

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

45. Jahrgang – 45^e année

No. **5**

Mai 1970

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80 - 640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Obwohl sich die Zinsdifferenz zwischen den schweizerischen und den ausländischen Finanzmärkten etwas verringert hat, blieb die Anziehungskraft der hohen Zinssätze im Ausland immer noch groß. Dies bewirkte zusammen mit dem wachsenden inländischen Kapitalbedarf – eine Folge der sehr lebhaften Investitionstätigkeit in der Schweiz – eine weitere Verknappung des Geld- und Kapitalmarktes.

Der *Geldmarkt* war während fast der gesamten Berichtsperiode, die sich von Mitte April bis Mitte Mai erstreckt, sehr knapp versorgt. Die Giro Guthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank, die zum größten Teil auf Banken lauten und den Hauptteil von deren greifbaren Mitteln darstellen, betragen Mitte April 3180 Millionen Franken. Sie waren um rund 100 Millionen niedriger als ein Jahr zuvor, obwohl die kurzfristigen Verbindlichkeiten der Banken in der Zwischenzeit erheblich zugenommen haben. Darin kommt einmal mehr die Tendenz der Banken zum Ausdruck, mit einer geringeren Kassenliquidität als in früheren Jahren auszukommen.

Für die Finanzierung des Ende April vor allem durch die vermehrten Notenbezüge und durch Überweisungen an den Bund erhöhten Geldbedarfs nahmen die Banken den Diskont- und Lombardkredit der Notenbank mit 319 Millionen Franken (Vorjahr 216 Millionen) in Anspruch. Außerdem ließen die Inlandkorrespondenten der Nationalbank ihre Verpflichtungen gegenüber dem Noteninstitut um 59 (Vorjahr 25) Millionen ansteigen. Trotzdem gingen die Giro Guthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank in der zweiten Hälfte April um 382 Millionen auf 2798 Millionen Franken zurück.

In der ersten Mai-Woche verschärfte sich die Knappheit am Geldmarkt noch, indem die Giro Guthaben um weitere 319 Millionen auf 2479 Millionen Franken sanken. Dies war im wesentlichen auf die Kreditrückzahlungen an die Notenbank und die weitere Erhöhung der Bundes Guthaben zurückzuführen, die durch die Abnahme des Notenumlaufs nur teilweise kompensiert wurden. Die zweite Mai-Woche brachte dann einen Umschwung. Eine Großbank verkaufte der Nationalbank 250 Millionen Dollar, wodurch die Marktmittel mit einem Schlag um gegen 1100 Millionen Franken auf 3679 Millionen am 15. Mai vermehrt wurden. Sie waren damit um 904 Millionen höher als vor Jahresfrist. Diese Verflüssigung hatte eine sofortige Reduktion des Tagesgeldsatzes zur Folge, der zuvor außerordentlich hoch gewesen war. Auch der Dollarkurs, der während fast der ganzen Berichtsperiode in der Nähe des unteren Interventionspunktes von 4,295 gelegen hatte, erholte sich bis zum 15. Mai auf 4,3134, den höchsten Stand seit mehr als drei Monaten.

Die *Währungsreserven* nahmen im Laufe der Berichtsperiode um 1020 Millionen auf 16 749 Millionen Franken zu. Diese Vermehrung entfiel ausschließlich auf den Devisenbestand; sie war auf den erwähnten Dollarverkauf zurückzuführen. Der Goldvorrat blieb hingegen mit 11 508 Millionen unverändert, ebenso wie der Bestand an ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken. Am 15. Mai waren die gesamten Währungsreserven mit 16 749 Millionen Franken um 2019 Millionen höher als ein Jahr zuvor.

Am *Kapitalmarkt* dauerte die gespannte Lage unvermindert an. Von den im April begebenen Anleihen konnten nur wenige voll plaziert werden. Die ungewöhnliche Häufung von Anleihe mißfolgen dürfte zum großen Teil die Erwartung der Anleger widerspiegeln, daß sich der Zinsanstieg noch fortsetzen könnte. Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen war im April mit 353 Mio Franken zwar recht hoch, aber keineswegs ungewöhnlich. Sie entsprach der durchschnittlichen Nettobeanspruchung in den ersten vier Monaten des Vorjahres.

Der Emissionswert schweizerischer Anleihen erreichte im April 566 Mio. Allerdings diente über die Hälfte dieses Betrages, nämlich 305 Mio, zur Konversion fällig werdender, früherer Anleihen, so daß die Neubeanspruchung des Kapitalmarktes nur 261 Mio erreichte. In diesen Beträgen ist die in der zweiten Aprilhälfte aufgelegte Bundesanleihe im Emissionswert von 314 Mio inbegriffen, wovon 200 Mio auf Konversion entfielen. Durch ausländische Obligationen wurden dem Markt 110 Mio entnommen, durch die Emission schweizerischer Aktien nur 7 Mio. Die Rückzahlungen an den Kapitalmarkt hielten sich mit 25 Mio in bescheidenem Rahmen.

Zur Schonung des Kapitalmarktes beschlossen die Großbanken auf Anregung der Nationalbank, eine *Emissionspause für Auslandsanleihen* einzulegen. Ferner wurden auch *mehrere Inlandanleihen verschoben*, um den Markt zu entlasten.

Das Ungleichgewicht am Kapitalmarkt hat zu einer weiteren *Erhöhung des Zinsniveaus* geführt. Die Rendite der Bundesanleihen ist von 5,82% Mitte April auf 6,08% am 15. Mai gestiegen. Anfang Mai hat erstmals eine Staatsbank eine Obligation mit dem Nominalzinssatz von 6% aufgelegt. Die Tendenz zur Erhöhung der Zinssätze macht sich auch bei der Vergütung für Spareinlagen und den Hypothekarzinsen bemerkbar. Die Verzinsung von Spareinlagen bei zwölf Kantonalbanken stieg von 3,88% im März auf 3,94% im April. Gleichzeitig wurde der Zinssatz für neue Hypotheken im allgemeinen

Wohnungsbau und Gewerbe von durchschnittlich 5,08% auf 5,18% angehoben.

Die *Aktienbörse* bekam ausländische Einflüsse sowie die Zinshausse stark zu spüren. Nachdem die Kurse schon in den ersten drei Monaten des laufenden Jahres abgebröckelt waren, beschleunigte sich die Baisse seit Mitte April erheblich. Der Gesamtindex der Nationalbank (Durchschnitt 1966 = 100), der Ende 1969 auf 165,2 gestanden war, ging bis zum 10. April auf 159,2 und bis zum 15. Mai weiter auf 144,9 zurück. Der Kursverlust in den ersten viereinhalb Monaten des laufenden Jahres erreichte damit gut 12%. Gegenüber dem am 23. Mai 1969 verzeichneten Höchststand von 186,2 beträgt der Rückgang der Aktienkurse bereits 22%.

Die *Bankbilanzen* weiteten sich auch im 1. Quartal des laufenden Jahres stark aus. Die Bilanzsumme der 72 Institute, die der Nationalbank monatlich ihre Bilanzen einreichen, ist allein im 1. Quartal 1970 um gut 4% gewachsen; am 31. März 1970 war sie um 19,1% höher als

ein Jahr zuvor. Die stärkste Geschäftsausweitung verzeichneten – gemessen an der Bilanzsumme – weiterhin die Großbanken. Ihr Bilanztotal nahm im 1. Quartal um 6,2% und in der am 31. März 1970 beendeten Zwölfmonatsperiode um 28,6% zu.

Unter den Bilanzpositionen der 72 Banken erhöhten sich die Bankendebitoren und -kreditoren am stärksten, was auf eine weitere Intensivierung des internationalen Geldmarktgeschäftes der Großbanken schließen läßt. Dagegen ließ der Zufluß langfristiger Gelder zu den Banken im 1. Quartal 1970 im Vergleich zum entsprechenden Vorjahreszeitraum deutlich nach: Der Zuwachs an Spareinlagen war kaum höher als im Vorjahr, während die Einlagen auf Depositen- und Einlagehefte und vor allem die Kassenobligationengelder in wesentlich kleinerem Umfang eingingen als vor Jahresfrist. Auf der Aktivseite sind die Debitoren ungefähr im Rhythmus des Vorjahres angestiegen; die Auszahlung von Hypothekarkrediten blieb dagegen leicht hinter dem letztjährigen Betrag zurück.

Situation des marchés monétaire et financier

Bien que la différence entre les taux d'intérêts sur les marchés suisse et étrangers ait quelque peu diminué, les taux élevés pratiqués hors de nos frontières ont continué d'exercer un vif attrait. D'autre part, du fait de l'intense activité déployée dans le domaine des investissements, les besoins internes de capitaux se sont accrus. Ces deux tendances ont conduit à un nouveau resserrement des marchés de l'argent et des capitaux.

Durant presque toute la période examinée, c'est-à-dire de la mi-avril à la mi-mai, le *marché monétaire* a été fort mal pourvu. Les comptes de virements de l'économie, que détiennent principalement les banques et qui reflètent l'essentiel de leurs liquidités, se chiffraient à 3 180 millions de francs au milieu du mois d'avril; ils ont ainsi baissé de 100 millions en chiffre rond par rapport à l'année précédente, bien que les engagements à court terme des banques se soient considérablement accrus dans le même temps. Il faut y voir, une fois de plus, la tendance des établissements de crédit à se contenter de liquidités inférieures à celles des années précédentes.

A la fin d'avril, pour financer leurs besoins accrus du fait principalement de la demande de billets de banque et de virements en faveur de la Confédération, les banques ont recouru au crédit d'escompte et aux avances sur nantissement de l'institut d'émission pour 319 millions de francs, contre 216 millions l'année précédente. En outre, les engagements des correspondants en Suisse envers la Banque nationale se sont élevés de 59 millions de francs (25 millions en 1969). Les comptes de virements de l'économie ont diminué cependant de 382 millions durant les 15 derniers jours pour s'inscrire à 2 798 millions de francs.

Pendant la première semaine de mai, le marché monétaire s'est encore resserré; les comptes de virements ont baissé de 319 millions et se sont fixés à 2 479 millions de francs. Cette diminution a résulté surtout du remboursement des crédits à la Banque nationale et de l'augmentation des avoirs de la Confédération, qui n'ont été que partiellement compensés par la diminution de la circulation fiduciaire. Cette situation s'est modifiée la semaine suivante: en cédant 250 millions de dollars à la Banque nationale, une grande banque a alimenté le marché monétaire de quelque 1 100 millions de francs. Les liquidités de celui-ci atteignaient ainsi 3 679 millions de francs le 15 mai, soit 904 millions de plus qu'une année auparavant. Cette détente a entraîné une réduction immédiate du taux de l'argent au jour le jour qui était alors extraordinairement élevé. Le cours du dollar, qui avait fluctué aux environs du point d'intervention de 4.295 pendant

presque toute la période considérée, s'est ressaisi; il a passé à 4.3134 le 15 mai, soit à un niveau jamais atteint depuis plus de trois mois.

De la mi-avril à la mi-mai, les *réserves monétaires* ont augmenté de 1 020 millions et se sont fixées à 16 749 millions de francs, soit 2 019 millions de plus qu'en 1969. Cet accroissement de 1 020 millions de francs, dû à la reprise susmentionnée, n'a touché que les réserves de devises. L'encaisse-or de 11 508 millions de francs et les bons du Trésor étrangers libellés en francs suisses sont demeurés inchangés.

La tension a persisté sur le *marché des capitaux*. Seuls quelques emprunts émis en avril ont été entièrement souscrits. Cette série inhabituelle d'échecs devrait surtout refléter l'attente d'une nouvelle hausse des taux. En avril, les émissions publiques ont prélevé 353 millions de francs sur le marché; ce montant élevé n'est pas extraordinaire: il correspond à la moyenne des prélèvements nets effectués au cours des quatre premiers mois de 1969.

Les émissions d'emprunts suisses se sont montées à 566 millions de francs. En fait, plus de la moitié de ce montant, soit 305 millions, était destinée à la conversion d'emprunts antérieurs arrivant à échéance, si bien que le prélèvement d'argent frais n'a atteint que 261 millions de francs. Ces montants tiennent compte de l'emprunt de la Confédération de 314 millions de francs, émis au cours de la seconde quinzaine d'avril, et dont 200 millions étaient destinés à une conversion. Les émissions d'obligations étrangères ont prélevé 110 millions de francs sur le marché, et les émissions d'actions suisses seulement 7 millions. Les remboursements ont atteint 25 millions de francs.

A la suite d'une proposition de la Banque nationale, les grandes banques ont décidé de suspendre temporairement l'émission d'emprunts étrangers, afin de soulager le marché. En outre, plusieurs emprunts suisses ont été ajournés pour la même raison.

Le déséquilibre du marché des capitaux a entraîné une nouvelle *hausse des taux d'intérêts*. Le rendement des emprunts de la Confédération a passé de 5,82% au milieu d'avril à 6,08% le 15 mai. Pour la première fois, au début de ce mois, une banque cantonale a offert des obligations au taux nominal de 6%. Les taux des dépôts d'épargne et les taux hypothécaires reflètent aussi la tendance à la hausse. La rémunération des comptes d'épargne dans douze banques cantonales a passé de 3,88% en mars à

3,94% en avril. Dans le même temps, les taux des nouvelles hypothèques sur les logements et bâtiments industriels se sont élevés de 5,08% à 5,18% en moyenne.

La *bourse des actions* s'est ressentie des influences extérieures et de la hausse des taux. Après un effritement des cours constaté déjà pendant les trois premiers mois de l'année, la baisse s'est fortement accentuée depuis la mi-avril. L'indice de la Banque nationale (moyenne 1966 = 100), qui se situait à la fin de 1969 à 165,2, est tombé à 159,2 le 10 avril, puis à 144,9 le 15 mai. En quatre mois et demi, les cours ont donc baissé de 12%. Par rapport au 23 mai 1969, date à laquelle l'indice a atteint son niveau le plus haut avec 186,2, le recul est de 22%.

Les bilans bancaires se sont fortement gonflés pendant le premier trimestre de cette année: le bilan des 72 banques qui communiquent des données mensuelles à la Banque nationale a augmenté de 4% durant cette seule période; le 31 mars 1970, il était de 19,1% supérieur au

bilan enregistré une année auparavant. Ce sont les grandes banques qui ont de nouveau connu le plus fort développement. Le total de leurs bilans a augmenté de 6,2% au premier trimestre et 28,6% par rapport au 31 mars 1969.

Les avoirs et les engagements en banque ont augmenté plus fortement, d'où l'on peut conclure à une nouvelle intensification de l'activité des grandes banques sur le marché monétaire international. En revanche, l'afflux de fonds à long terme s'est nettement relâché pendant le premier trimestre 1970 comparé à la même période de 1969: l'accroissement des dépôts d'épargne a été à peine supérieur à celui de l'année précédente, alors que la progression des livrets de dépôts et surtout des obligations de caisse s'est sensiblement ralentie. A l'actif, les débiteurs ont augmenté à peu près au même rythme que l'année dernière; l'octroi de crédits hypothécaires est, quant à lui, en légère baisse par rapport à 1969.

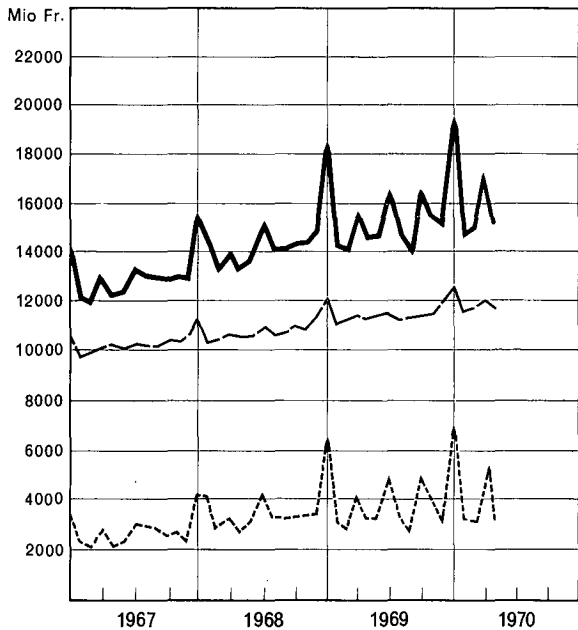
Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43a	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-89	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	90-92	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	93-94	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95-99	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	100-103	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104-108	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109-112	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113-118	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 98-99	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

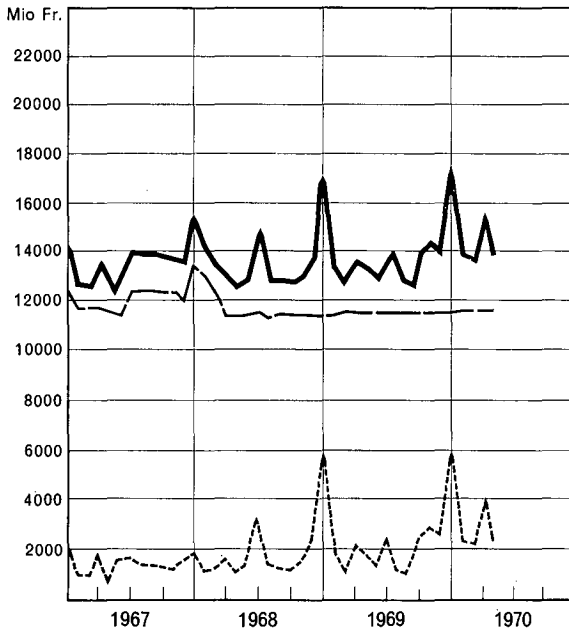
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
— Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



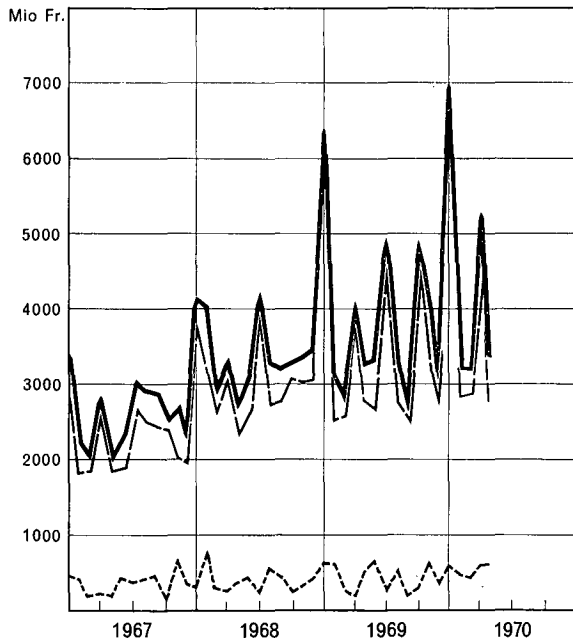
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand - Encaisse or
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
— Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres

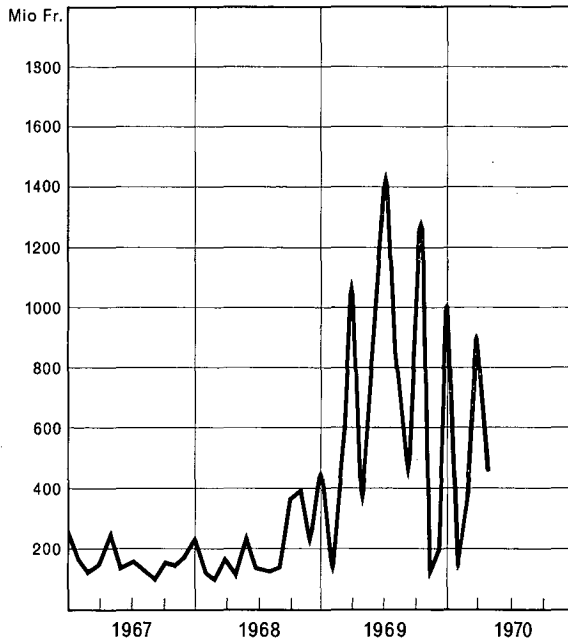


¹⁾ Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

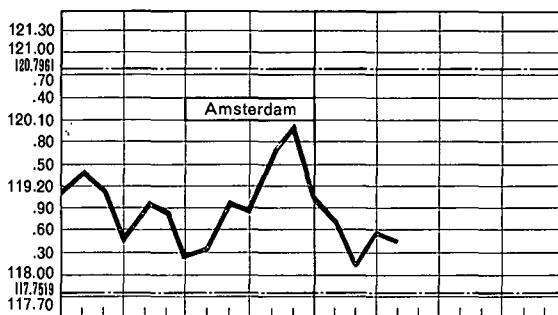
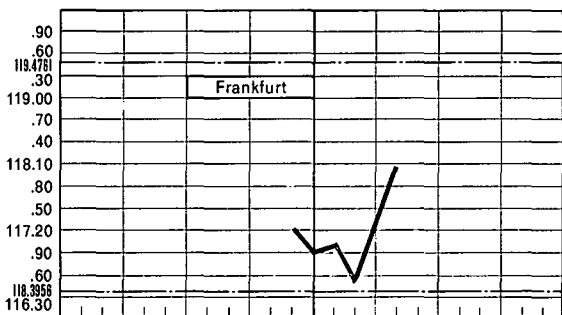
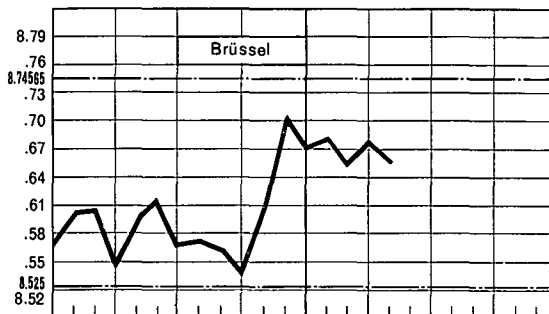
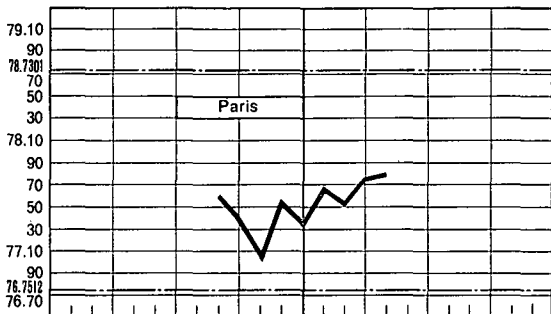
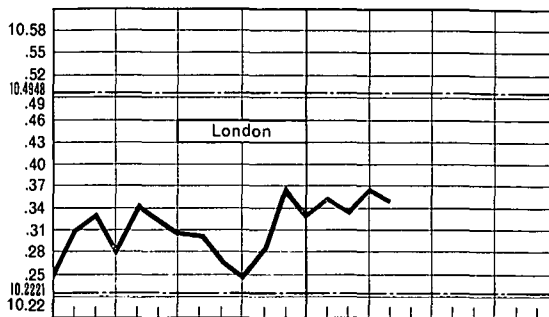
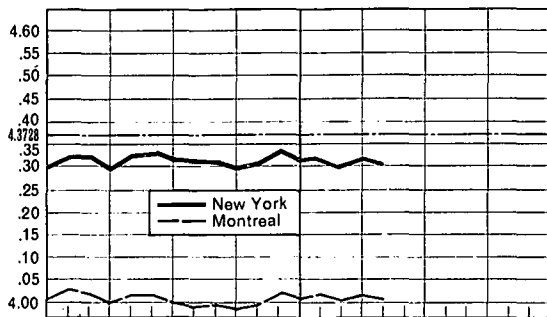
Schweizerwechsel Schatzanweisungen Lombardvorschüsse
Effets sur la Suisse Rescriptions Avances sur nantissement

Total



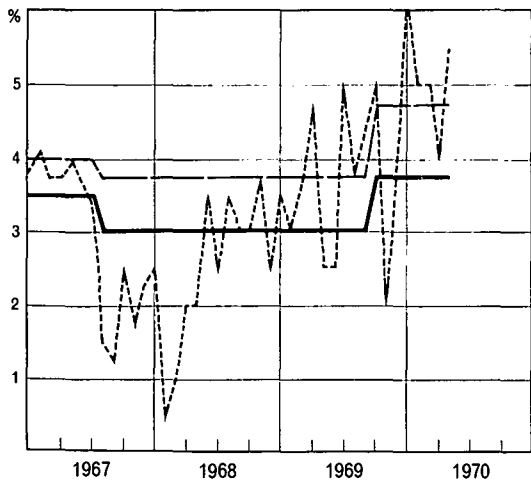
Devisenkurse in der Schweiz - Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

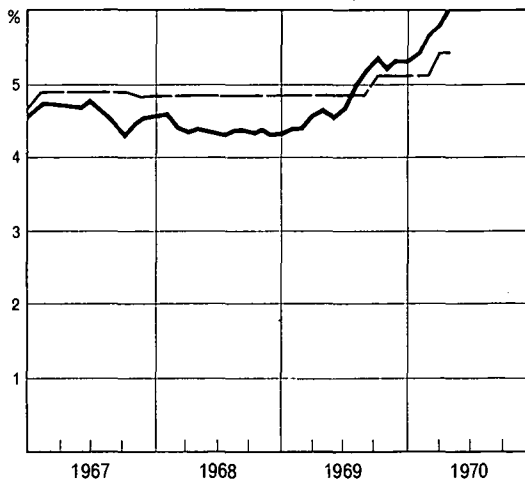


Zinssätze - Taux d'intérêts

— Offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - Offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 - - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)



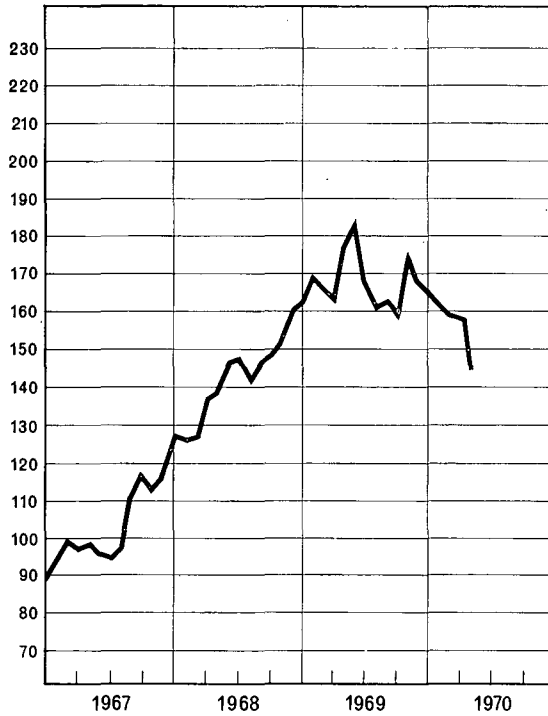
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

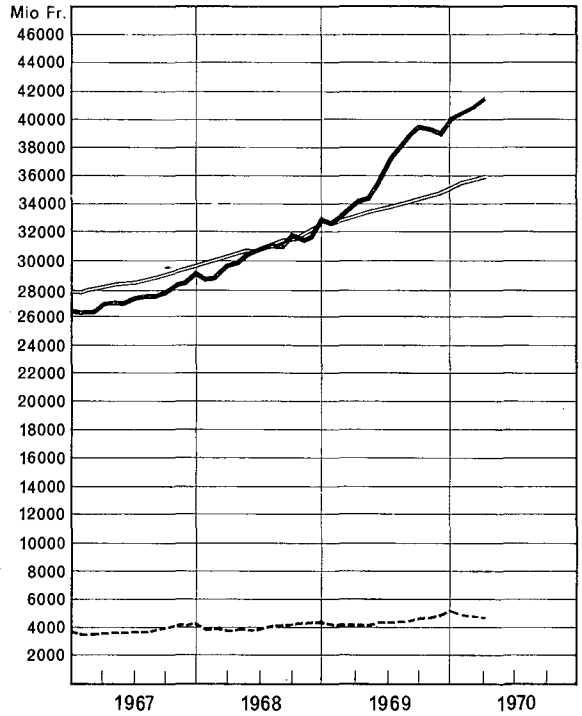
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

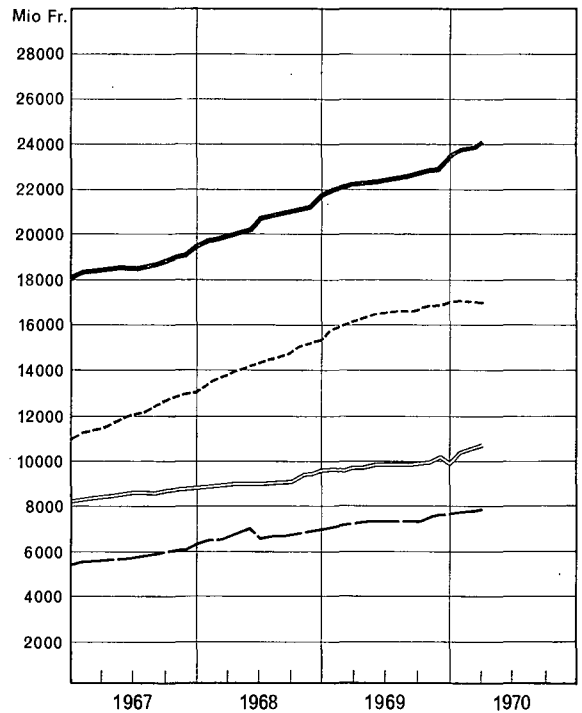
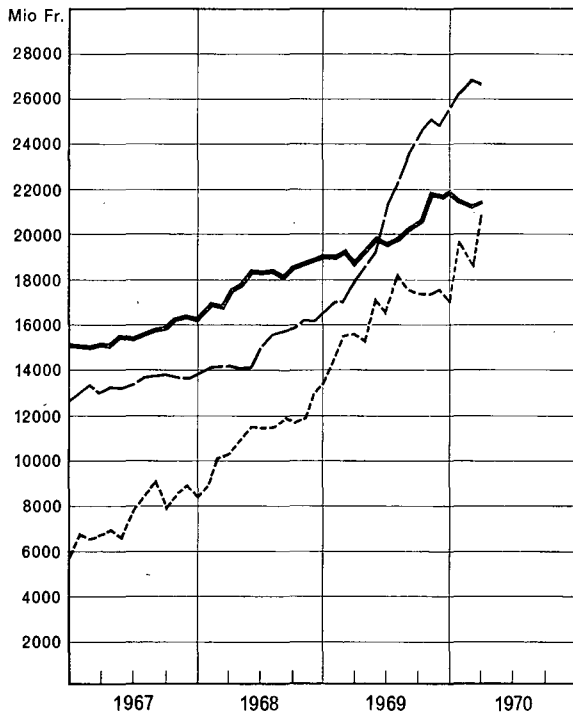
— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques¹⁾
— Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque

— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
— Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
= Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾



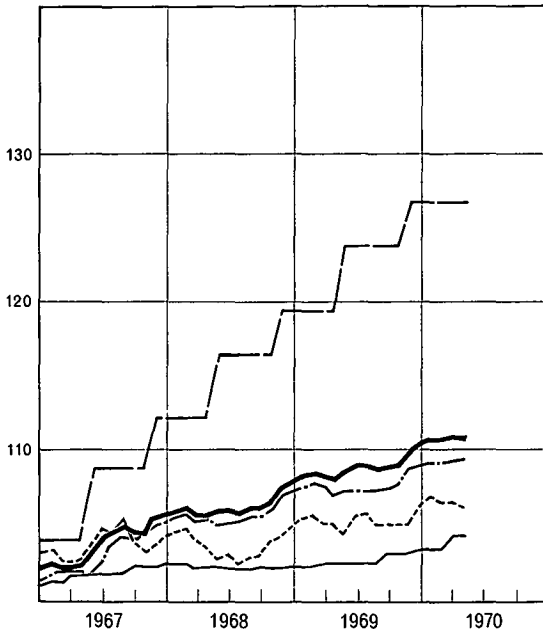
¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

September - Septembre 1966 = 100

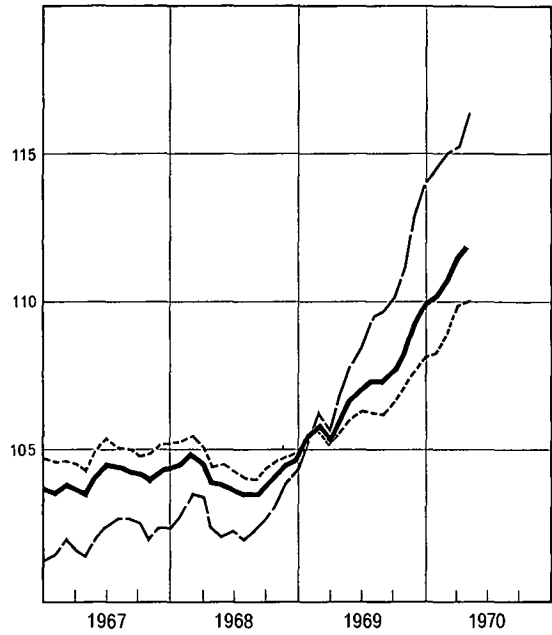
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Uebrige - Autres



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

1963 = 100

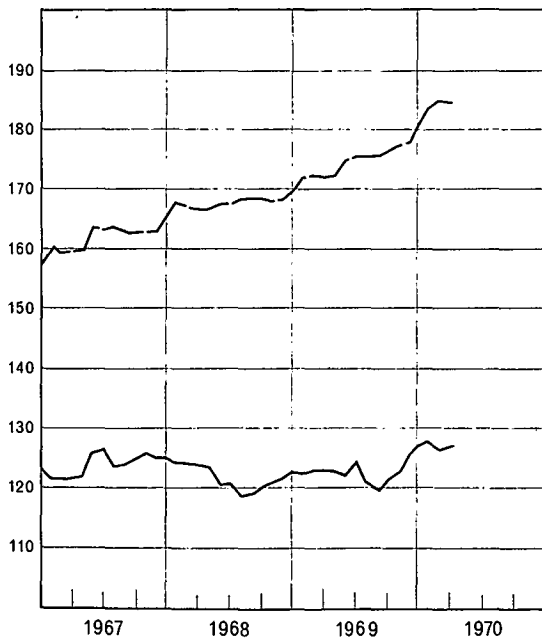
- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

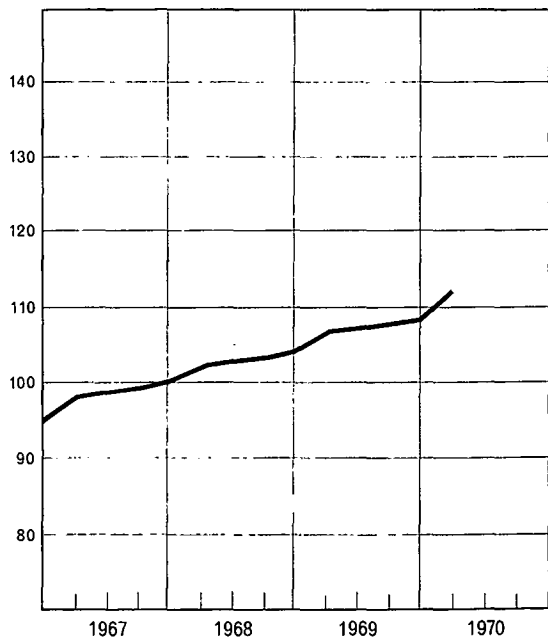
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



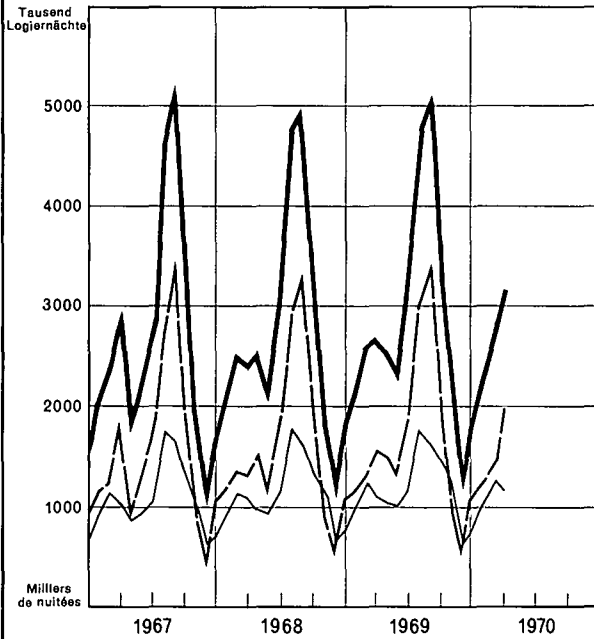
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1967 = 100



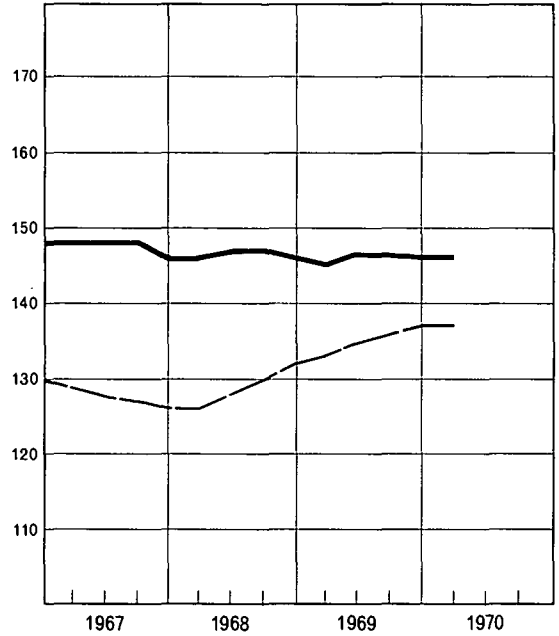
Fremdenverkehr – Mouvement touristique

- Total
- Schweizergäste – Hôtes domiciliés en Suisse
- Auslandsgäste – Hôtes domiciliés à l'étranger



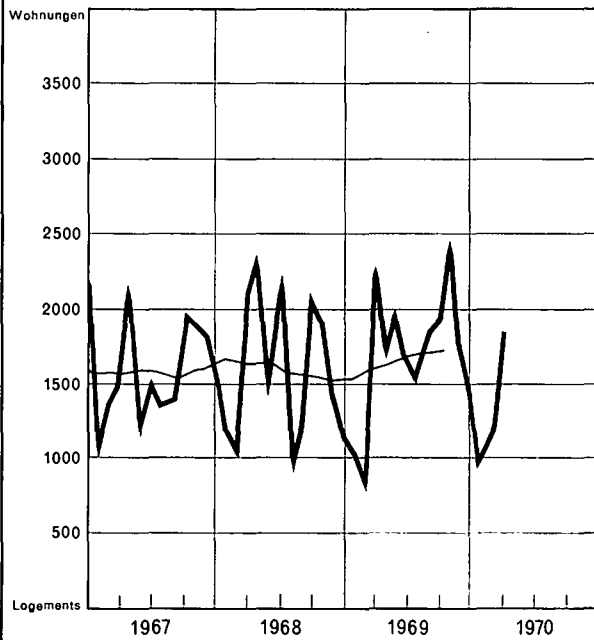
Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle

- Beschäftigungsindex – Indice des personnes occupées¹⁾
- Beschäftigungskoeffizient – Coefficient d'activité



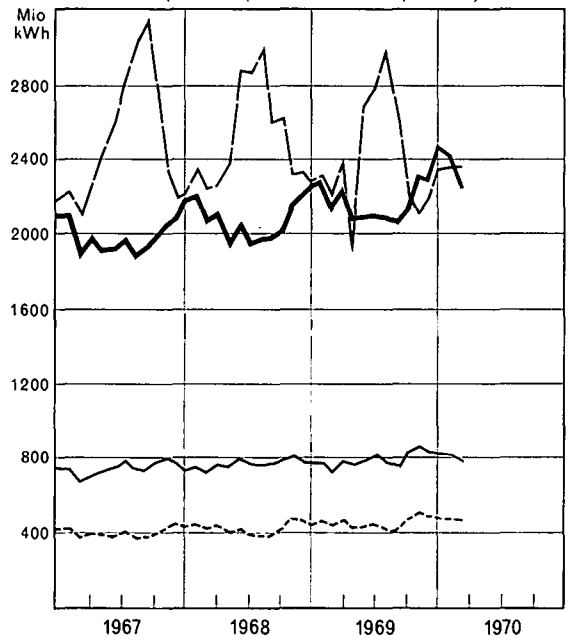
Wohnbautätigkeit – Logements construits

- Neuerstellte Wohnungen – Logements construits¹⁾
- Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



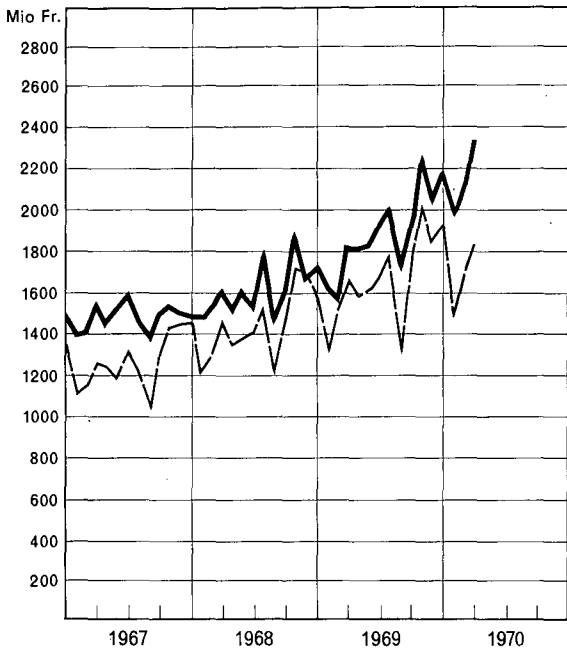
Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

- Landesverbrauch – Consommation du pays
- Gesamter Verbrauch der Industrie
Consommation totale de l'industrie
- Industrie ohne elektrochemische, elektrometallurgische und
elektrothermische Anwendungen
Industrie sans les applications électrochimiques,
électrometallurgiques et électrothermiques
- Landesverbrauch + Ausführüberschuß (bzw. – Einfuhr-
überschuß) – Consommation du pays + excédent
d'exportation (ou – excédent d'importation)



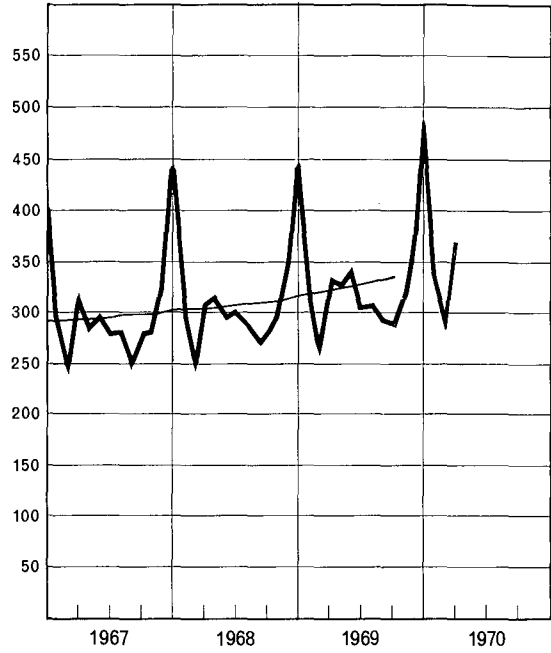
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



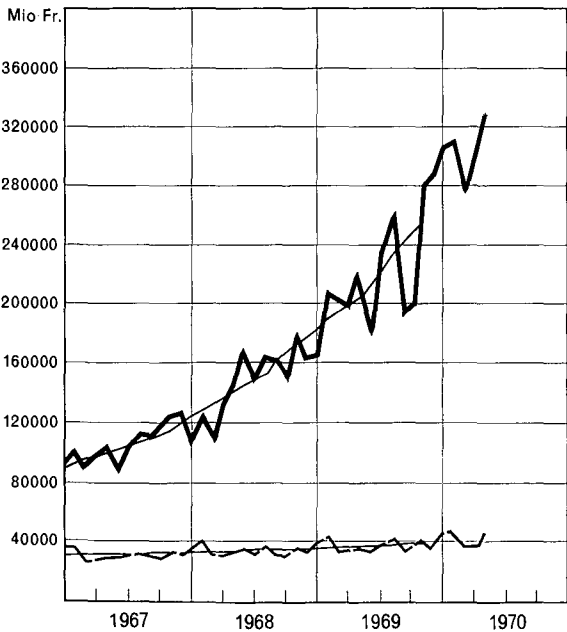
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



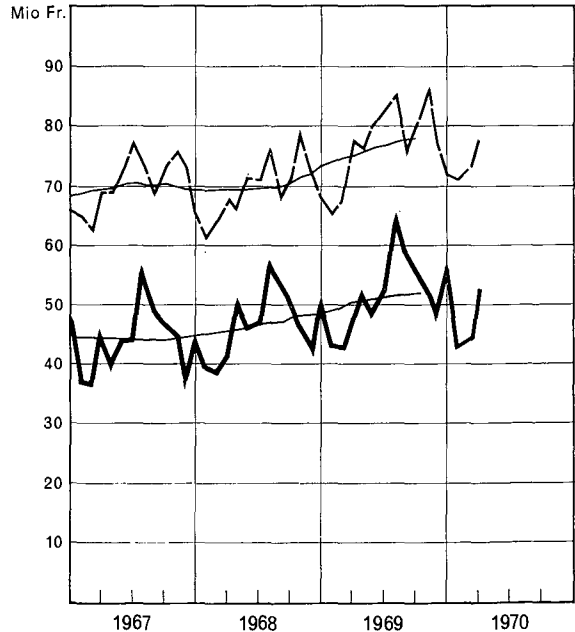
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven ¹⁾ - Actif ¹⁾									
	Goldbestand Encassee or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen In sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vorschüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants	
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total			im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1969										
23. April.....	11 441,8	1 947,1	1 552,0	101,5	-	101,5	24,7	176,7	29,8	40,7
30.	11 441,8	1 773,7	1 722,0	202,1	30,0	232,1	109,2	175,4	54,5	22,0
7. Mai.....	11 441,7	1 756,9	1 722,0	102,4	-	102,4	38,4	175,4	24,7	33,4
14.	11 441,7	1 529,5	1 722,0	102,8	-	102,8	35,0	175,4	26,6	32,6
23.	11 436,2	1 510,8	1 722,0	97,6	-	97,6	33,3	175,4	21,9	38,1
30.	11 436,2	1 476,6	1 722,0	685,6	-	685,6	135,7	175,4	46,1	18,0
6. Juni.....	11 436,0	1 456,6	1 722,0	97,2	-	97,2	42,8	175,4	20,0	17,8
13.	11 436,7	1 437,1	1 722,0	102,7	-	102,7	41,6	175,4	25,7	33,5
23.	11 436,7	1 408,2	1 722,0	103,8	-	103,8	43,2	175,4	24,0	21,4
30.	11 436,7	2 461,3	1 722,0	1 137,0	51,0	1 188,0	255,3	175,4	71,1	18,7
7. Juli.....	11 436,4	1 343,9	1 722,0	120,2	26,0	146,2	115,3	175,4	32,6	19,6
15.	11 436,4	1 241,9	1 722,0	121,1	-	121,1	72,7	175,4	51,3	18,8
23.	11 436,6	1 062,5	1 851,0	120,3	-	120,3	66,9	175,4	41,0	20,1
31.	11 436,3	1 268,1	1 851,0	630,5	10,0	640,5	201,5	175,4	62,8	18,7
7. August....	11 435,7	1 249,6	1 851,0	115,8	-	115,8	73,8	175,4	27,5	34,5
15.	11 435,7	1 187,7	1 851,0	114,9	-	114,9	51,9	175,4	25,6	21,2
22.	11 435,7	1 145,2	1 851,0	112,6	-	112,6	51,2	175,4	24,7	34,5
29.	11 435,7	1 130,5	1 851,0	318,3	-	318,3	133,7	175,4	48,7	18,7
5. September	11 435,3	1 104,8	1 851,0	113,0	-	113,0	51,7	175,4	23,8	37,3
15.	11 435,3	1 196,7	1 851,0	112,0	-	112,0	49,1	175,4	34,8	17,6
23.	11 435,3	1 197,2	1 851,0	118,5	-	118,5	65,8	175,4	33,1	18,9
30.	11 435,3	2 456,3	1 851,0	929,3	65,0	994,3	305,5	175,4	80,5	19,4
7. Oktober....	11 435,3	2 480,9	1 851,0	117,0	40,0	157,0	43,8	175,4	28,1	22,8
15.	11 434,5	2 898,4	1 851,0	112,7	-	112,7	22,1	175,4	22,7	18,1
23.	11 434,5	2 862,6	1 851,0	108,4	-	108,4	7,1	175,4	23,5	40,9
31.	11 434,5	2 862,5	1 851,0	105,7	-	105,7	15,0	175,4	39,1	15,5
7. November..	11 434,5	2 836,9	1 851,0	106,2	-	106,2	11,0	175,4	17,1	17,4
14.	11 434,5	2 709,4	1 851,0	104,7	-	104,7	8,6	175,4	16,1	19,5
21.	11 434,5	2 754,1	1 851,0	100,7	-	100,7	17,5	170,2	3,9	22,1
28.	11 434,5	2 523,5	1 851,0	97,8	-	97,8	100,6	170,2	43,8	16,2
5. Dezember..	11 434,5	2 511,5	1 851,0	97,3	-	97,3	48,4	170,2	44,3	19,6
15.	11 434,5	3 708,1	1 851,0	100,6	-	100,6	21,4	170,2	47,3	19,7
23.	11 434,5	4 466,1	1 851,0	114,4	-	114,4	52,6	170,2	57,8	17,9
31.	11 434,5	5 792,9	1 851,0	612,9	118,5	731,4	277,1	170,2	89,5	20,1
1970										
7. Januar.....	11 434,5	4 363,6	1 851,0	116,3	63,5	179,8	73,6	170,2	23,5	19,2
15.	11 434,5	2 877,0	1 851,0	115,3	-	115,3	13,8	170,2	13,2	35,4
23.	11 434,8	2 614,4	1 851,0	119,8	-	119,8	4,1	170,2	15,2	24,2
30.	11 507,8	2 270,6	1 851,0	116,3	-	116,3	16,1	170,2	47,9	28,6
6. Februar....	11 507,8	1 493,5	1 851,0	116,2	-	116,2	12,4	170,2	15,7	20,0
13.	11 507,8	1 477,1	1 851,0	113,4	-	113,4	10,6	170,2	21,6	19,9
23.	11 507,8	1 451,7	1 851,0	103,6	-	103,6	13,7	170,2	26,3	21,7
27.	11 507,8	2 212,1	1 851,0	254,6	-	254,6	131,1	170,2	35,0	23,6
6. März.....	11 507,8	2 199,2	1 851,0	103,1	-	103,1	40,6	170,2	26,2	20,6
13.	11 507,8	2 186,9	1 851,0	101,8	-	101,8	12,1	170,2	26,8	39,4
23.	11 507,8	3 379,3	1 851,0	111,9	-	111,9	20,6	170,2	21,6	21,2
31.	11 507,8	3 967,1	1 851,0	594,9	60,0	654,9	250,3	170,2	54,6	19,5
7. April.....	11 507,8	2 998,6	1 851,0	111,0	35,0	146,0	25,5	170,2	30,0	20,3
15.	11 507,8	2 370,6	1 851,0	113,9	-	113,9	11,8	170,2	35,6	30,2
23.	11 507,8	2 340,7	1 851,0	115,2	-	115,2	12,4	170,2	37,4	43,9
30.	11 507,8	2 344,3	1 851,0	218,3	30,0	248,3	198,7	168,8	96,3	20,9
6. Mai.....	11 507,8	2 325,4	1 851,0	115,8	-	115,8	40,5	168,8	36,1	43,3
15.	11 507,8	3 390,5	1 851,0	112,7	-	112,7	17,1	168,7	40,7	20,1

1) Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken (Fr. 37,3 Mio bis 14. Mai 1969) nicht besonders aufgeführt.

2) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif											Situation au	
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	19		20
			Girrech- nungen ²⁾	übrige	Total	Sterilisie- rungs- reskriptionen Rescriptions de stérilisation	Sonder- konto PTT Compte spécial PTT					
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
											1969	
63,7	61,0	11 005,3	3 126,9	276,7	3 403,6	318,8	-	626,6	15 415,3		23 Avril	
72,8	61,0	11 348,6	2 762,7	511,8	3 274,5	318,8	-	637,9	15 640,8		30	
66,9	61,0	11 118,7	2 525,9	736,4	3 262,3	318,8	-	638,3	15 399,1		7 Mai	
66,3	61,0	10 938,9	2 775,7	438,1	3 213,8	318,8	-	636,7	15 169,2		14	
72,0	61,0	11 339,0	2 357,2	384,1	2 741,3	318,8	-	647,2	15 107,3		23	
77,6	61,0	11 405,8	2 672,5	660,0	3 332,5	318,8	-	655,1	15 773,2		30	
76,7	61,0	11 125,0	2 232,0	650,2	2 882,2	318,8	-	657,5	15 044,5		6 Juin	
65,5	61,0	10 964,3	2 740,4	297,3	3 037,7	318,8	-	658,4	15 040,2		13	
65,4	61,0	11 115,5	2 603,1	241,2	2 844,3	318,8	-	660,5	15 000,1		23	
68,5	61,0	11 568,4	4 616,2	254,2	4 870,4	232,0	-	665,2	17 397,0		30	
80,0	61,0	11 274,8	2 292,8	446,1	2 738,9	318,5	-	678,2	15 071,4		7 Juillet	
83,7	61,0	11 123,3	2 469,0	275,0	2 744,0	318,5	-	676,5	14 923,3		15	
77,6	61,0	11 290,7	2 363,4	140,1	2 503,5	318,5	-	677,7	14 851,4		23	
83,1	61,0	11 367,2	2 765,8	535,2	3 301,0	318,5	-	689,7	15 737,4		31	
78,6	61,0	11 132,2	2 271,0	564,7	2 835,7	318,5	-	694,5	15 041,9		7 Août	
76,7	61,0	10 940,7	2 702,9	226,7	2 929,6	318,5	-	690,3	14 940,1		15	
75,1	61,0	11 143,3	2 582,1	110,4	2 692,5	318,5	-	690,1	14 905,4		22	
83,8	61,0	11 388,8	2 528,5	194,0	2 722,5	318,5	-	705,0	15 195,8		29	
92,1	61,0	11 127,8	2 367,9	306,8	2 674,7	318,5	-	702,4	14 884,4		5 Septembre	
91,2	61,0	10 948,6	2 821,8	109,2	2 931,0	318,5	-	704,0	14 963,1		15	
91,0	61,0	11 076,0	2 608,9	206,9	2 815,8	318,5	-	714,9	14 986,2		23	
100,9	61,0	11 509,3	4 558,9	307,2	4 866,1	254,5	-	727,7	17 418,6		30	
97,2	61,0	11 209,6	3 503,7	460,8	3 964,5	317,8	-	738,6	16 291,5		7 Octobre	
97,5	61,0	11 020,3	3 991,5	499,3	4 490,8	317,8	-	742,5	16 632,4		15	
92,2	61,0	11 300,8	3 884,3	281,3	4 165,6	317,8	-	750,4	16 595,6		23	
107,5	61,0	11 533,0	3 289,0	634,5	3 923,5	317,8	-	770,9	16 606,2		31	
96,1	61,0	11 343,5	3 335,3	716,0	4 051,3	317,8	-	772,0	16 545,6		7 Novembre	
97,0	61,0	11 180,4	3 444,7	636,6	4 081,3	317,8	-	775,7	16 416,2		14	
88,0	61,0	11 396,8	3 337,6	558,1	3 895,7	317,8	-	770,7	16 442,0		21	
87,7	61,0	12 029,1	2 785,9	360,8	3 146,7	317,8	-	770,7	16 325,3		28	
86,0	61,0	11 961,0	2 523,6	634,5	3 158,1	317,8	-	764,9	16 262,8		5 Décembre	
84,2	61,0	12 186,2	3 734,1	372,6	4 106,7	317,8	-	765,3	17 437,0		15	
84,5	61,0	12 935,7	3 761,2	398,5	4 159,7	317,8	-	774,8	18 249,0		23	
90,8	61,0	12 518,4	6 353,4	601,4	6 954,8	141,9	-	781,4	20 457,5		31	
											1970	
86,4	61,0	11 939,2	4 336,9	763,4	5 100,3	317,8	-	783,5	18 201,8		7 Janvier	
85,5	61,0	11 479,8	3 646,4	289,2	3 935,6	317,8	-	801,7	16 595,9		15	
89,5	61,0	11 609,6	3 341,0	183,6	3 524,6	317,8	-	810,2	16 323,2		23	
92,9	61,0	11 608,3	2 831,8	461,3	3 293,1	317,8	-	821,2	16 101,4		30	
93,0	61,0	11 299,8	2 341,2	426,5	2 767,7	317,8	-	833,5	15 279,8		6 Février	
101,4	61,0	11 112,3	2 657,0	292,5	2 949,5	317,8	-	832,4	15 273,0		13	
95,2	61,0	11 211,4	2 556,5	253,6	2 810,1	317,8	-	840,9	15 241,2		23	
97,7	61,0	11 779,2	2 867,6	413,1	3 280,7	317,8	-	844,4	16 283,1		27	
91,1	61,0	11 482,2	2 754,8	555,2	3 310,0	317,8	-	838,8	16 009,8		6 Mars	
79,9	61,0	11 296,0	3 088,8	367,5	3 456,3	317,8	-	844,8	15 975,9		13	
85,3	62,0	11 565,4	4 002,5	345,0	4 347,5	317,8	-	876,2	17 168,9		23	
87,5	62,0	12 013,7	4 748,9	563,0	5 311,9	317,8	-	857,5	18 562,9		31	
71,2	62,0	11 511,8	3 159,5	853,8	4 013,3	317,8	50,0	865,7	16 820,6		7 Avril	
80,5	62,0	11 229,0	3 179,7	456,4	3 636,1	317,8	50,0	876,7	16 171,6		15	
66,6	62,0	11 518,5	2 897,9	420,2	3 318,1	317,8	50,0	878,8	16 145,2		23	
65,1	62,0	11 812,9	2 797,9	576,0	3 373,9	317,8	50,0	884,6	16 501,2		30	
59,7	62,0	11 568,3	2 479,3	769,0	3 248,3	317,8	65,0	887,0	16 148,4		6 Mai	
62,0	62,0	11 380,0	3 679,4	769,4	4 448,8	317,8	65,0	897,0	17 170,6		15	

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères (37,3 millions de francs jusqu'au 14 mai 1969) non mentionnés séparément.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 514,6	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8
Februar	11 514,6	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8
März	11 478,2	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8
April	11 456,6	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8
Mai	11 383,5	11 334,7	11 371,9	11 436,2	
Juni	11 459,3	12 252,8	11 496,1	11 436,7	
Juli	11 613,0	12 308,0	11 253,0	11 436,3	
August	11 604,2	12 301,9	11 377,2	11 435,7	
September ..	11 600,9	12 296,6	11 371,6	11 435,3	
Oktober	11 598,4	12 292,0	11 366,0	11 434,5	
November	11 592,3	11 916,2	11 360,5	11 434,5	
Dezember ...	12 297,4	13 369,7	11 355,8	11 434,5	
Mittel ¹⁾	11 621,5	11 982,3	11 586,5	11 431,6	
Devisen – Devises					
Janvier	804,5	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6
Février	752,6	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1
Mars	748,7	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1
Avril	614,1	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3
Mai	1 034,5	1 673,5	1 452,8	1 476,6	
Juin	1 474,2	1 736,2	3 174,5	2 461,3	
Juillet	1 136,6	1 478,0	1 443,4	1 268,1	
Août	1 141,0	1 440,2	1 332,4	1 130,5	
Septembre ..	1 059,5	1 337,1	1 287,8	2 456,3	
Octobre	851,6	1 257,4	1 567,2	2 862,5	
November ...	1 072,3	1 544,0	2 375,3	2 523,5	
Décembre ...	2 060,3	1 986,7	5 601,2	5 792,9	
Moyenne ¹⁾ ..	983,4	1 351,8	1 602,6	2 020,8	
Total					
Januar	12 319,1	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4
Februar	12 267,2	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9
März	12 226,9	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9
April	12 070,7	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1
Mai	12 418,0	13 008,2	12 824,7	12 912,8	
Juni	12 933,5	13 989,0	14 670,6	13 898,0	
Juli	12 749,6	13 786,0	12 696,4	12 704,4	
August	12 745,2	13 742,1	12 709,6	12 566,2	
September ..	12 660,4	13 633,7	12 659,4	13 891,6	
Oktober	12 450,0	13 549,4	12 933,2	14 297,0	
November ...	12 664,6	13 460,2	13 735,8	13 958,0	
Dezember ...	14 357,7	15 356,4	16 957,0	17 227,4	
Mittel ¹⁾	12 604,9	13 334,1	13 189,1	13 452,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken – En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März – Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	–	–
Juni – Juin	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Sep. – Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Dez. – Déc.	150,1 ¹⁾	–	–	–	–

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. – Dans une créance do'r de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	111,9	134,1	108,2	112,0	116,3
Februar	104,9	99,9	97,5	455,0	254,6
März	170,5	111,0	95,3	813,8	594,9
April	98,7	172,8	96,4	202,1	218,3
Mai	89,2	97,5	172,4	685,6	
Juni	99,4	96,4	88,6	1 137,0	
Juli	100,2	95,7	95,0	630,5	
August	98,6	90,6	91,4	318,3	
September ..	103,0	95,2	265,8	929,3	
Oktober	98,2	101,8	323,2	105,7	
November	107,4	131,1	99,2	97,8	
Dezember ...	141,1	142,5	281,7	612,9	
Mittel ¹⁾	105,1	107,5	110,9	213,0	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	6,0	–	–	–
Février	–	–	–	–	–
Mars	78,5	10,0	45,0	60,0	60,0
Avril	36,0	30,0	–	30,0	30,0
Mai	39,5	–	30,0	–	–
Juin	0,5	10,0	–	51,0	–
Juillet	–	–	–	10,0	–
Août	–	–	30,0	–	–
Septembre ...	30,0	30,0	46,0	65,0	–
Oktober	–	20,0	30,0	–	–
November ...	6,0	–	–	–	–
Décembre ...	16,7	–	6,8	118,5	–
Moyenne ¹⁾ ..	4,7	4,7	3,3	9,3	–
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	11,8	20,5	10,0	12,7	16,1
Februar	19,4	22,4	8,1	133,9	131,1
März	45,3	36,5	27,1	216,9	250,3
April	34,2	45,1	14,9	109,2	198,7
Mai	50,9	38,7	26,4	135,7	
Juni	56,1	49,6	44,6	255,3	
Juli	24,5	34,5	28,8	201,5	
August	20,3	13,4	20,2	133,7	
September ..	44,1	27,5	45,1	305,5	
Oktober	29,2	18,9	39,7	15,0	
November ...	48,5	44,3	114,7	100,6	
Dezember ...	109,3	86,6	160,1	277,1	
Mittel ¹⁾	32,6	30,5	27,3	71,1	
Total					
Janvier	123,7	160,6	118,2	124,7	132,4
Février	124,3	122,3	105,6	588,9	385,7
Mars	294,3	157,5	167,4	1 090,7	905,2
Avril	168,9	247,9	111,3	341,3	447,0
Mai	179,6	136,2	228,8	821,3	
Juin	156,0	156,0	133,2	1 443,3	
Juillet	124,7	130,2	123,8	842,0	
Août	118,9	104,0	141,6	452,0	
September ..	177,1	152,7	356,9	1 299,8	
Oktober	127,4	140,7	392,9	120,7	
November ...	161,9	175,4	213,9	198,4	
Décembre ...	267,1	229,1	448,6	1 008,5	
Moyenne ¹⁾ ..	142,4	142,7	141,5	293,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.
²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	9 403,3	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3
Februar	9 534,9	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2
März	9 630,4	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7
April	9 656,3	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9
Mai	9 688,0	10 037,6	10 616,8	11 405,8	
Juni	9 770,6	10 289,7	10 975,9	11 568,4	
Juli	9 789,0	10 171,0	10 728,2	11 367,2	
August	9 707,9	10 121,3	10 785,7	11 388,8	
September	9 860,6	10 389,2	10 961,4	11 509,3	
Oktober	9 887,5	10 359,9	10 918,2	11 533,0	
November	10 120,6	10 669,4	11 382,8	12 029,1	
Dezember	10 651,1	11 326,8	12 047,3	12 518,4	
Mittel ¹⁾	9 566,5	10 013,4	10 577,5	11 259,9	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 142,1	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1
Février	2 076,1	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7
Mars	2 409,2	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9
Avril	1 919,4	2 010,3	2 757,3	3 274,5	3 373,9
Mai	2 113,0	2 324,3	3 122,5	3 332,5	
Juin	2 705,7	3 033,1	4 221,8	4 870,4	
Juillet	2 254,8	2 924,8	3 279,8	3 301,0	
Août	2 329,0	2 882,9	3 224,0	2 722,5	
Septembre	2 369,1	2 532,6	3 311,8	4 866,1	
Octobre	2 064,7	2 667,3	3 362,6	3 923,5	
November	2 043,7	2 303,3	3 450,9	3 146,7	
Décembre	3 430,5	4 144,9	6 413,6	6 954,8	
Moyenne ¹⁾	2 358,1	2 695,5	3 350,5	3 458,6	
Total					
Januar	11 545,4	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4
Februar	11 611,0	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9
März	12 039,6	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6
April	11 575,7	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8
Mai	11 801,0	12 361,9	13 739,3	14 738,3	
Juni	12 476,3	13 322,8	15 197,7	16 438,8	
Juli	12 043,8	13 095,8	14 008,0	14 668,2	
August	12 036,9	13 004,2	14 009,7	14 111,3	
September	12 229,7	12 921,8	14 273,2	16 375,4	
Oktober	11 952,2	13 027,2	14 280,8	15 456,5	
November	12 164,3	12 972,7	14 833,7	15 175,8	
Dezember	14 081,6	15 471,7	18 460,9	19 473,2	
Mittel ¹⁾	11 924,6	12 708,9	13 928,0	14 718,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1970 ¹⁾
	1966	1967	1968	1969	
1000	3 079,3	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 083,3
500	1 506,1	1 719,4	1 895,6	2 045,6	1 804,1
100	4 644,0	4 923,1	5 114,0	5 316,1	4 950,2
50	647,9	680,4	711,4	737,4	700,7
20	519,0	538,7	555,8	578,1	553,4
10	245,1	259,4	271,5	286,8	279,0
5	9,7	9,5	9,4	9,3	9,3
Total	10 651,1	11 326,8	12 047,3	12 518,4	11 380,0

¹⁾ 15. Mai. - 15 Mai.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	3 284,9	2 513,0	2 831,8	759,7	607,9	461,3
Feb. - Fév.	2 636,4	2 567,0	2 867,6	258,7	246,8	413,1
März - Mars	3 068,8	3 886,6	4 748,9	236,0	202,9	563,0
Apr. - Avr.	2 339,8	2 762,7	2 797,9	385,9	511,8	576,0
Mai - Mai	2 693,6	2 672,5		428,9	660,0	
Juni - Juin	3 994,8	4 616,2		227,0	254,2	
Juli - Juil.	2 729,2	2 765,8		550,6	535,2	
Aug. - Août	2 763,5	2 528,5		460,5	194,0	
Sep. - Sep.	3 070,8	4 558,9		241,0	307,2	
Oct. - Oct.	3 021,1	3 289,0		341,5	634,5	
Nov. - Nov.	3 046,8	2 785,9		404,1	360,8	
Dez. - Déc.	5 776,2	6 353,4		637,4	601,4	
Mittel ¹⁾	3 005,2	3 061,8		344,3	396,8	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	122,45	117,98	124,75	102,26	99,13
Februar	120,76	116,40	115,59	101,75	97,70
März	119,19	114,91	105,61	100,13	95,79
April	118,64	112,53	106,16	100,82	97,42
Mai	117,50	112,92	107,11	100,27	
Juni	117,28	119,08	104,74	98,86	
Juli	118,63	121,01	104,89	100,61	
August	119,53	121,54	105,48	100,41	
September	117,65	118,36	103,74	99,36	
Oktober	117,30	118,65	104,10	99,15	
November	114,54	111,69	99,80	95,06	
Dezember	115,46	118,04	94,26	91,34	
Mittel ¹⁾	121,48	119,66	109,54	101,53	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	99,73	96,29	89,65	79,82	77,23
Février	99,17	96,91	90,53	81,40	76,41
Mars	95,34	89,93	80,63	73,75	66,42
Avril	98,97	93,95	84,46	78,24	75,77
Mai	96,46	91,69	82,77	77,59	
Juin	91,85	91,97	75,64	69,57	
Juillet	96,42	93,98	80,33	77,97	
August	96,40	94,60	81,21	81,04	
September	94,86	95,16	79,67	69,83	
Oktober	97,04	94,36	79,59	73,98	
November	95,30	91,86	76,59	75,35	
Décembre	87,33	86,41	61,51	58,72	
Moyenne ¹⁾	97,46	94,28	83,19	77,67	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Botswana	Rand	13. 8. 1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Botswana
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon	Rupie - roupie	21. 11. 1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	21. 11. 1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark
Deutschland-W	Deutsche Mark	27. 10. 1969	0,242 806 25	3,660 00	83,699	119,476	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucro	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	12. 10. 1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich	Franc	11. 8. 1969	0,160 000	5,554 19	127,016	78,730	France
Gambien	Pfund - livre	8. 7. 1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7. 1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Guyana	G Dollar	20. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	12. 11. 1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel	Pfund - livre	19. 11. 1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israel
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaika	Dollar	8. 9. 1969	1,066 41	0,833 333	19,057	5,247 41 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1966	0,071 093 7	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kuwait	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit
Lesotho	Rand	20. 12. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-) und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Fortsetzung
Seite

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Pfund - livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Malta	Pfund - livre	27. 6.1969	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malte
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nepal	Rupie - Roupie	11.12.1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal
Neuseeland	Dollar	20.11.1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande....	Gulden - florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigeria	Pfund - livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigéria
Norwegen	Krone - couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	30. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda	Franken - franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Sambia	Kwacha	16. 1.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie
Saudi Arabien .	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Siera Leone ...	Leone	21.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour
Somalia	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika. Rep.	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Swaziland	Rand	22.12.1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Swaziland
Syrien	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie
Tansania	Tansania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thailande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkei	Pfund - livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-) und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Camérout, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tschad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten – Parités		Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays	
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen	Minimum Fr.	Maximum Fr.		
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. = 8,74565 fr.	8,52 ½	8,96 ½	Belgique
Dänemark	21. 11. 1967	100 Fr. = 171,5140 Kr.	100 cr. = 58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West	27. 10. 1969	100 Fr. = 83,6988 DM	100 DM = 119,4761 fr.	116,3956	122,5895	Allemagne occ.
Frankreich	11. 8. 1969	100 Fr. = 127,016 FF	100 FF = 78,7301 fr.	76,7512	80,7256	France
Griechenland	11. 6. 1964	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18. 11. 1967	100 Fr. = 9,52853 £	1 £ = 10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island	12. 11. 1968	100 Fr. = 2012,436 Kr.	100 cr = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171 ½	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39 ½	17,24 ½	Autriche
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39 ½	86,66	Suède
Spanien	20. 11. 1967	1 Fr. = 16,0080 Ptas.	100 ptas = 6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei	2. 1. 1964	100 Fr. = 205,817 L.tq.	100 L.tq. = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien ¹⁾	Lev	1. 6. 1965	371,747	371,747	Bulgarien ¹⁾
Polen	Zloty	1. 5. 1970	109,051	109,601	Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	1. 5. 1970	17,868	17,958	paiements non commerciaux
Rumänien ¹⁾	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie ¹⁾
Tschechoslowakei ¹⁾	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaq. ¹⁾
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen	Forint	1. 1. 1968	14,561	14,591	paiements non commerciaux

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialeurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— 1)	Paris F 100.— 2)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 3)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— 4)	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
1967	4,328	(11,900)	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	(62,018)	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,312	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1969											
März - Mars	4,299	10,280	86,690	8,547	106,967	0,684	118,490	57,268	83,135	60,184	3,991
Apr. - Avr.	4,322	10,342	87,066	8,598	107,713	0,690	118,943	57,414	83,627	60,540	4,015
Mai - Mai	4,325	10,322	86,998	8,616	108,378	0,689	118,842	57,390	83,634	60,543	4,015
Juni - Juin	4,313	10,308	86,734	8,569	107,782	0,688	118,296	57,293	83,363	60,446	3,995
Juli - Juil.	4,311	10,304	86,694	8,572	107,775	0,686	118,386	57,257	83,350	60,373	3,987
Aug. - Août	4,304	10,266	.	8,562	107,926	0,685	118,940	57,171	83,297	60,252	3,991
Sep. - Sep.	4,298	10,246	77,391	8,539	108,286	0,683	118,871	57,110	83,081	60,129	3,986
Okt. - Oct.	4,303	10,284	77,057	8,613	.	0,685	119,651	57,220	83,329	60,190	3,991
Nov. - Nov.	4,325	10,365	77,546	8,703	117,216	0,691	120,012	57,676	83,711	60,509	4,019
Dez. - Déc.	4,308	10,327	77,348	8,670	116,906	0,687	119,046	57,510	83,375	60,314	4,009
1970											
Jan. - Jan.	4,313	10,353	77,671	8,680	117,013	0,685	118,721	57,540	83,488	60,313	4,020
Feb. - Fév.	4,299	10,336	77,525	8,654	116,541	0,683	118,171	57,338	83,005	60,144	4,005
März - Mars	4,309	10,368	77,736	8,676	117,271	0,685	118,595	57,488	82,886	60,340	4,016
Apr. - Avr.	4,302	10,350	77,750	8,658	118,089	0,684	118,449	57,326	82,740	60,228	4,009
Tageskurs - Cours du jour											
1970											
April - Avril											
16	4,3010	10,3490	77,74	8,65%	118,22	0,6837	118,34	57,31	82,76	60,24	4,00%
17	4,3010	10,3490	77,74	8,66	118,22	0,6836	118,27	57,33	82,73	60,23	4,00%
18											
19											
20	4,3007	10,3490	77,77	8,65%	118,22	0,6836	118,37	57,30	82,74	60,22	4,00%
21	4,2990	10,3440	77,77	8,65%	118,21	0,6834	118,35	57,26	82,62	60,19	4,00%
22	4,2991	10,3490	77,81	8,65%	118,38	0,6837	118,37	57,26	82,64	60,20	4,00%
23	4,2990	10,3445	77,80	8,65%	118,34	0,6834	118,34	57,25	82,64	60,19	4,00%
24	4,2994	10,3435	77,81	8,65½	118,20	0,6834	118,36	57,26	82,66	60,19	4,00%
25											
26											
27	4,2990	10,3415	77,81	8,65¼	118,23	0,6832	118,35	57,25	82,64	60,18	4,00%
28	4,2976	10,3355	77,80	8,64%	118,16	0,6830	118,35	57,23	82,61	60,16	4,00%
29	4,3015	10,3495	77,88	8,66%	118,23	0,6836	118,42	57,30	82,68	60,21	4,00%
30	4,3016	10,3460	77,90	8,66%	118,31	0,6837	-	57,28	82,72	60,19	4,00%
Mai - Mai											
1											
2											
3											
4	4,3005	10,3435	77,89	8,66¼	118,30	0,6835	118,39	57,25	82,71	60,18	4,00%
5	4,2975	10,3350	77,87	8,65%	118,24	0,6830	-	57,23	82,70	60,12	4,00½
6	4,2980	10,3400	77,79	8,65½	118,25	0,6831	118,35	57,25	82,69	60,13	4,00%
7											
8	4,2970	10,3350	77,77	8,65	118,27	0,6830	118,41	57,22	82,64	60,11	4,00½
9											
10											
11	4,2975	10,3370	77,84	8,65%	118,31	0,6832	118,50	57,23	82,62	60,11	4,00½
12	4,2977	10,3370	77,85	8,65¼	118,34	0,6832	118,55	57,23	82,57	60,11	4,00%
13	4,3045	10,3570	78,00	8,66%	118,56	0,6844	118,88	57,34	82,74	60,22	4,01%
14	4,3123	10,3735	78,11	8,68%	118,74	0,6856	119,09	57,44	82,97	60,31	4,01%
15	4,3134	10,3755	78,12	8,68%	118,79	0,6858	119,18	57,45	82,96	60,32	4,02

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.
 4) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.— ¹⁾	Frank- reich France F 100.— ²⁾	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— ³⁾	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.—	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
1967	4,318	(11,886)	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1969										
März – Mars	4,288	10,266	81,22	8,151	106,86	0,683	118,35	82,96	16,60	15,01
Apr. – Avr.	4,312	10,328	80,29	8,144	107,57	0,688	118,83	83,58	16,70	15,08
Mai – Mai	4,314	10,300	79,69	7,972	108,19	0,688	118,63	83,47	16,69	15,00
Juni – Juin	4,303	10,296	82,27	8,000	107,70	0,687	118,21	83,25	16,67	15,06
Juli – Juil.	4,301	10,296	83,70	8,083	107,68	0,686	118,25	83,23	16,69	15,05
Aug. – Août	4,295	10,253	.	7,925	107,80	0,684	118,77	83,13	16,66	15,01
Sep. – Sep.	4,290	10,229	77,14	7,942	108,11	0,681	118,70	82,91	16,61	14,95
Okt. – Oct.	4,297	10,262	74,11	8,219	.	0,684	119,44	83,15	16,64	14,87
Nov. – Nov.	4,317	10,346	74,75	8,453	117,06	0,689	119,86	83,55	16,69	14,92
Dez. – Déc.	4,301	10,312	74,34	8,504	116,72	0,686	118,90	83,21	16,66	14,85
1970										
Jan. – Jan.	4,304	10,340	74,44	8,554	116,91	0,685	118,61	83,37	16,67	14,93
Feb. – Fév.	4,288	10,320	75,33	8,477	116,42	0,670	117,98	82,73	16,60	14,84
März – Mars	4,300	10,357	76,92	8,464	117,10	0,673	118,42	82,45	16,65	14,79
Apr. – Avr.	4,292	10,342	76,64	8,503	117,96	0,674	118,31	82,51	16,60	14,82
Tageskurs – Cours du jour										
1970										
April – Avril										
16	4,29	10,34	76,10	8,49	118,10	0,6710	118,20	82,50	16,60	14,80
17	4,29 ⁵ / ₈	10,34	76,55	8,50	118,10	0,6715	118,10	82,50	16,60	14,80
18										
19										
20	4,29 ⁵ / ₈	10,34	76,65	8,53 ¹ / ₂	118,15	0,6715	118,20	82,55	16,60	14,75
21	4,29	10,33 ¹ / ₂	77,05	8,53 ¹ / ₂	118,15	0,6730	118,20	82,55	16,60	14,75
22	4,29	10,34	77,05	8,53 ¹ / ₂	118,15	0,6735	118,25	82,50	16,59 ¹ / ₂	14,80
23	4,28 ⁷ / ₈	10,34	77,15	8,53 ¹ / ₂	118,25	0,6735	118,25	82,50	16,59	14,80
24	4,28 ⁵ / ₈	10,33 ¹ / ₂	77,25	8,52 ¹ / ₂	118,25	0,6730	118,25	82,45	16,59	14,80
25										
26										
27	4,28 ⁵ / ₈	10,33	77,20	8,52 ¹ / ₂	118,15	0,6740	118,25	82,45	16,59	14,80
28	4,28 ⁷ / ₈	10,32	77,40	8,52 ¹ / ₂	118,05	0,6750	118,25	82,45	16,59	14,80
29	4,28 ⁵ / ₈	10,33	77,40	8,51 ¹ / ₂	118,15	0,6755	118,20	82,40	16,58	14,80
30	4,29 ⁵ / ₈	10,34	77,50	8,52 ¹ / ₂	118,15	0,6760	118,20	82,40	16,59	14,80
Mai – Mai										
1										
2										
3										
4	4,29	10,33	77,35	8,52	118,15	0,6760	118,20	82,40	16,59	14,80
5	4,29	10,33	77,50	8,52	118,10	0,6775	118,15	82,45	16,58 ¹ / ₂	14,80
6	4,28 ³ / ₄	10,32 ¹ / ₂	77,45	8,53	118,15	0,6785	118,15	82,45	16,57 ¹ / ₂	14,85
7										
8	4,28 ³ / ₄	10,33	77,45	8,52	118,15	0,6785	118,20	82,45	16,58	14,85
9										
10										
11	4,28 ³ / ₄	10,32 ¹ / ₂	77,35	8,52 ¹ / ₂	118,15	0,6780	118,20	82,40	16,57 ¹ / ₂	14,85
12	4,28 ³ / ₄	10,33	77,35	8,54	118,20	0,6775	118,20	82,40	16,57 ¹ / ₂	14,85
13	4,29	10,33 ¹ / ₂	77,30	8,54 ¹ / ₂	118,25	0,6765	118,40	82,40	16,58	14,85
14	4,30	10,36	77,50	8,55	118,40	0,6775	118,80	82,55	16,62	14,85
15	4,30	10,36	77,50	8,57	118,55	0,6770	118,90	82,70	16,63	14,85

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 4,3%. — 18 novembre 1967: Dévaluation de 4,3% de la £.
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité
15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Januar	99,46	98,92	98,45	99,95	98,49	98,52	99,85	98,60	98,63	100,16	98,58	99,09
Februar	99,47	98,59	98,41	99,63	98,30	98,73	99,70	98,29	98,54	100,12	98,16	99,03
März	98,78	98,79	98,54	98,70	98,52	98,81	99,10	98,35	98,76	99,36	98,08	99,19
April	99,29	98,57	98,37	99,15	98,08	98,58	99,30	97,89	98,95	99,89	98,08	99,06
Mai	98,24	99,12		97,56	98,66			98,38		98,62	98,82	
Juni	98,23	99,07		97,51	98,69		97,49	98,38		98,39	98,45	
Juli	98,41	98,51		98,22	98,12		97,70	97,81		98,59	98,09	
August	98,35	98,44		97,66	97,67		97,59	98,60		97,99	97,69	
September	98,44	98,38		98,03	97,67		97,74	98,11		97,83	97,93	
Oktober	98,28	99,02		97,91	98,83		97,54	98,60		97,66	99,62	
November	98,40	98,82		97,78	98,66		98,05	98,49		98,21	99,38	
Dezember	98,38	98,76		97,73	98,80		98,16	98,62		98,28	99,38	
Mittel	98,64	98,75		98,32	98,37		98,38	98,34		98,76	98,52	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Janvier	99,35	98,69	97,68	99,80	98,86	98,02	99,92	98,65	98,48	99,69	98,95	98,54
Février	99,36	98,02	97,63	99,78	98,35	97,91	100,13	98,38	98,45	99,46	98,54	97,87
Mars	99,31	98,21	98,44	98,98	98,35	98,26	99,39	98,65	98,59	98,84	98,97	98,11
Avril	99,58	99,11	99,02	99,30	98,20	98,03	99,79	98,14	98,24	99,32	98,67	97,86
Mai	98,67	99,08		98,45	98,38		98,72	98,74		98,46	99,26	
Juin	98,36	99,02		98,25	98,35		98,36	98,69		98,32	99,09	
Jullet	97,95	98,41		98,36	98,22		98,14	98,11		98,57	98,67	
Août	98,99	98,98		98,12	98,46		98,11	98,11		98,52	98,39	
Septembre	99,05	101,42		98,02	98,66		98,45	98,02		98,61	98,50	
Octobre	98,83	98,21		97,88	99,44		98,05	98,88		98,23	99,17	
Novembre	98,64	98,00		98,42	99,16		98,36	98,89		98,38	98,87	
Décembre	98,34	97,94		98,71	98,52		98,40	98,89		98,33	98,88	
Moyenne	98,87	98,76		98,67	98,58		98,82	98,51		98,73	98,83	

Goldpreise - Prix de l'or
16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾ Rs.
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin		
					sh ³⁾	\$	
1967	45,79	4 898	5 581	719	258/9	35,18	.
1968	50,48	5 431	6 434	794	-	39,26	419,83
1969	57,44	5 659	7 217	821	-	40,84	469,43
1969							
März - Mars	57,75	5 980	7 445	867	-	43,10	464,67
Apr. - Avr.	57,75	6 020	7 720	870	-	43,60	477,76
Mai - Mai	58,00	6 005	7 570	870	-	43,15	484,85
Juni - Juin	57,75	5 735	6 835	825	-	41,22½	450,21
Juli - Juil.	57,25	5 735	7 025	835	-	41,45	465,41
Aug. - Août	57,25	5 660	7 435	825	-	40,95	481,60
Sep. - Sep.	58,00	5 610	7 400	830	-	40,65	478,37
Okt. - Oct.	57,50	5 545	7 365	800	-	39,85	488,21
Nov. - Nov.	55,25	4 925	6 750	720	-	35,55	487,71
Dez. - Déc.	53,50	4 885	6 545	710	-	35,21	471,84
1970							
Jan. - Jan.	48,00	4 840	6 420	710	-	34,98	.
Feb. - Fév.	48,00	4 840	6 360	715	-	35,00	.
März - Mars	47,25	4 890	6 395	715	-	35,30	.
Apr. - Avr.	45,50	4 950	6 425	725	-	35,85	.

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelkurse am freien Markt - Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte Mai 1970 Taux à la mi-mai 1970		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1966	1967	1968	1969	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾ ...	3¼	15. 9.1969	3	10. 7.1967	2,99	3,26	3,00	3,22	SUISSE ¹⁾
Belgien	7½ ³⁾	18. 9.1969	7	31. 7.1969	5,04	4,55	3,82	6,14	Belgique
Dänemark	9	12. 5.1969	7	31. 3.1969	6,50	6,54	6,66	8,04	Danemark
Deutschland-W.	7½	9. 3.1970	6	11. 9.1969	4,60	3,39	3,00	4,55	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	8	8. 10.1969	7	13. 6.1969	3,50	3,50	4,38	6,79	France
Grüechenland ..	6½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	5,50	5,06	4,76	5,86	Grèce
Großbritannien.	7	15. 4.1970	7½	5. 3.1970	6,47	6,16	7,47	7,84	Grande-Bretagne
Irland.....	7¾/16	24. 4.1970	7¾/16	20. 3.1970	6,36	6,10	7,33	8,19	Irlande
Italien	5½	9. 3.1970	4	14. 8.1969	3,50	3,50	3,50	3,69	Italie
Niederlande....	6	4. 8.1969	5½	9. 4.1969	4,83	4,60	4,52	5,57	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,50	3,50	3,50	3,76	Norvège
Oesterreich ...	5	22. 1.1970	4¾	11. 9.1969	4,50	4,23	3,75	4,06	Autriche
Portugal	3½	25. 4.1970	3	1. 9.1965	3,00	3,00	3,00	3,00	Portugal
Schweden	7	11. 7.1969	6	28. 2.1969	5,78	5,18	5,44	6,32	Suède
Spanien	8¼	23. 3.1970	6¼	22. 7.1969	5,00	5,06	5,63	6,18	Espagne
Rediskonto ²⁾	6½	23. 3.1970	5½	22. 7.1969	4,00	4,05	4,50	4,95	Réescompte ²⁾
Türkel	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	20,00	1. 1.1970	19,59	1. 7.1969	15,84 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	19,59 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	9.1966	4	1. 7.1964	4,33	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	1.1970	5	19.12.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	7½	12. 5.1970	8	16. 7.1969	5,15	4,90	6,73	7,43	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	6	4. 4.1969	5½	18.12.1968	4,50	4,19	5,17	5,87	USA (New York)
Venezuela	5½	6.1969	4½	12.11.1959	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	5,48	6,00	5,83	5,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	5	2. 3.1968	6	17. 2.1965	6,00	6,00	5,17	5,00	Inde
Iran	8	7. 8.1969	7	26.11.1968	4,32	5,00	5,20	7,40	Iran
Japan	6,25	1. 9.1969	5,84	7. 8.1968	5,48	5,60	6,05	5,98	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland ...	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¼%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.
 Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¼%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.
 Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7¼%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.
 Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7¼%,
 taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz Mitte Mai 1970 Taux à la mi-mai 1970		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1966	1967	1968	1969	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4¼	15. 9. 1969	3¼	10. 7. 1967	3,75	3,88	3,75	4,05	SUISSE
Belgien	9 ¹⁾	18. 9. 1969	8½	31. 7. 1969	5,59	5,54	4,82	7,57	Belgique
	9½ ²⁾	18. 9. 1969	9	31. 7. 1969	6,79	6,30	5,57	8,10	
Deutschland-West	9½	9. 3. 1970	9	5. 12. 1969	5,75	4,20	3,50	5,70	Allemagne occ.
Frankreich	9½	8. 10. 1969	8½	13. 6. 1969	5,00	5,00	5,88	8,29	France
Italien	5½	9. 3. 1970	4	14. 8. 1969	3,50	3,50	3,50	3,69	Italie
Niederlande	7	4. 8. 1969	6	9. 4. 1969	5,33	5,10	5,02	6,28	Pays-Bas
Oesterreich	5½	22. 1. 1970	5¼	11. 9. 1969	5,25	4,88	4,25	4,56	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

18

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1969	1970				1969	1970				1969	1970			
		Monats- mittel	7.	15.	23.		Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15		23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	3,75	4¼	4¼	4¼	4¼	1,75	1½	3½	4	5	4,06	5	5	5	5
Feb. – Fév.	3,75	4¼	4¼	4¼	4¾	3,40	4½	4½	4½	5	4,38	5	5	5	5
März – Mars	3,76	4¼	4¼	5¼	5¼	4,30	4½	4½	1½	4	4,56	5	5½	5½	5½
Apr. – Avr.	4,00	5¼	5¼	5¼	5¼	2,13	5	5	4½	5½	4,75	5½	5½	5½	5½
Mai – Mai	4,00	5¼	5¼			2,25	5½	2½			4,75	5½	5½		
Juni – Juin	4,01					3,25					4,94				
Juli – Jull.	4,25					3,60					5,00				
Aug. – Août	4,25					4,10					5,00				
Sep. – Sep.	4,27					4,70					5,00				
Okt. – Oct.	4,75					2,40					5,00				
Nov. – Nov.	4,75					2,50					5,00				
Dez. – Déc.	4,75					4,75					5,00				
Mittel Moyenne	4,19					3,26					4,79				

19

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1968	1969	1969	1970							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	28. Feb. Fév.	15. März Mars	31. März Mars	15. April Avril	30. April Avril	15. Mai Mai		
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,44	5,50	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,75	4,30	5¼	5¼	5¼	7	7	7	7	7	7
London.....	3 months Treasury bills	7,07	7,63	7 ³⁹ / ₆₄	7 ¹⁷ / ₃₂	7 ¹⁹ / ₃₂	7 ⁵ / ₁₆	7 ⁵ / ₃₂	6 ²⁷ / ₃₂	6 ⁴⁹ / ₆₄	6 ¹³ / ₁₆	
	3 months Bank bills	7,42	8,49	8¾-9	8¾-9	8¾-9	8½-8⅝	8½-8⅝	8-8⅝	8-8⅝	8-8⅝	
New York...	3 months Treasury bills	5,34	6,68	8,096	7,888	6,812	6,876	6,330	6,310	6,876	6,994	

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1968	1969	1970	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar	4,85	4,85	5,13	Seit - Dès le 20. März 1970 20 mars 1970 häufigste Sätze taux les plus fréquents 5 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2 % auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar	4,85	4,85	5,13	
März	4,85	4,85	5,38	
April	4,85	4,85	5,38	
Mai	4,85	4,85	5,38 ¹⁾	
Juni	4,85	4,85		
Juli	4,85	4,85		
August	4,85	4,85		
September ..	4,85	5,13		
Oktober	4,85	5,13		
November ..	4,85	5,13		
Dezember ..	4,85	5,13		
Mittel	4,85	4,94		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	4,88	4,88	5,13	Seit - Dès le 20. März 1970 20 mars 1970 5 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2 % auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Février	4,88	4,88	5,13	
Mars	4,88	4,88	5,38	
Avril	4,88	4,88	5,38	
Mai	4,88	4,89	5,38 ¹⁾	
Juin	4,88	4,89		
Juillet	4,88	4,89		
Août	4,88	4,89		
Septembre ..	4,88	5,13		
Octobre	4,88	5,13		
November ..	4,88	5,13		
Décembre ..	4,88	5,13		
Moyenne ...	4,88	4,97		

1) 15. Mai. - 15 Mai.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1965	1966	1967	1968	1969	1970
Januar	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88
Februar	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88
März	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88
April	3,17	3,31	3,58	3,60	3,67	3,94
Mai	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94 ¹⁾
Juni	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
Juli	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
August	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
September ..	3,19	3,31	3,58	3,60	3,71	
Oktober	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
November ..	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
Dezember ..	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
Mittel	3,18	3,30	3,57	3,60	3,68	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1969			1970		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	4,71	4,96	4,88	4,78	5,08	5,04
Février	4,76	4,96	4,88	4,80	5,08	5,04
Mars	4,76	4,96	4,88	4,80	5,08	5,04
Avril	4,76	4,96	4,88	4,88	5,18	5,13
Mai	4,76	4,96	4,91	4,91 ¹⁾	5,21 ¹⁾	5,15 ¹⁾
Juin	4,76	4,96	4,91			
Juillet	4,76	4,96	4,91			
Août	4,76	4,96	4,91			
Septembre ..	4,76	4,96	4,91			
Oktober	4,76	5,00	4,95			
November ..	4,76	5,02	4,97			
Décembre ..	4,76	5,02	4,97			
Moyenne ...	4,76	4,97	4,91			

1) 15. Mai. - 15 Mai.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen - Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan. ...	4,59	4,38	5,41	94,99	97,92	93,12	5,03	4,62		88,89	92,14	
Feb. - Fév. ...	4,39	4,40	5,66	96,31	97,72	91,41	4,84	4,63		90,01	92,10	
März - Mars ..	4,35	4,60	5,78	96,45	96,42	90,58	4,66	4,83		91,23	91,01	
Apr. - Avr. ...	4,37	4,67	6,04	96,46	96,09	89,04	4,64	4,83		91,33	90,92	
Mai - Mai. ...	4,35	4,58		96,58	96,69		4,63	4,79		91,42	91,13	
Juni - Juin ..	4,34	4,69		96,72	95,93		4,69	4,94		91,01	90,30	
Juli - Juil. ...	4,35	5,00		96,75	94,30		4,72	5,32		91,15	88,79	
Aug. - Août .	4,35	5,20		96,75	92,96		4,73	5,60		91,11	87,28	
Sep. - Sep. ...	4,34	5,37		96,79	91,86		4,73	⁴⁾		91,11	⁴⁾	
Okt. - Oct. ...	4,38	5,23		96,70	92,78		4,73			91,08		
Nov. - Nov. ...	4,33	5,34		96,99	92,24		4,70			91,30		
Dez. - Déc. ...	4,33	5,34		96,98	92,22		4,66			91,52		
Mittel Moyenne	4,39	4,88		96,44	94,91		4,74			90,84		
24. Apr. - Avr.			5,96			89,54						
30.			6,04			89,04						
8. Mai - Mai			6,08			88,83						
15.			6,08			88,75						

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

⁴⁾ Der Index wird revidiert. - L'indice sera révisé.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

24

Datum Date 1)	Industriektien - Actions industrielles											Gesamt- Index Indice total	
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Ver- siche- rungen	Ver- kehr	Diverse Unter- neh- mun- gen	Kraft- werke	Chemie	Ma- schin- en und Metalle	Tex- tilien und Leder	Le- bens- mittel	Übrige		Total
	Ban- ques	So- ciétés finan- cières	Assu- rances	Trans- ports	Entre- prises diver- ses	Usines élec- trique- s	Chimie	Ma- chines et métaux	Tex- tiles et cuirs	Den- rées alimen- taires	Autres		Total
Anzahl der Kotierungen - Nombre de cotations													
	14	25	8	6	6	8	6	20	2	7	2	45	104
1966													
24. Juni - Juin	98,4	99,0	98,4	104,9	100,0	96,8	102,9	100,7	101,2	98,1	99,9	100,4	99,8
30. Dez. - Déc.	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7
1967													
30. Juni - Juin	96,7	95,1	97,5	143,4	83,3	91,7	94,6	96,6	92,0	88,0	99,2	92,5	94,5
29. Dez. - Déc.	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4
1968													
28. Juni - Juin	167,5	120,8	129,9	123,4	97,0	108,1	170,6	153,5	122,9	133,0	124,9	150,7	147,2
30. Dez. - Déc.	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9
1969													
25. Apr. - Avr.	196,9	123,7	156,4	140,4	116,1	105,9	232,2	162,3	126,8	158,9	125,7	185,4	176,6
30. Mai - Mai	200,7	130,6	161,4	145,3	113,1	108,7	253,4	160,7	128,4	159,9	161,9	193,9	183,3
27. Juni - Juin	182,5	121,9	146,3	140,4	105,0	103,6	230,0	147,9	118,2	146,6	138,8	177,1	167,6
31. Juli - Juil.	178,4	116,1	142,3	131,8	99,7	100,6	218,0	142,3	109,9	139,8	124,7	168,7	160,8
29. Aug. - Août	182,7	120,3	142,8	137,5	103,7	100,7	216,2	143,0	110,8	141,6	132,4	168,8	162,4
26. Sep. - Sep.	174,1	121,4	143,4	138,1	96,3	100,7	213,8	142,2	119,0	136,0	137,8	165,9	158,9
31. Okt. - Oct.	196,6	129,7	151,2	138,4	96,8	103,1	233,8	157,1	123,9	151,1	134,4	182,1	174,2
28. Nov. - Nov.	191,6	132,2	149,7	136,0	97,3	103,7	221,2	152,7	119,8	141,2	135,7	172,9	168,0
30. Dez. - Déc.	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2
1970													
9. Jan. - Jan.	194,4	131,1	148,5	137,4	95,4	106,2	221,5	155,0	119,2	138,4	136,0	172,7	168,3
16.	189,4	129,6	146,7	138,2	95,3	103,3	218,6	151,4	117,2	135,4	141,4	169,7	165,2
23.	186,7	130,2	145,8	132,4	95,5	104,6	214,9	151,4	114,7	133,8	137,4	167,7	163,4
30.	182,1	128,5	145,3	133,0	95,1	102,6	214,1	149,7	113,1	136,2	138,8	167,7	162,2
6. Feb. - Fév.	177,6	126,4	139,8	135,1	91,4	101,8	199,2	144,0	109,0	133,9	136,8	159,9	156,1
13.	178,9	132,4	138,5	132,3	91,6	102,1	199,7	143,8	109,4	133,7	137,4	160,0	156,9
20.	180,1	131,3	139,4	133,1	93,4	101,9	203,0	144,7	109,8	135,0	138,1	161,9	158,2
27.	181,8	132,6	140,2	131,4	94,4	102,3	206,4	145,8	114,4	135,4	138,1	163,7	159,8
6. März - Mars	181,7	135,2	142,5	131,4	93,9	101,8	216,4	149,7	112,8	138,4	146,3	169,4	163,3
13.	178,2	134,0	140,6	132,4	95,0	101,1	213,5	147,2	112,8	137,4	152,8	167,4	161,3
20.	176,1	133,0	139,8	131,9	94,2	100,6	207,0	143,9	112,0	133,5	142,7	162,7	158,0
26.	175,7	133,2	137,4	133,9	93,4	101,1	209,4	145,6	111,2	135,9	145,0	164,9	159,0
3. Apr. - Avr.	176,9	134,2	136,7	137,4	94,4	101,0	209,0	147,4	111,2	138,0	148,1	165,8	159,9
10.	176,4	133,4	134,0	135,9	93,7	101,0	206,3	147,9	110,8	138,8	145,2	165,2	159,2
17.	174,3	131,0	132,5	132,3	92,1	100,6	198,2	145,4	108,1	136,4	139,9	160,7	155,7
24.	166,2	125,4	127,7	129,4	89,7	101,4	188,1	140,9	101,1	134,9	131,3	155,3	149,9
30.	160,3	123,7	124,9	114,3	86,7	101,5	179,5	137,6	100,7	131,0	135,4	149,9	144,8
8. Mai - Mai	162,6	125,6	123,3	113,0	85,5	99,6	183,6	136,3	100,7	129,4	139,5	150,6	145,7
15.	162,5	123,4	124,3	113,0	85,0	99,5	181,4	136,6	98,2	128,7	137,8	149,6	144,9

Neuer Aktienindex. - Nouvel indice des actions.

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Kündbarkeit Date de dénonciation	Betrag In Mio Fr. Montant en millions de fr. 1)	Emissionskurs Cours d'émission %	1969 2)		April - Avril 1970 2)			Jan. bis Apr. Jan. à Avr. 1970 2)		
					Maximum %	Minimum %	Maximum %	Minimum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maximum %	Minimum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	38	100,00	99,25	96,50	96,00	95,75	95,50	96,75	95,75
3 1/4 % Eidg. Anleihe Dez.	1946	1971	»	200	100,00	99,50	95,25	96,35	96,25	96,00	96,50	96,00
3 % » »	1949	1974	»	100	101,00	94,50	90,50	90,75	90,00	89,00	91,75	90,00
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	88,40	80,75	80,65	78,75	78,75	83,00	78,75
3 % » » Mai	1951	1971	jederzeit	200	100,75	99,00	95,75	97,50	97,00	97,00	97,50	97,00
2 3/4 % » » März	1954	1972	»	250	101,40	97,10	93,00	95,25	94,00	94,00	95,25	94,00
2 3/4 % » » Juni	1954	1974	1969	220	102,40	93,25	89,00	89,75	88,50	88,00	90,25	88,50
3 % » » Juni	1955	1975	1970	400	100,40	93,60	88,50	88,50	87,75	87,75	89,75	87,75
3 % » »	1956	1973	jederzeit	338	99,70	96,50	91,75	92,75	91,50	91,50	94,00	91,50
4 1/4 % » »	1965	1977	1975	150	98,40	100,30	93,00	-	91,50	91,00	93,25	91,50
4 1/2 % » »	1966	1981	1978	360	99,65	100,65	92,75	90,50	88,00	88,00	93,00	88,00
4 1/4 % » »	1966	1976	-	50	98,70	100,50	93,25	-	93,00	92,50	95,25	93,00
4 % » Kassascheine	1966	1971	-	140	99,40	100,75	98,75	98,85	98,00	98,25	99,50	98,00
5 % » Anleihe	1967	1982	1979	250	99,40	104,00	98,00	95,25	92,25	92,25	98,75	92,25
4 3/4 % » »	1967	1982	1979	230	99,40	101,85	94,75	91,25	89,50	90,00	95,75	89,50
4 3/4 % » »	1968	1983	1980	250	100,40	101,85	94,85	91,00	89,50	89,00	95,50	89,50
4 3/4 % » »	1969	1984	1981	400	100,40	98,25	94,90	91,25	89,50	89,00	96,00	89,50
5 1/4 % » »	1969	1979	1977	150	98,40	-	-	98,25	95,50	96,00	98,25	95,50

1) Stand am 31. Dezember 1969. - Montant au 31 décembre 1969
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Europäische u. außereuropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926-1938	Außereuropäische Anleihen seit 1951 Emprunts non européens depuis 1951	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque de Reconstruction	Gesamt-Index Indice total 3)				
	Belgische u. niederländische Belges et néerlandais 2)	Deutsche Allemands	Englische Anglais	Französische Français	Italienische Italiens	Oesterreichische Autrichiens	Skandinavische Scandinaves	Euro-Anleihen Euro-emprunts								
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations															
	21	24	22	14	8	11	25	13					6	35	11	195
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs																
	960,8	957,5	1 053,9	532,4	328,0	226,7	700,0	1 294,2	33,6	1 582,2	793,9	8 589,1				
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission																
Dez. - Déc. 1968	98,96	101,71	95,70	96,80	94,34	99,55	97,55	103,63	65,14	96,82	95,02	98,23				
1969																
März - Mars	97,33	100,71	94,06	94,80	93,91	97,93	96,95	103,42	61,40	97,07	93,23	97,32				
Apr. - Avr.	97,49	100,41	93,99	94,73	94,08	97,53	96,87	103,18	61,67	97,20	93,16	97,26				
Mai - Mai	97,41	100,71	93,81	94,18	94,16	97,62	96,19	102,78	62,02	96,84	92,75	97,01				
Juni - Juin	96,20	98,64	91,60	93,33	93,70	97,04	95,06	99,41	60,98	95,36	90,16	95,17				
Juli - Juil.	95,74	96,93	90,39	92,24	93,05	96,07	93,53	99,09	59,20	94,07	89,50	94,15				
Aug. - Août	94,78	96,73	89,48	90,54	92,70	95,46	91,90	97,46	55,45	93,04	88,83	93,09				
Sep. - Sep.	94,38	95,72	88,96	89,88	92,39	94,63	92,24	97,51	53,78	93,02	88,62	92,79				
Okt. - Oct.	95,78	99,84	92,07	93,12	93,35	96,23	94,65	98,94	52,19	96,00	90,81	95,23				
Nov. - Nov.	95,81	98,72	91,33	92,20	92,75	95,50	93,87	95,66	52,60	94,96	90,80	94,17				
Dez. - Déc.	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	53,68	94,24	89,82	93,04				
1970																
Jan. - Jan.	93,69	96,27	89,41	90,19	92,80	94,56	92,88	94,34	51,77	93,55	88,82	92,56				
Feb. - Fév.	92,83	95,38	88,85	88,91	93,07	93,44	91,71	93,97	50,29	93,62	89,77	92,16				
März - Mars	94,70	96,31	90,09	89,62	93,24	94,04	92,35	94,26	49,61	94,66	89,70	92,98				
Apr. - Avr.	94,72	96,19	90,59	90,96	93,53	94,08	92,94	94,08	49,75	93,32	90,12	92,94				

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.
 3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.
 Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1 ^{er} déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2¼% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1967	6,70	8,17	7,0	5,66	6,70	5,60	5,99	5,31	4,85	6,10
1968	6,54	8,43	6,5	5,86	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,83	6,12	7,83
1969										
März - Mars	6,76	8,38	6,4	6,21	8,62	5,62	6,70	6,77	6,05	7,47
Apr. - Avr.	6,84	8,38	6,5	6,36	8,78	5,63	6,95	6,77	5,84	7,49
Mai - Mai	7,06	9,46	6,5	6,53	9,08	5,64	6,74	6,82	5,85	7,69
Juni - Juin	7,19	9,46	6,7	6,37	9,46	5,65	6,89	.	6,06	7,87
Juli - Juil.	7,16	9,46	6,9	6,57	9,06	5,66	7,00	7,03	6,07	7,80
Aug. - Août	7,22	9,46	6,9	6,35	9,18	5,68	7,20	7,14	6,02	7,71
Sep. - Sep.	7,37	9,46	7,2	6,68	9,22	5,90	7,70	7,14	6,32	7,90
Okt. - Oct.	7,86	10,69	7,4	6,80	8,76	6,15	7,64	7,14	6,27	8,02
Nov. - Nov.	7,82	10,37	7,4	6,64	8,92	6,28	7,69	7,14	6,51	8,56
Dez. - Déc.	7,73	10,22	7,6	6,78	8,94	6,33	7,42	7,14	6,81	8,76
1970										
Jan. - Jan.	7,80	10,22	7,7	6,97	8,82	6,50	7,67	7,14	6,86	8,74
Feb. - Fév.	7,82	10,14	7,8	7,36	8,53	6,96	7,71	7,14	6,44	8,50
März - Mars	7,65	10,53	8,1	7,76	8,46	7,46	7,71	.	6,39	.
Apr. - Avr.	7,64	10,37	.	.	8,84	7,53	8,13	.	6,47	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France ¹⁾	Großbritannien Grande-Bretagne Investors'Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1967	95	137	182	119	195	216	177	201	202
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226
1969									
März - Mars	112	168	254	162	299	285	251	219	223
Apr. - Avr.	114	173	255	160	295	285	266	225	231
Mai - Mai	118	168	267	169	281	290	269	232	241
Juni - Juin	112	165	270	155	261	276	262	221	225
Juli - Juil.	112	165	260	151	250	265	242	212	215
Aug. - Août	115	160	271	158	250	255	240	210	213
Sep. - Sep.	110	153	276	159	253	265	237	212	219
Okt. - Oct.	109	152	287	169	250	271	238	213	222
Nov. - Nov.	107	157	301	167	252	292	235	215	231
Dez. - Déc.	106	156	291	173	259	283	235	204	229
1970									
Jan. - Jan.	107	154	279	182	273	288	221	201	232
Feb. - Fév.	106	154	273	177	264	274	208	195	228
März - Mars	107	.	270	174	257	295	.	.	232
Apr. - Avr.	.	.	270	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1968 neuer Index. - Depuis 1968, nouvel indice.

29

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1970											
5.1.-12.1.	Schweizerischer Bankverein	5½	99,40	5,58	5,50	1982	1978	100 000	99 400	-	99 400
9.1.-15.1.	Stadt Luzern	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	20 000	20 000	-	20 000
13.1.-19.1.	Crédit foncier vaudois, série 50	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1980	25 000	24 850	-	24 850
15.1.-21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	50 000	49 200	-	49 200
19.1.-26.1.	Burroughs International S.A., Fribourg	6¼	99,00	6,37	6,30	1981-85	1974	40 000	39 600	-	39 600
23.1.-29.1.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 140.....	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	50 000	50 000	12 000	38 000
27.1.- 2.2.	Kanton Basel-Stadt	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	40 000	40 000	-	40 000
30.1.- 5.2.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5¾	100,00	5,75	5,68	1985	1980	25 000	25 000	-	25 000
3.2.- 9.2.	Schweizerische Volksbank.	5½	99,40	5,58	5,50	1982	1978	60 000	59 640	-	59 640
6.2.-12.2.	Einwohnergemeinde Zug .	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	20 000	20 000	4 000	16 000
6.2.-12.2.	Banque de l'Etat de Fribourg	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1980	15 000	14 910	-	14 910
10.2.-16.2.	Dow Chemical AG, Zürich.	6½	99,00	6,63	6,56	1982	1974	40 000	39 600	-	39 600
13.2.-19.2.	Kanton Thurgau	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	30 000	30 000	4 000	26 000
13.2.-19.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	6	98,40	6,18	6,11	1985	1980	40 000	39 360	-	39 360
17.2.-23.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 55	5¾	100,00	5,75	5,67	1982	1978	20 000	20 000	-	20 000
20.2.-26.2.	Kantonalbank Schwyz	5¾	100,00	5,75	5,68	1984	1980	18 000	18 000	-	18 000
23.2.-27.2.	Kanton St.Gallen	5½	99,00	5,61	5,54	1985	1980	20 000	19 800	-	19 800
2.	Comune di Montagnola ...	5¾	98,40	5,99	5,90	1980	-	1 000	984	-	984

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Chne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
25.2.– 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 117.....	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	60 000	59 040	25 000	34 040
2.3.– 6.3.	Kanton Graubünden	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	30 000	29 520	24 000	5 520
2.3.– 9.3.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	6	98,40	6,19	6,12	1982	1978	7 000	6 888	–	6 888
5.3.–11.3.	Kantonalbank von Bern....	5½	100,40	5,71	5,64	1985	1980	25 000	25 100	–	25 100
5.3.–11.3.	Kanton Luzern	5½	100,40	5,71	5,64	1985	1980	30 000	30 120	–	30 120
10.3.–16.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex .	6¼	100,40	6,21	6,15	1986	1980	30 000	30 120	–	30 120
12.3.–18.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5½	99,40	5,82	5,75	1985	1980	35 000	34 790	–	34 790
13.3.–19.3.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel.....	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	8 000	8 000	–	8 000
19.3.–25.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	5½	100,00	5,75	5,68	1985	1980	25 000	25 000	10 000	15 000
31.3.– 6.4.	Monsanto (Suisse) S.A., Zürich	6¼	100,00	6,75	6,69	1978-85	1980	30 000	30 000	–	30 000
6.4.–10.4.	Kanton Bern, (April-Ausgabe)	5½	100,40	5,71	64	1985	1982	40 000	40 160	–	40 160
9.4.–15.4.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	6½	99,40	6,58	6,50	1980	1978	12 000	11 928	–	11 928
1 .4.–16.4	Ville de Lausanne	5½	99,40	5,82	5,75	1985	1980	28 000	27 832	–	27 832
13.4.–20.4.	Banque Cantonale du Valais, série XII	5½	99,40	5,82	5,75	1985	1980	9 000	8 946	–	8 946
14.4.–20.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne.....	6	99,40	6,07	6,00	1985	1980	40 000	39 760	40 000	– 240
15.4.–22.4.	Eidgenossenschaft	5½	98,00	5,79	5,69	1980	–	320 000	313 600	200 000	113 600
17.4.–23.4.	Crédit foncier vaudois, série 51	5½	99,00	5,86	5,79	1985	1980	25 000	24 750	25 000	– 250

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con- version	Argent frais demandé au marché
1970											
21.4.–27.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	6½	98,40	6,71	6,63	1975-87	1982	30 000	29 520	—	29 520
23.4.–29.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 118	5¾	99,40	5,82	5,75	1985	1980	40 000	39 760	40 000	— 240
5.5.–12.5.	Entreprises Electriques Fribourgeoises.....	6	99,00	6,11	6,05	1985	1980	25 000	24 750	—	24 750
6.5.–13.5.	Luzerner Kantonalbank....	6	100,00	6,00	5,93	1982	1980	35 000	35 000	15 000	20 000
14.5.–22.5.	Kanton Basel-Stadt	5¾	98,40	5,93	5,86	1985	1980	25 000	24 600	25 000	— 400
20.5.–26.5.	Aargauische Kantonalbank	6	100,00	6,00	5,93	1982	1980	35 000	35 000	—	35 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970 7.1.-13.1.	Chevron Overseas Finance Company, Wilmington, Delaware, USA	6¼	99,00	6,37	6,37	1981-85	1974	60 000	59 400	-	59 400
3.2.- 9.2.	Commonwealth of Australia	6¼	99,00	6,36	6,36	1985	1980	60 000	59 400	60 000	- 600
3.3.- 9.3.	Republik Argentinien.....	7½	100,00	7,50	7,50	1976-85	1979	50 000	50 000	-	50 000
19.3.-25.3.	Imperial Chemical Industries Limited, London	6½	100,00	6,50	6,50	1981-85	1974	60 000	60 000	-	60 000
15.4.-21.4.	Transocean Gulf Oil Company, Pittsburgh, Pa., USA.....	6½	100,00	6,50	6,50	1985	1976	60 000	60 000	-	60 000
24.4.-30.4.	The Japan Development Bank, Tokyo	6¾	99,00	6,88	6,88	1981-85	1974	50 000	49 500	-	49 500

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsennehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1970				
4.2.–16.2.	Ursina-Franck AG, Bern, Namenaktien	100	16 800	16 800
16.2.–16.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg	100 ¹⁾	9 000	9 000
2.3.–11.3.	Handwerkerbank Basel, Namenaktien	140	5 000	7 000
2.3.–20.3.	Sparkassa Berneck	180 u. 240	400	768
5.3.–18.3.	Schweizerische Kreditanstalt	200	28 333	56 666
9.3.–20.3.	Gewerbebank Baden	150	2 000	3 000
10.3.–20.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	1 500	1 500
10.3.–20.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine ...	100	750	750
12.3.–25.3.	Bank Neumünster, Namenaktien	150	1 500	2 250
16.3.–28.3.	Volksbank Wolhusen-Malters, Namenaktien	130	800	1 040
16.3.–31.5.	Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp, Namenaktien .	100 ¹⁾	2 500	2 500
23.3.–15.4.	Sparverein «Biene», Altstätten, Stammanteilscheine	150	1 000	1 500
24.3.– 6.4.	Gewerbebank Zürich, Namenaktien	150	1 500	2 250
25.3.–13.4.	Au Grand Passage S.A., Genève	100	1 000	1 000
6.4.–20.4.	Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a.A., Namenaktien	150 u. 190	1 300	2 130
6.4.–15.5.	Luftseilbahn Sörenberg–Brienzer Rothorn AG, Namenaktien	100 ¹⁾	2 400	2 400
24.4.– 4.5.	Heuer-Leonidas S.A., Biel	370	1 000	3 700
24.4.– 5.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100 ¹⁾	1 000	1 000
29.4.–13.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114,286	27 344 ²⁾	31 250
	Inhaberaktien	114,286	6 839	7 816
1.5.–15.5.	Bank in Gossau, Namenaktien	140	2 000	2 800
4.5.–14.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	150	5 000	7 500

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon wurden Fr. 8 225 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 8 225 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1970				
8.5.-20.5.	BALAIR AG, Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Basel, Namenaktien.....	100	12 000	12 000
19.5.-28.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Namenaktien.....	100	5 000	5 000
19.5.- 2.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach	170	2 000	3 400
20.5.- 3.6.	Zuger Kantonalbank	100 u. 220	2 500	4 000

31
Fortsetzung
Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1970			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis April – Janvier à Avril

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Märkte Argent frais demandé au marché		Groupe
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	1	1	400 000	320 000	401 600	313 600	200 000	200 000	201 600	113 600	Confédération
Kantone	4	6	137 000	190 000	137 986	189 600	50 000	28 000	87 986	161 600	Cantons
Gemeinden	4	4	72 700	69 000	72 819	68 816	5 440	4 000	67 379	64 816	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	9	11	609 700	579 000	612 405	572 016	255 440	232 000	356 965	340 016	Total emprunts publics
Kraftwerke	3	7	110 000	227 000	109 403	225 118	-	40 000	109 403	185 118	Usines électriques
Industrie	1	-	6 000	-	5 940	-	3 000	-	2 940	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	6	10	274 000	322 000	273 506	320 596	60 000	35 000	213 506	285 596	Banques
Pfandbriefzentralen	2	3	100 000	150 000	100 700	148 800	30 000	77 000	70 700	71 800	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	1	6	60 000	160 000	59 640	158 648	-	-	59 640	158 648	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	1	-	5 000	-	4 970	-	3 000	-	1 970	-	Autres entreprises
Total	23	37	1 164 700	1 438 000	1 166 564	1 425 178	351 440	384 000	815 124	1 041 178	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	8	6	495 900	340 000	494 400	338 300	60 000	60 000	434 400	278 300	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	6	1	41 750	1 500	91 075	1 500	-	-	91 075	1 500	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	1	-	1 000	-	1 000	-	-	-	1 000	Commerce de marchandises
Banken	11	9	100 250	41 833	177 750	76 604	-	-	177 750	76 604	Banques
Holdingsgesellschaften	1	2	500	17 550	500	17 550	-	-	500	17 550	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	-	5 000	-	5 000	-	-	-	5 000	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	6	1	9 500	9 000	12 500	9 000	-	-	12 500	9 000	Autres entreprises
Total	26	14	157 000	70 883	286 825	105 654	-	-	286 825	105 654	Total
Zusammen – En tout											
Total	57	57	1 817 600	1 848 883	1 947 789	1 869 132	411 440	444 000	1 536 349	1 425 132	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1970												Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1969	1970
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	13 050									12 800	13 050
Kantone	-	-	-	-									10 000	-
Gemeinden	-	-	-	-									-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	13 050									22 800	13 050
Industrie	-	-	20 000	-									-	20 000
Banken	-	-	-	-									25 000	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-									-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-									-	-
Total	-	-	20 000	13 050									47 800	33 050
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	535									1 370	535
Banken	-	-	-	-									950	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	521									1 850	521
Übrige Unternehmungen ..	-	1 250	-	1 556									1 350	2 806
Total	-	1 250	-	2 612									5 520	3 862
Zusammen – En tout														
Total	-	1 250	20 000	15 662									53 320	36 912
1) Texte français voir tableau 33.												1969	1970	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Apr. Jan. à Avr.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												3 546	3 971	
Amortisationszahlungen – amortissements												9 254	9 079	
Total												12 800	13 050	

Nach Monaten – Par mois
In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Apr. Jan. à Avr.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	253,8
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	32,9
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	33,1
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	47,8
1970	-	-	20,0	13,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33,0
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	42,1
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	91,2 ¹⁾
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	34,2
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	38,0
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46,4
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	2,4
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	-	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	9,7
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	5,5
1970	-	1,3	-	2,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,9

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Junl	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Apr. Jan. à Avr.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4	1499,2
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7	1236,0
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8	1062,7
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	1166,6
1970	283,1	327,3	248,5	566,3										1425,2
b) Konversionen – Conversions														
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	–	25,5	11,0	–	29,9	23,0	–	707,4	593,0
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8	387,8
1968	–	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	–	338,9	168,3
1969	–	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	351,4
1970	12,0	8,0	59,0	305,0										384,0
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0	906,2
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9	848,2
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9	894,4
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	815,2
1970	271,1	319,3	189,5	261,3										1041,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1966	45,0	45,7	100,4	–	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9	191,1
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3	196,6
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5	270,0
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	434,4
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5										278,3
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1966	–	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8	127,8
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–	66,4	97,8	0,3	321,5	21,8
1968	9,0	–	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	–	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5	93,2
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	–	182,7	118,6	3,9	820,0	286,8
1970	–	16,8	82,0	6,9										105,7
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7	1225,1
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7	1066,6
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9	1257,6
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	1536,4
1970	330,5	335,5	381,5	377,7										1425,2
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1	298,3
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9	125,4
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1	77,0
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	91,3
1970	5,3	25,3	28,0	24,7										83,3
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6	926,8
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8	941,2
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8	1180,6
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	1445,1
1970	325,2	310,2	353,5	353,0										1341,9

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsenmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionenwert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1966	1967	1968	1969	1969				1970		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	119,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération Cantons Communes Usines électriques Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres
Kantone.....	23,9	20,0	45,4	13,5	-	8,0	5,5	-	5,0	-	
Gemeinden.....	111,3	20,5	41,7	12,9	9,9	2,0	1,0	-	-	-	
Kraftwerke.....	1,0	5,0	2,0	2,0	-	2,0	-	-	-	-	
Industrie.....	5,9	86,5	32,3	10,6	0,3	0,4	5,8	4,1	2,0	-	
Warenhandel, Vermittlg.	3,9	0,8	7,4	2,5	1,0	-	0,5	1,0	-	-	
Banken.....	36,9	17,5	-	1,7	-	-	-	1,7	-	-	
Pfandbriefzentralen....	112,4	9,9	57,0	207,6	91,1	38,1	-	78,4	82,0	-	
Holdinggesellschaften .	-	2,5	8,4	15,9	4,6	2,1	9,2	-	-	-	
Übrige.....	31,4	3,9	12,6	2,1	-	0,8	0,3	1,0	0,6	-	
Total.....	445,8	166,6	206,8	268,8	106,9	53,4	22,3	86,2	89,6	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsenmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionenwert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1966	1967	1968	1969	1969				1970		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	666,4	477,1	251,0	549,2	401,6	-	-	147,6	-	-	Confédération Cantons Communes Usines électriques Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres
Kantone.....	488,2	633,2	431,4	457,0	102,8	128,6	90,4	135,2	154,4	-	
Gemeinden.....	516,9	393,8	291,0	175,2	82,0	23,1	49,1	21,0	41,0	-	
Kraftwerke.....	557,1	652,8	604,4	589,3	109,4	177,4	107,8	194,7	185,4	-	
Industrie.....	84,5	99,5	183,5	116,1	0,3	28,0	55,8	32,0	2,0	-	
Warenhandel, Vermittlg.	33,7	23,8	146,3	82,4	1,0	60,0	0,5	20,9	-	-	
Banken.....	577,1	693,4	545,2	794,5	253,5	110,1	154,9	276,0	286,9	-	
Pfandbriefzentralen....	401,5	336,4	272,2	547,6	131,2	148,8	99,2	168,4	191,0	-	
Holdinggesellschaften .	63,6	177,7	347,8	204,6	64,3	2,1	88,5	49,7	87,2	-	
Übrige.....	56,2	63,6	120,8	84,8	-	5,8	78,0	1,0	0,6	-	
Total.....	3445,2	3551,3	3193,6	3 600,7	1146,1	683,9	724,2	1 046,5	948,5	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1966	1967	1968	1969	1969				1970		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche.....	257,8	321,5	502,5	820,0	158,4	288,3	68,1	305,2	98,8	Publiques Non publiques	
Nicht öffentliche.....	1020,9	1023,7	1432,5	1637,5	318,2	496,6	325,1	497,6	.		
Einberufungen.....	185,8	97,2	312,1	166,5	35,5	48,4	27,8	54,8	.	Libérations Constitutions Augment. de capital	
Gründungen.....	411,3	335,3	507,4	577,9	152,7	136,0	111,8	177,4	.		
Kapitalerhöhungen....	681,6	912,7	1115,5	1713,1	288,4	600,5	253,6	570,6	.		
Total.....	1278,7	1345,2	1935,0	2457,5	476,6	784,9	393,2	802,8	.	Total	

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent													Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses														
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	-	-	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	3 022	3,97
1970														
März - Mars	65	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	3 057	4,01
Juni - Juin														
Sep. - Sep.														
Dez. - Déc.														
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekärinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire														
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	-	-	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	2 723	4,04
1970														
März - Mars	120	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	2 768	4,08
Juni - Juin														
Sep. - Sep.														
Dez. - Déc.														
Total														
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	-	-	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	5 745	4,00
1970														
März - Mars	185	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	5 825	4,04
Juni - Juin														
Sep. - Sep.														
Dez. - Déc.														

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermés						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1967	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969									
März - Mars	7 646,6	205,7	1 122,8	1 098,1	2 242,3	1 463,5	1 287,2	227,0	121,1
Apr. - Avr.	7 577,6	205,7	1 125,6	1 100,6	2 242,0	1 469,5	1 285,2	149,0	122,4
Mai - Mai	7 531,8	205,7	1 125,2	1 102,4	2 241,9	1 469,5	1 291,1	96,0	106,8
Juni - Juin	7 722,0	205,7	1 127,3	1 107,0	2 241,9	1 478,5	1 292,6	269,0	77,1
Juli - Juil.	7 619,2	205,7	1 126,3	1 112,1	2 241,9	1 478,5	1 292,7	162,0	8,8
Aug. - Août	7 576,2	205,7	1 126,1	1 113,4	2 241,9	1 478,5	1 292,6	118,0	39,3
Sep. - Sep.	7 709,2	205,7	1 126,0	1 113,9	2 240,8	1 483,3	1 296,5	243,0	35,1
Okt. - Oct.	7 632,8	205,7	1 125,6	1 117,1	2 290,8	1 483,3	1 296,3	114,0	9,7
Nov. - Nov.	7 559,3	205,7	1 125,3	1 118,9	2 290,1	1 483,3	1 311,0	25,0	56,9
Dez. - Déc.	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Jan. - Jan.	7 676,4	205,7	1 145,1	1 132,5	2 291,1	1 512,1	1 312,9	77,0	27,8
Feb. - Fév.	7 635,7	205,7	1 147,3	1 133,1	2 290,7	1 512,1	1 312,8	34,0	52,8
März - Mars	7 834,5	205,7	1 148,0	1 138,5	2 290,7	1 511,9	1 312,7	227,0	20,0
Apr. - Avr.	7 783,2	205,7	1 147,8	1 141,2	2 290,7	1 511,9	1 311,9	174,0	35,7

41

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
1969											
Februar	510,8	15,7	472,8	2 423,5	637,4	7,9	735,2	5 078,2	3 432,3	107,8	3 334,8
März	611,7	23,2	469,3	2 314,6	587,1	10,9	807,6	5 099,0	3 445,0	107,7	3 381,2
April	559,1	28,8	461,5	2 524,8	580,8	6,9	790,8	5 110,6	3 443,9	105,0	3 419,0
Mai	599,5	29,9	487,8	2 450,1	596,3	8,5	793,6	5 158,1	3 466,3	105,1	3 452,4
Juni	595,1	30,3	452,8	2 406,9	602,8	11,2	867,5	5 316,6	3 541,8	105,5	3 493,8
Juli	590,2	22,3	546,7	2 257,8	611,6	11,4	962,2	5 368,8	3 576,9	105,9	3 532,6
August	622,6	17,2	517,6	2 217,7	627,0	12,5	937,2	5 576,3	3 763,1	105,6	3 584,3
September ..	743,4	17,2	460,3	2 014,8	622,3	11,6	931,6	5 692,2	3 845,5	106,3	3 611,5
Oktober	699,5	22,3	592,2	1 967,5	610,9	11,5	959,5	5 651,0	3 812,6	105,7	3 636,1
November ...	627,1	24,3	601,2	1 935,2	615,6	9,1	876,5	5 703,6	3 861,8	105,9	3 654,4
Dezember ¹⁾ .	1 199,1	9,6	469,1	1 525,6	656,3	9,5	839,5	5 854,9	3 927,9	106,4	3 684,2
1970											
Januar	715,3	21,3	622,3	2 123,1	660,3	11,1	883,5	5 769,2	3 861,7	103,8	3 698,8
Februar	623,7	14,4	608,8	2 236,8	629,1	13,0	924,6	5 825,9	3 885,4	102,8	3 717,3
März	649,1	35,8	720,9	2 309,0	627,8	13,8	964,0	5 895,3	3 934,0	100,4	3 756,7
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969											
Februar	3 728,0	98,2	10 297,8	11 748,2	5 513,5	14,8	3 637,2	10 332,8	4 307,4	2 535,0	4 052,7
März	5 550,4	132,6	9 461,6	11 309,6	4 971,3	34,9	3 906,8	10 601,3	4 314,6	2 585,0	4 176,4
April	4 034,5	101,0	10 270,8	12 005,5	5 620,3	18,8	3 875,0	10 667,7	4 359,1	2 722,3	4 273,8
Mai	4 031,4	157,9	10 260,7	13 688,7	5 221,8	17,9	3 994,6	11 033,2	4 404,2	3 226,3	4 458,3
Juni	5 819,8	153,9	10 803,8	11 706,4	4 622,4	42,1	4 370,4	11 963,1	4 533,4	3 107,1	4 616,6
Juli	4 737,2	152,8	12 330,1	13 257,1	4 995,5	19,9	4 322,2	12 196,0	4 581,7	3 132,4	4 813,8
August	4 230,1	90,2	11 702,6	14 059,8	5 730,0	14,6	4 400,2	12 549,7	4 667,2	3 258,0	4 914,8
September ..	6 089,8	88,6	11 966,1	13 736,6	5 054,4	22,3	4 626,7	12 484,6	4 740,0	3 344,6	5 038,3
Oktober	4 756,9	97,4	13 037,7	15 439,3	5 404,0	11,5	4 392,2	12 463,1	4 752,3	3 265,8	5 180,9
November ...	4 803,5	90,2	13 303,0	15 304,4	5 376,3	13,0	4 440,1	12 277,3	4 804,7	3 061,8	5 167,0
Dezember ...	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 400,5
1970											
Januar	4 519,6	92,9	14 713,9	16 346,7	5 363,6	13,9	4 898,2	12 469,4	4 925,9	3 135,0	5 448,6
Februar	4 356,2	73,3	14 004,9	16 129,4	5 429,1	16,9	4 915,3	12 545,5	4 974,3	3 269,0	5 526,0
März	6 436,2	167,6	15 212,6	15 366,7	4 898,3	28,6	5 231,3	12 319,9	5 100,7	3 554,1	5 590,3

1) Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	108,2	147,7	492,4	-	39 934,3	1968
1969											
2 964,7	9 256,0	3 110,0	20 523,8	2 677,9	4,0	108,4	149,6	319,7	-	40 217,5	Février
3 009,7	9 395,5	3 123,2	20 660,8	2 727,3	4,9	110,3	151,7	309,2	-	40 499,7	Mars
3 041,7	9 425,4	3 136,9	20 756,0	2 737,7	18,9	111,9	149,2	320,6	-	40 818,5	Avril
3 078,9	9 509,2	3 193,8	20 881,6	2 729,9	5,8	114,6	149,4	351,8	-	41 108,2	Mai
3 113,7	9 783,4	3 254,2	21 029,0	2 756,8	24,5	115,6	150,3	392,8	-	41 605,7	Juin
3 148,4	9 969,5	3 259,9	21 162,7	2 777,4	5,3	117,2	155,4	425,7	-	41 913,1	Juillet
3 192,9	10 203,4	3 337,6	21 279,3	2 765,5	2,7	118,6	155,1	423,4	-	42 300,2	Août
3 219,7	10 341,6	3 463,2	21 403,0	2 783,2	3,5	120,5	156,7	473,2	-	42 614,5	Septembre
3 245,7	10 352,3	3 578,1	21 529,8	2 783,2	4,2	122,0	155,6	552,9	-	42 982,0	Octobre
3 257,9	10 340,4	3 691,1	21 633,3	2 789,7	4,7	123,9	156,5	589,2	-	43 141,3	Novembre
3 303,1	10 485,0	3 805,0	21 810,1	2 771,3	2,8	116,6	159,1	537,8	-	43 556,9	Décembre ¹⁾
1970											
3 311,0	10 455,3	3 543,5	21 938,5	2 772,6	3,4	118,4	157,2	387,9	-	43 530,2	Janvier
3 325,2	10 570,6	3 478,8	22 020,0	2 785,1	2,9	117,3	157,0	383,7	-	43 641,2	Février
3 368,1	10 716,4	3 487,0	22 140,8	2 782,0	4,9	118,6	157,5	364,7	-	44 128,3	Mars
Grandes banques suisses (5 banques)											
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	80,2	73,1	515,6	-	57 127,2	1968
1969											
2 348,6	20 557,7	644,2	3 976,3	3 181,1	2,6	80,2	73,2	347,5	-	60 263,3	Février
2 394,8	21 269,5	650,9	4 028,1	3 471,3	9,9	80,2	73,1	298,7	-	61 342,1	Mars
2 431,7	21 538,8	654,8	4 073,6	3 434,2	28,4	80,2	73,1	320,6	-	62 254,6	Avril
2 466,6	22 712,4	644,9	4 120,6	3 529,2	9,2	80,2	76,3	502,6	-	65 053,8	Mai
2 553,1	24 057,2	671,8	4 171,0	3 571,6	6,7	80,2	76,3	878,7	-	66 661,9	Juin
2 591,7	24 464,4	689,9	4 179,6	3 640,4	11,8	80,2	76,7	664,3	-	69 299,9	Juillet
2 632,9	25 122,7	682,1	4 224,4	3 553,8	2,8	80,2	76,7	526,2	-	70 096,2	Août
2 686,4	25 494,2	711,8	4 310,2	3 534,0	2,8	80,2	76,7	476,2	-	71 643,9	Septembre
2 789,1	25 302,0	719,8	4 359,8	3 781,1	2,8	80,2	76,9	359,9	-	73 429,3	Octobre
2 814,7	24 946,2	770,2	4 403,8	3 866,0	2,8	80,2	76,9	361,6	-	73 398,1	Novembre
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	112,6	118,2	646,0	-	74 248,8	Décembre
1970											
2 900,3	25 951,2	784,8	4 528,4	4 064,5	3,1	112,6	118,2	379,6	-	76 993,0	Janvier
2 925,6	26 255,8	786,0	4 588,5	4 037,5	8,2	112,6	118,1	555,6	-	76 472,1	Février
2 935,5	26 695,6	762,1	4 618,4	3 915,1	4,7	112,6	118,0	532,2	-	78 868,7	Mars

¹⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (24 Banken ¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)											
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969											
Februar	207,6	5,4	257,4	634,1	208,3	1,9	441,9	2 410,8	1 429,0	18,1	436,9
März	309,8	9,3	232,6	598,0	206,0	1,7	483,9	2 488,9	1 444,5	17,7	443,5
April	225,1	12,2	283,0	614,5	210,6	1,6	469,4	2 495,6	1 454,6	15,8	453,1
Mai	213,2	11,8	258,4	650,8	214,3	0,8	473,4	2 522,1	1 456,8	17,1	454,4
Juni	350,8	3,4	207,3	582,0	209,8	0,6	511,9	2 539,1	1 457,5	16,5	466,0
Juli	204,8	6,2	212,3	611,6	212,8	0,9	513,3	2 579,2	1 465,8	16,7	471,1
August	210,8	3,4	252,6	490,5	216,4	1,0	529,5	2 631,7	1 309,2	15,6	479,8
September ..	338,2	4,9	268,3	417,5	215,2	1,0	518,3	2 678,1	1 531,7	16,4	485,7
Oktober	280,0	6,7	377,3	398,6	223,0	0,7	535,2	2 704,3	1 538,0	16,5	486,3
November ...	229,4	4,5	331,1	416,1	225,5	0,6	547,7	2 729,6	1 532,1	16,8	489,3
Dezember ...	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
1970											
Januar	261,9	3,8	327,4	508,0	220,8	0,9	617,8	2 738,1	1 614,5	17,7	509,3
Februar	205,1	3,8	360,8	453,2	215,3	1,0	627,2	2 783,7	1 632,1	15,9	505,6
März	366,0	6,8	315,8	422,5	212,2	1,0	674,5	2 793,6	1 647,3	16,3	507,3
Total (72 Banken ¹⁾)											
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969											
Februar	4 446,4	119,3	11 028,0	14 805,8	6 359,2	24,6	4 814,3	17 821,8	9 168,7	2 660,9	7 824,4
März	6 471,9	165,1	10 163,5	14 222,2	5 764,4	47,5	5 198,3	18 189,2	9 204,1	2 710,4	8 001,1
April	4 818,7	142,0	11 015,3	15 144,8	6 411,7	27,3	5 135,2	18 273,9	9 257,6	2 843,1	8 145,9
Mai	4 844,1	199,6	11 006,9	16 789,6	6 032,4	27,2	5 261,6	18 713,4	9 327,3	3 348,5	8 365,1
Juni	6 765,7	187,6	11 463,9	14 695,3	5 435,0	53,9	5 749,8	19 818,8	9 532,7	3 229,1	8 576,4
Juli	5 532,2	181,3	13 089,1	16 126,5	5 819,9	32,2	5 797,7	20 144,0	9 624,4	3 255,0	8 817,5
August	5 063,5	110,8	12 472,8	16 768,0	6 573,4	28,1	5 866,9	20 757,7	9 739,5	3 379,2	8 978,9
September ..	7 171,4	110,7	12 694,7	16 168,9	5 891,9	34,9	6 076,6	20 854,9	10 117,2	3 467,3	9 135,5
Oktober	5 736,4	126,4	14 007,2	17 805,4	6 237,9	23,7	5 886,9	20 818,4	10 102,9	3 388,0	9 303,3
November ...	5 660,0	119,0	14 235,3	17 655,7	6 217,4	22,7	5 864,3	20 710,5	10 198,6	3 184,5	9 310,7
Dezember ²⁾ .	8 292,8	121,9	13 074,7	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,0	21 027,9	10 421,9	3 206,3	9 587,7
1970											
Januar	5 496,8	118,0	15 663,6	18 977,8	6 244,7	25,9	6 399,5	20 976,7	10 402,1	3 256,5	9 656,7
Februar	5 185,0	91,5	14 974,5	18 819,4	6 273,5	30,9	6 467,1	21 155,1	10 491,8	3 387,7	9 748,9
März	7 451,3	210,2	16 249,3	18 098,2	5 738,3	43,4	6 869,8	21 008,8	10 682,0	3 670,8	9 854,3
<p>1) Anzahl Banken : Lokalbänken Total Banken } Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft über- Bis November 1967 28 76 } nommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Dezember 1967-Mai 1968 27 75 } Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Seit Juni 1968 24 72 } Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.</p> <p>2) Provisorische Angaben.</p>											

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques¹⁾ et caisses d'épargne (15 banques)

237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	54,5	27,6	208,1	-	14 777,5	1968
											1969
243,1	3 307,7	421,7	8 431,2	1 128,0	4,8	53,6	29,3	160,5	-	14 851,5	Février
244,5	3 434,0	414,4	8 457,3	1 155,0	6,2	54,4	29,0	167,5	-	15 075,2	Mars
244,8	3 433,9	417,4	8 507,8	1 161,1	5,7	53,8	30,6	182,7	-	15 140,0	Avril
250,5	3 467,0	419,8	8 551,6	1 169,8	7,0	54,2	31,2	205,5	-	15 255,4	Mai
262,2	3 533,5	419,6	8 606,3	1 183,2	5,8	55,0	30,7	220,0	-	15 408,0	Juin
254,5	3 580,3	429,0	8 659,5	1 190,5	6,0	55,0	30,8	232,3	-	15 432,0	Juillet
254,1	3 656,6	433,9	8 693,4	1 186,8	3,6	55,0	31,0	244,1	-	15 479,1	Août
248,0	3 698,5	440,0	8 726,6	1 199,4	4,7	56,3	31,0	271,5	-	15 673,1	Septembre
234,2	3 742,3	452,7	8 785,1	1 208,8	5,2	56,3	31,3	279,9	-	15 847,9	Octobre
262,9	3 783,4	452,5	8 813,4	1 206,5	3,9	56,3	31,3	329,5	-	15 884,0	Novembre
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	65,4	21,3	238,1	-	16 029,1	Décembre
											1970
269,0	3 882,9	454,0	8 922,6	1 213,3	4,1	67,5	24,9	182,5	4,6	16 079,2	Janvier
282,0	3 932,4	457,7	8 958,3	1 223,4	4,5	67,5	21,8	194,2	4,6	16 103,6	Février
286,8	3 991,7	458,6	9 005,3	1 228,3	5,2	67,5	21,9	202,0	-	16 304,8	Mars

Total (72 banques¹⁾)

4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	242,9	248,4	1 216,1	-	111 839,0	1968
											1969
5 556,4	33 121,4	4 175,9	32 931,3	6 987,0	11,4	242,2	252,1	827,7	-	115 332,3	Février
5 649,0	34 099,0	4 188,5	33 146,2	7 353,6	21,0	244,9	253,8	775,4	-	116 917,0	Mars
5 718,2	34 398,1	4 209,1	33 337,4	7 333,0	53,0	245,9	252,9	823,9	-	118 213,1	Avril
5 796,0	35 688,6	4 258,5	33 553,8	7 428,9	22,0	249,0	256,9	1 059,9	-	121 417,4	Mai
5 929,0	37 374,1	4 345,6	33 806,3	7 511,6	37,0	250,8	257,3	1 491,5	-	123 675,6	Juin
5 994,6	38 014,2	4 378,8	34 001,8	7 608,3	23,1	252,4	262,9	1 322,3	-	126 645,0	Juillet
6 079,9	38 982,7	4 453,6	34 197,1	7 506,1	9,1	253,8	262,8	1 193,7	-	127 875,5	Août
6 154,1	39 534,3	4 615,0	34 439,8	7 516,6	11,0	257,0	264,4	1 220,9	-	129 931,5	Septembre
6 269,0	39 396,6	4 750,6	34 674,7	7 773,1	12,2	258,5	263,8	1 192,7	-	132 259,2	Octobre
6 335,5	39 070,0	4 913,8	34 850,5	7 862,2	11,4	260,4	264,7	1 280,3	-	132 423,4	Novembre
6 437,2	40 105,9	5 076,9	35 176,0	7 921,2	10,2	294,6	298,6	1 421,9	-	133 834,8	Décembre ²⁾
											1970
6 480,3	40 289,4	4 782,3	35 389,5	8 050,4	10,6	298,5	300,3	950,0	4,6	136 602,4	Janvier
6 532,8	40 758,8	4 722,5	35 566,8	8 046,0	15,6	297,4	296,9	1 133,5	4,6	136 216,9	Février
6 590,4	41 403,7	4 707,7	35 764,5	7 925,4	14,8	298,7	297,4	1 098,9	-	139 301,8	Mars

¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques
 Jusqu'à novembre 1967 28 76
 Décembre 1967-mai 1968 27 75
 Dès juin 1968 24 72

²⁾ Chiffres provisoires.

Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSBA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engage- ments décaulant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2									5	6
			3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969										
Februar	247,9	108,2	-	3 190,3	4 818,8	3 362,0	14 056,6	1 074,3	6 876,8	4 191,1
März	319,9	122,2	-	3 128,3	4 830,6	3 365,3	14 097,8	1 101,9	6 983,4	4 215,6
April	264,9	121,4	-	3 209,4	4 939,8	3 366,0	14 138,3	1 113,5	7 049,9	4 235,6
Mai	293,2	124,5	-	3 246,4	4 995,6	3 378,6	14 178,4	1 102,7	7 116,9	4 235,6
Juni	385,0	141,3	-	3 135,8	5 114,3	3 375,0	14 183,5	1 109,2	7 168,3	4 235,1
Juli	353,8	141,7	-	3 235,3	5 227,9	3 387,5	14 213,2	1 114,3	7 224,3	4 288,6
August	310,6	189,6	-	3 345,8	5 338,2	3 398,1	14 274,1	1 122,8	7 237,8	4 288,6
September ..	348,0	162,3	-	3 351,3	5 315,2	3 409,5	14 302,0	1 130,7	7 277,4	4 327,1
Oktober	312,1	157,9	-	3 506,1	5 317,0	3 402,5	14 360,7	1 148,3	7 343,5	4 320,6
November ...	254,6	176,7	-	3 513,2	5 259,4	3 408,1	14 397,5	1 154,7	7 397,5	4 405,1
Dezember ¹⁾ .	402,4	187,2	-	3 409,6	5 440,9	3 457,1	14 802,6	1 183,1	7 448,9	4 435,1
1970										
Januar	325,6	207,9	-	3 361,0	5 546,2	3 480,3	14 930,3	1 200,3	7 525,3	4 435,1
Februar	308,3	212,3	-	3 334,2	5 608,0	3 517,3	15 008,0	1 233,0	7 537,5	4 480,1
März	371,3	249,9	-	3 316,6	5 729,9	3 497,7	15 088,6	1 226,3	7 537,1	4 537,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969										
Februar	8 551,5	6 396,2	1,6	14 847,0	11 089,1	388,7	2 949,5	5 260,9	6 083,7	428,5
März	8 411,4	6 459,4	10,1	14 470,7	11 958,9	396,8	2 977,1	5 269,0	6 162,2	567,4
April	8 391,7	6 271,9	3,8	14 959,1	12 445,2	443,9	3 003,6	5 336,3	6 223,1	563,8
Mai	9 099,9	7 312,5	7,2	15 443,4	13 046,0	435,1	3 025,6	5 359,1	6 271,2	563,1
Juni	8 525,3	7 234,5	7,0	15 315,5	14 870,6	457,0	3 025,6	5 341,1	6 307,9	560,9
Juli	10 020,2	7 353,9	2,0	15 416,9	15 897,8	452,0	3 041,2	5 331,4	6 313,4	560,2
August	9 185,9	7 566,5	2,7	15 727,3	16 943,4	467,4	3 061,9	5 341,0	6 295,0	560,1
September ..	9 321,4	7 244,3	8,7	16 091,4	17 981,6	475,7	3 114,5	5 350,5	6 334,1	509,5
Oktober	10 274,4	6 417,7	2,5	17 033,5	18 391,4	519,2	3 147,6	5 452,0	6 361,5	498,8
November ...	10 962,5	5 928,3	4,0	16 903,0	18 228,6	512,4	3 177,8	5 493,9	6 351,6	597,6
Dezember ...	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970										
Januar	11 633,1	7 281,9	2,3	16 992,6	19 257,0	509,0	3 356,7	5 635,0	6 336,0	639,7
Februar	11 200,9	6 823,4	4,8	16 907,5	19 743,0	496,1	3 389,9	5 637,2	6 291,4	699,7
März	12 417,1	7 733,7	5,7	17 075,5	19 519,5	485,0	3 420,6	5 685,0	6 265,1	698,6

1) Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Passif

En millions de francs

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
1969									
2 908,0	37 472,0	2,7	0,5	-	761,6	1 285,0	695,7	40 217,5	Février
2 908,0	37 707,7	3,7	0,4	-	809,2	1 285,0	693,7	40 499,7	Mars
2 938,0	38 010,8	5,5	0,4	-	820,0	1 288,0	693,8	40 818,5	Avril
2 938,0	38 231,3	4,7	0,2	-	874,3	1 303,0	694,7	41 108,2	Mai
2 938,0	38 410,5	6,1	0,2	-	1 191,2	1 303,0	694,7	41 605,7	Juin
2 938,0	38 737,1	5,6	0,2	-	1 172,5	1 303,0	694,7	41 913,1	Juillet
2 938,0	39 045,5	2,5	0,2	-	1 249,3	1 308,0	694,7	42 300,2	Août
2 988,0	39 202,0	5,2	0,5	-	1 404,1	1 308,0	694,7	42 614,5	Septembre
3 008,0	39 474,2	11,2	0,4	-	1 493,5	1 308,0	694,7	42 982,0	Octobre
3 023,0	39 581,7	6,9	0,1	-	1 549,9	1 308,0	694,7	43 141,3	Novembre
3 023,0	40 332,8	5,3	0,2	-	1 166,7	1 310,0	741,9	43 556,9	Décembre ¹⁾
1970									
3 023,0	40 554,7	5,0	0,2	-	910,8	1 312,0	747,5	43 530,2	Janvier
3 023,0	40 744,4	4,4	0,2	-	831,1	1 315,0	746,1	43 641,2	Février
3 058,0	41 115,3	4,0	0,3	-	949,9	1 315,0	743,8	44 128,3	Mars
Grandes banques suisses (5 banques)									
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
1969									
119,9	55 727,9	56,1	94,9	-	1 314,1	1 065,0	2 005,3	60 263,3	Février
122,9	56 409,1	62,5	96,4	-	1 544,6	1 155,0	2 074,5	61 342,1	Mars
122,9	57 321,4	59,7	100,5	-	1 540,3	1 155,0	2 077,7	62 254,6	Avril
122,9	60 250,9	54,0	96,6	-	1 419,1	1 155,0	2 078,2	65 053,8	Mai
122,9	61 311,3	72,4	124,7	-	1 918,3	1 155,0	2 080,2	66 661,9	Juin
122,9	64 059,9	63,8	100,7	-	1 839,7	1 155,0	2 080,8	69 299,9	Juillet
122,9	64 806,7	57,2	99,7	-	1 896,7	1 155,0	2 080,9	70 096,2	Août
128,9	66 084,9	72,5	107,5	-	1 924,0	1 205,0	2 250,0	71 643,9	Septembre
128,9	67 708,3	80,4	94,7	-	1 902,4	1 281,0	2 362,5	73 429,3	Octobre
128,9	67 776,2	58,1	88,2	-	1 773,2	1 281,0	2 421,4	73 398,1	Novembre
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	Décembre
1970									
150,4	71 284,7	76,5	87,5	-	1 627,1	1 281,0	2 636,2	76 993,0	Janvier
156,9	70 854,7	87,7	91,7	-	1 520,8	1 281,0	2 636,2	76 472,1	Février
156,9	72 977,7	49,2	105,4	-	1 571,7	1 341,0	2 823,7	78 868,7	Mars

¹⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décaulant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme 6				
Lokalbanken (24 Banken ¹⁾ und Sparkassen (15 Banken)										
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969										
Februar	119,2	131,5	-	1 146,7	1 173,1	158,3	5 213,6	902,9	3 064,9	192,5
März	159,9	164,9	-	1 138,7	1 207,6	168,5	5 235,8	909,5	3 096,3	192,5
April	127,5	148,7	-	1 160,1	1 224,8	167,0	5 255,0	915,8	3 116,6	192,5
Mai	150,6	154,8	-	1 154,7	1 216,8	167,6	5 270,7	920,2	3 132,9	202,5
Juni	182,5	156,1	-	1 167,7	1 209,4	158,2	5 276,4	917,4	3 153,1	202,5
Juli	165,5	144,7	-	1 154,0	1 223,3	166,1	5 285,9	922,6	3 157,9	202,5
August	134,9	141,6	-	1 149,9	1 262,8	167,0	5 307,4	926,0	3 158,4	202,5
September ..	156,9	167,4	-	1 176,2	1 289,3	180,2	5 320,1	929,5	3 168,3	202,5
Oktober	102,9	142,2	-	1 274,5	1 332,7	181,3	5 344,9	938,9	3 181,8	200,0
November ...	110,0	129,1	-	1 254,4	1 325,7	180,5	5 365,9	941,8	3 194,4	200,0
Dezember ...	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
Januar	112,1	145,5	-	1 234,2	1 379,2	181,1	5 545,9	966,3	3 290,4	220,0
Februar	134,4	141,3	-	1 162,1	1 401,1	178,9	5 581,2	968,2	3 305,3	220,0
März	157,4	164,1	-	1 175,8	1 451,7	181,9	5 599,0	969,1	3 325,4	240,0
Total (72 Banken ¹⁾)										
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969										
Februar	8 918,6	6 635,9	1,6	19 184,0	17 081,0	3 909,0	22 219,7	7 238,1	16 025,4	4 812,1
März	8 891,2	6 746,5	10,1	18 737,7	17 997,1	3 930,6	22 310,7	7 280,4	16 241,9	4 975,5
April	8 784,1	6 542,0	3,8	19 328,6	18 609,8	3 976,9	22 396,9	7 365,6	16 389,6	4 991,9
Mai	9 543,7	7 591,8	7,2	19 844,5	19 258,4	3 981,3	22 474,7	7 382,0	16 521,0	5 001,2
Juni	9 092,8	7 531,9	7,0	19 619,0	21 194,3	3 990,2	22 485,5	7 367,7	16 629,3	4 998,5
Juli	10 539,5	7 640,3	2,0	19 806,2	22 349,0	4 005,6	22 540,3	7 368,3	16 695,6	5 051,3
August	9 631,4	7 897,7	2,7	20 223,0	23 544,4	4 032,5	22 643,4	7 389,8	16 691,2	5 051,2
September ..	9 826,3	7 574,0	8,7	20 618,9	24 586,1	4 065,4	22 736,6	7 410,7	16 779,8	5 039,1
Oktober	10 689,4	6 717,8	2,5	21 814,1	25 041,1	4 103,0	22 853,2	7 539,2	16 886,8	5 019,4
November ...	11 327,1	6 234,1	4,0	21 670,6	24 813,7	4 101,0	22 941,2	7 590,4	16 943,5	5 202,7
Dezember ²⁾ ...	9 401,4	7 484,2	5,6	21 957,6	25 559,3	4 150,1	23 578,1	7 743,7	17 046,1	5 195,9
1970										
Januar	12 070,8	7 635,3	2,3	21 587,8	26 182,4	4 170,4	23 832,9	7 801,6	17 151,7	5 294,8
Februar	11 643,6	7 177,0	4,8	21 403,8	26 752,1	4 192,3	23 979,1	7 838,4	17 134,2	5 399,8
März	12 945,8	8 147,7	5,7	21 567,9	26 701,1	4 164,6	24 108,2	7 880,4	17 127,6	5 476,2
1) Anzahl Banken:			Lokalbanken	Total Banken	Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.					
Bis November 1967			28	76						
Dezember 1967-Mai 1968			27	75						
Selt Juni 1968			24	72						
2) Provisorische Angaben.										

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
 Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)									
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968
1969									
1 760,1	13 704,5	2,6	1,4	-	310,0	405,4	427,6	14 851,5	Février
1 769,8	13 875,0	1,4	1,1	-	325,9	430,5	441,3	15 075,2	Mars
1 771,2	13 912,2	3,0	1,3	-	349,5	431,6	442,4	15 140,0	Avril
1 799,1	14 002,3	3,4	2,2	-	367,7	436,1	443,7	15 255,4	Mai
1 799,6	14 064,7	3,8	2,2	-	455,7	436,8	444,8	15 408,0	Juin
1 799,3	14 055,7	3,8	2,2	-	488,2	437,2	444,9	15 432,0	Juillet
1 800,6	14 084,1	2,4	1,8	-	508,5	438,1	444,2	15 479,1	Août
1 810,8	14 221,0	6,2	1,6	-	560,7	438,6	445,0	15 673,1	Septembre
1 832,5	14 350,4	2,8	1,9	-	608,8	439,0	445,0	15 847,9	Octobre
1 832,6	14 353,9	1,5	2,5	-	641,5	439,6	445,0	15 884,0	Novembre
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	463,0	444,8	468,5	16 029,1	Décembre
1970									
1 861,5	14 755,1	1,6	2,7	-	397,0	450,9	471,9	16 079,2	Janvier
1 888,6	14 802,2	3,5	2,1	-	367,0	457,1	471,7	16 103,6	Février
1 888,4	14 970,9	5,1	2,2	-	381,8	463,8	481,0	16 304,8	Mars
Total (72 banques¹)									
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968
1969									
4 788,0	106 904,4	61,4	96,8	-	2 385,7	2 755,4	3 128,6	115 332,3	Février
4 800,7	107 991,8	67,6	97,9	-	2 679,7	2 870,5	3 209,5	116 917,0	Mars
4 832,1	109 244,4	68,2	102,2	-	2 709,8	2 874,6	3 213,9	118 213,1	Avril
4 860,0	112 484,5	62,1	99,0	-	2 661,1	2 894,1	3 216,6	121 417,4	Mai
4 860,5	113 786,5	82,3	127,1	-	3 565,2	2 894,8	3 219,7	123 675,6	Juin
4 860,2	116 852,7	73,2	103,1	-	3 500,4	2 895,2	3 220,4	126 645,0	Juillet
4 861,5	117 936,3	62,1	101,7	-	3 654,5	2 901,1	3 219,8	127 875,5	Août
4 927,7	119 507,9	83,9	109,6	-	3 888,8	2 951,6	3 389,7	129 931,5	Septembre
4 969,4	121 532,9	94,4	97,0	-	4 004,7	3 028,0	3 502,2	132 259,2	Octobre
4 984,5	121 711,8	66,5	90,8	-	3 964,6	3 028,6	3 561,1	132 423,4	Novembre
5 027,7	122 999,6	148,6	104,4	-	3 700,8	3 035,8	3 845,6	133 834,8	Décembre ²⁾
1970									
5 034,9	126 594,5	83,1	90,4	-	2 934,9	3 043,9	3 855,6	136 602,4	Janvier
5 068,5	126 401,3	95,6	94,0	-	2 718,9	3 053,1	3 854,0	136 216,9	Février
5 103,3	129 063,9	58,3	107,9	-	2 903,4	3 119,8	4 048,5	139 301,8	Mars
¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques } Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses: Jusqu'à novembre 1967 28 76 } Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano; Décembre 1967-mai 1968..... 27 75 } Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Dès Juin 1968..... 24 72 } Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.									
²⁾ Chiffres provisoires.									

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Cassées d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Konto- korrent- Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁶⁾								
1967	30 672	18 096	8 460	2 897	.	24 968	3 866	1 538
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969								
Februar	33 053	20 061	9 025	3 119	.	27 082	3 853	1 429
März	33 330	20 541	9 149	3 127	.	27 729	3 855	1 454
April	33 465	20 570	9 177	3 142	.	27 713	3 887	1 455
Mai	33 727	21 137	9 242	3 152	.	28 277	3 949	1 514
Juni	34 189	21 959	9 306	3 184	.	29 338	4 004	1 528
Juli	34 496	22 321	9 393	3 210	.	29 875	4 022	1 560
August	34 816	22 842	9 501	3 233	.	30 499	4 090	1 591
September ..	35 203	23 137	9 566	3 252	.	30 878	4 246	1 614
Oktober	35 432	23 024	9 659	3 278	.	30 787	4 366	1 583
November ...	35 690	23 112	9 701	3 296	.	30 873	4 503	1 590
Dezember ...	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970 ⁸⁾								
Januar	36 079	24 675	9 830	3 341	.	32 393	4 359	1 778
Februar	36 171	25 062	9 913	3 356	.	32 907	4 291	1 733
März	36 429	25 451	9 980	3 378	.	33 419	4 303	1 750
178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁷⁾								
Jahresende Quartalsende								
1967	30 672	18 096	11 374	3 895	1 791	27 193	4 050	1 666
1968								
September ..	32 205	19 107	11 859	4 069	2 011	28 795	4 142	1 484
Dezember ...	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969								
März	33 330	20 541	12 143	4 194	2 209	30 234	4 047	1 615
Juni	34 189	21 959	12 356	4 276	2 249	31 960	4 199	1 648
September ..	35 203	23 137	12 706	4 365	2 333	33 624	4 449	1 727
Dezember ...	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970								
März	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851
Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.								
1) Von im Inland domizilierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).								
2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizilierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).								
3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).								
4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.								
5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.								
6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.								
7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken; ab Dezember 1969 177 Banken bzw. 60 Lokalbanken.								
8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).								

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41a

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ – Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen – Catégories de banques						
		Kantonalbanken Banques cantonales	Großbanken Grandes banques 3)	Lokalbanken Banques locales	Spar-kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires								

72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs⁶⁾

29 753	60 125	30 667	17 435	8 412	2 900	.	59 414	1967
32 488	65 177	33 111	19 228	8 941	3 106	.	64 386	1968
32 894	65 258	33 033	19 170	8 994	3 123	.	64 320	1969
33 109	66 147	33 311	19 790	9 117	3 131	.	65 349	Février
33 299	66 354	33 446	19 865	9 137	3 146	.	65 594	Mars
33 518	67 258	33 711	20 414	9 208	3 155	.	66 488	Avril
33 768	68 638	34 172	21 240	9 272	3 187	.	67 871	Mai
33 963	69 420	34 479	21 512	9 355	3 213	.	68 559	Juin
34 212	70 392	34 814	21 997	9 462	3 237	.	69 510	Juillet
34 420	71 158	35 199	22 232	9 524	3 252	.	70 207	Août
34 657	71 393	35 429	22 231	9 603	3 278	.	70 541	Septembre
34 833	71 799	35 685	22 243	9 651	3 297	.	70 876	Octobre
35 169	73 647	36 182	23 067	9 714	3 335	.	72 298	Novembre
35 395	73 925	36 057	23 402	9 733	3 341	.	72 533	Décembre
35 571	74 502	36 154	23 569	9 822	3 356	.	72 901	1970 ⁸⁾
35 766	75 238	36 409	23 875	9 897	3 378	.	73 559	Janvier
								Février
								Mars

178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs⁷⁾

								Fin d'année Fin de trimestre
32 919	65 828	30 667	17 435	11 328	3 900	1 437	64 767	1967
34 830	69 251	32 188	18 416	11 815	4 072	1 677	68 168	1968
35 835	71 239	33 111	19 228	11 892	4 168	1 678	70 077	Septembre
36 521	72 417	33 311	19 790	12 112	4 199	1 779	71 191	Décembre
37 222	75 029	34 172	21 240	12 324	4 280	1 871	73 887	1969
37 944	77 744	35 199	22 232	12 664	4 366	1 882	76 343	Mars
38 754	80 103	36 182	23 067	12 905	4 473	1 796	78 423	Juin
38 768	81 825	36 409	23 875	13 067	4 530	1 787	79 668	Septembre
								Décembre
								1970
								Mars

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).

4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

5) Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI

6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques; depuis décembre 1969, 177 banques dont 60 banques locales.

8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour ducroires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1969	März 1970	Dezember 1969	März 1970	Dezember 1969	März 1970
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	95,6	92,2	2 173,1	2 140,9	1 977,2	1 985,8
Coupons	1,9	4,7	23,9	25,9	47,2	68,0
Bankendebitoren auf Sicht	86,3	110,3	3 800,7	3 450,4	5 753,4	8 007,6
Bankendebitoren auf Zeit	70,3	81,1	5 183,4	5 545,2	2 848,8	3 145,9
Wechsel	97,9	92,7	1 424,1	1 482,3	1 467,9	1 573,3
Reports	3,5	2,2	0,0	0,2	32,3	23,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	89,1	95,9	1 319,9	1 469,0	1 537,9	1 710,6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	184,5	192,6	4 529,8	4 438,9	2 627,4	2 499,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>100,8</i>	<i>96,4</i>	<i>1 583,1</i>	<i>1 678,1</i>	<i>868,9</i>	<i>889,9</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	30,8	31,8	621,4	560,3	1 855,4	2 268,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	93,6	86,1	1 354,1	1 561,9	1 844,6	1 854,2
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>72,2</i>	<i>69,7</i>	<i>396,3</i>	<i>428,4</i>	<i>980,4</i>	<i>1 018,3</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	16,9	17,0	217,1	188,8	276,9	260,8
Hypothekaranlagen	343,2	346,6	2 339,6	2 430,7	187,1	197,3
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	100,9	107,5	1 231,0	1 226,9	1 414,0	1 342,5
Syndikatsbeteiligungen	2,5	2,5	-	-	-	1,6
Bankgebäude	3,3	3,3	25,0	25,0	42,0	42,0
Andere Liegenschaften	-	-	71,0	71,0	18,0	18,0
Sonstige Aktiven	16,5	19,7	106,0	112,6	155,5	172,9
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 236,8	1 286,2	24 420,1	24 730,0	22 085,6	25 172,6
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>398,0</i>	<i>406,4</i>	<i>7 825,2</i>	<i>8 030,1</i>	<i>7 865,3</i>	<i>8 333,1</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	61,8	67,8	2 888,0	3 199,3	3 207,3	5 067,6
Bankenkreditoren auf Zeit	40,7	45,9	2 876,5	2 843,7	2 407,4	2 884,5
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,5	0,4	-	-	4,0	5,0
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	180,7	208,9	5 140,4	4 720,8	7 125,5	7 656,2
Kreditoren auf Zeit	237,6	226,7	6 198,8	6 728,6	3 815,6	3 920,0
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>1,0</i>	<i>1,0</i>	<i>59,2</i>	<i>45,6</i>	<i>197,5</i>	<i>185,8</i>
Spareinlagen	236,3	241,4	1 645,1	1 740,5	-	-
Depositen- und Einlagehefte	139,8	145,5	1 325,6	1 298,4	1 901,2	1 956,8
Kassenobligationen und Kassenscheine	134,5	138,1	2 134,3	2 110,7	1 634,0	1 568,7
Obligations-Anleihen	-	-	145,7	145,5	-	100,0
Pfandbriefdarlehen	54,0	56,5	53,9	53,9	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	1,1	0,8	16,0	4,9	28,0	20,7
Tratten und Akzente	-	-	10,5	10,0	86,6	89,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	57,0	62,4	587,2	475,4	730,8	758,5
Kapital	35,0	35,0	350,0	350,0	406,0	406,0
Reserven	56,8	56,8	1 048,1	1 048,3	739,2	739,2
Bilanzsumme	1 236,8	1 286,2	24 420,1	24 730,0	22 085,6	25 172,6
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 086,9</i>	<i>1 131,2</i>	<i>22 408,3</i>	<i>22 841,4</i>	<i>20 095,0</i>	<i>23 158,8</i>
¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. ²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.						

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1969	Mars 1970	Décembre 1969	Mars 1970	Décembre 1969	Mars 1970	
7	8	9	10	11	12	
1 973,0	1 955,7	341,2	261,6	6 560,1	6 436,2	Actif
29,8	59,7	8,2	9,3	111,0	167,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
2 489,1	3 407,1	208,9	237,2	12 338,4	15 212,6	Coupons
6 235,0	6 451,2	116,6	143,3	14 454,1	15 366,7	Avoirs en banque à vue
1 498,9	1 416,1	326,8	333,9	4 815,6	4 898,3	Avoirs en banque à terme
0,2	0,6	1,0	1,8	37,0	28,6	Effets de change
1 147,8	1 151,8	752,4	804,0	4 847,1	5 231,3	Reports
3 570,7	3 626,6	1 555,0	1 562,3	12 467,4	12 319,9	Comptes courants débiteurs en blanc
1 417,1	1 492,8	932,0	943,5	4 901,9	5 100,7	Comptes courants débiteurs gagés
463,1	565,3	111,5	127,9	3 082,2	3 554,1	<i>dont garantis par hypothèque</i>
1 745,4	1 722,9	362,8	365,2	5 400,5	5 590,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 144,6	1 168,1	264,8	251,0	2 858,3	2 935,5	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
219,7	212,6	85,6	82,9	816,2	762,1	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
115,4	109,4	1 507,8	1 534,4	4 493,1	4 618,4	Placements hypothécaires
1 001,0	1 023,1	199,3	215,1	3 946,2	3 915,1	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	-	-	3,1	4,7	Participations à des syndicats
17,3	17,3	25,0	25,0	112,6	112,6	Immeubles à l'usage de la banque
19,7	19,7	9,5	9,3	118,2	118,0	Autres immeubles
363,2	176,1	4,8	50,9	646,0	532,2	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
20 889,9	21 915,8	5 616,4	5 764,1	74 248,8	78 868,7	Total du bilan
6 927,0	7 066,6	2 781,7	2 859,4	25 797,2	26 695,6	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
2 479,8	3 765,3	194,3	317,1	8 831,2	12 417,1	Passif
1 784,8	1 894,6	60,5	65,0	7 169,9	7 733,7	Engagements en banque à vue
0,1	0,3	-	-	5,6	5,7	Engagements en banque à terme
3 815,0	3 571,3	1 024,8	918,3	17 286,4	17 075,5	Engagements découlant d'opérations de report
7 758,4	7 826,4	760,7	817,8	18 771,1	19 519,5	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
177,2	170,9	79,4	81,7	514,3	485,0	Créanciers à terme
-	-	1 415,1	1 438,7	3 296,5	3 420,6	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
1 468,5	1 503,3	766,3	781,0	5 601,4	5 685,0	Dépôts en caisse d'épargne
1 709,0	1 684,3	753,4	763,3	6 365,2	6 265,1	Livrets de dépôts
315,7	313,8	79,4	139,3	540,8	698,6	Obligations et bons de caisse
-	-	42,5	46,5	150,4	156,9	Emprunts par obligations
91,3	21,0	4,4	1,8	140,8	49,2	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
5,0	5,9	0,1	0,1	102,2	105,4	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
527,1	146,2	169,0	129,2	2 071,1	1 571,7	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
340,0	400,0	150,0	150,0	1 281,0	1 341,0	Autres passifs
595,2	783,4	195,9	196,0	2 635,2	2 823,7	Capital
20 889,9	21 915,8	5 616,4	5 764,1	74 248,8	78 868,7	Total du bilan
19 331,3	20 559,3	5 097,0	5 287,0	68 018,5	72 977,7	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	in Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische sulssees	ausländische étrangers	schweiz und ausländische sulssees et étrangers	Total	schweizerische sulssees	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische sulssees et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
	Zahl der Anlagefonds							
1968 Dez.	4	12	29	45	44	4	6	54
1969 März	4	12	29	45	43	4	4	51
Juni	4	13	31	48	42	3	4	49
Sep.	4	12	31	47	42	3	4	49
Dez.	4	12	32	48	40	2	4	46
1970 März	4	13	33	50	37	2	3	42
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1968 Dez.	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1969 März	4 213 ²⁾	12 093 ³⁾	12 051	28 357 ³⁾	8 836	75	140	9 051
Juni	4 231	13 990	20 984	39 205	8 877	70	141	9 088
Sep.	4 262	13 981	22 117	40 360	8 843	70	135	9 048
Dez.	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970 März	4 423	14 647	24 547	43 617	8 756	75	28	8 859
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1968 Dez.	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1969 März	659,2	1 550,7	1 711,4	3 921,3	3 012,4	61,0	28,9	3 102,3
Juni	682,8	1 570,8	1 980,4	4 234,0	3 015,0	59,4	31,6	3 106,0
Sep.	627,2	1 539,6	1 991,8	4 158,6	3 042,1	60,0	31,1	3 133,2
Dez.	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970 März	659,1	1 508,8	2 136,1	4 304,0	3 027,7	65,0	30,1	3 122,8
	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1968	38,5	36,0	456,4	530,9	59,9	–	8,1	68,0
1969	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
1969								
I	5,1	25,9	205,5	236,5	11,3	–	0,6	11,9
II	4,8	129,7	313,7	448,2	7,0	0,1	2,5	9,6
III	4,4	16,1	76,6	97,1	0,8	–	–	0,8
IV	11,0	23,7	123,9	158,6	4,4	0,6	9,9	14,9
1970								
I	9,1	31,3	109,3	149,7	1,1	5,0	–	6,1
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1968	2,4	103,7	85,3	191,4	41,3	0,2	1,1	42,6
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	–	1,2	78,6
1969								
I	0,4	15,7	15,2	31,3	8,2	–	0,7	8,9
II	3,9	21,1	24,2	49,2	5,0	–	0,1	5,1
III	2,1	11,5	19,9	33,5	11,1	–	0,4	11,5
IV	2,1	14,2	22,8	39,1	53,1	–	–	53,1
1970								
I	3,5	11,4	16,3	31,2	3,2	–	–	3,2

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.

1) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

3) Die Erhöhung ist hauptsächlich auf «splits» zurückzuführen.

Fonds de placements

43

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suissses et étrangers ⁹	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues ²⁾	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers	
	10	11	12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement							
4	48	16	39	103	6	48	Déc. 1968
4	47	16	37	100	6	52	Mars 1969
4	46	16	39	101	6	55	Juin
3	46	15	38	99	6	58	Sep.
3	44	14	39	97	6	74	Déc.
5	41	15	41	97	6	71	Mars 1970
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 094	10 139	5 014	12 583	27 736	14	-	Déc. 1968
2 094	13 049	12 168	14 285	39 502 ³⁾	14	-	Mars 1969
2 094	13 108	14 060	23 219	50 387	14	-	Juin
2 086	13 105	14 051	24 338	51 494	14	-	Sep.
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	-	Déc.
2 180	13 179	14 722	26 755	54 656	14	-	Mars 1970
Fortune des fonds (en millions de francs)							
222,4	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	-	Déc. 1968
225,7	3 671,6	1 611,7	1 966,0	7 249,3	14,6	-	Mars 1969
225,7	3 697,8	1 630,2	2 237,7	7 565,7	14,6	-	Juin
219,5	3 669,3	1 599,6	2 242,4	7 511,3	14,6	-	Sep.
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	-	Déc.
225,1	3 686,8	1 573,8	2 391,3	7 651,9	13,6	-	Mars 1970
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
0,2	98,4	36,0	464,7	599,1	-	479,6	1968
-	48,8	196,1	732,7	977,6	-	757,1	1969
-	16,4	25,9	206,1	248,4	-	197,5	1969
-	11,8	129,8	316,2	457,8	-	172,7	I
-	5,2	16,1	76,6	97,9	-	105,7	II
-	15,4	24,3	133,8	173,5	-	281,2	III
-	10,2	36,3	109,3	155,8	-	110,2	IV
-	-	-	-	-	-	-	1970
-	-	-	-	-	-	-	I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
5,9	43,7	103,9	92,3	239,9	-	42,1	1968
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	-	77,0	1969
-	8,6	15,7	15,9	40,2	-	13,4	1969
-	8,9	21,1	24,3	54,3	-	16,1	I
-	13,2	11,5	20,3	45,0	-	12,6	II
0,4	55,2	14,2	23,2	92,6	-	34,9	III
-	-	-	-	-	-	-	IV
1,1	6,7	11,4	17,4	35,5	-	48,2	1970
-	-	-	-	-	-	-	I

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

3) L'augmentation provient principalement de «splits»

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43a

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				in der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilen- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilen- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en Immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement											
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114
1966	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114
1967			3)								3)
März - Mars	5	48	53	16 ²⁾	9	1	26 ²⁾	24 ²⁾	9	33 ²⁾	112
Juni - Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111
Sep. - Sep.											
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 ²⁾	82	38	6 534 ²⁾	6 192 ²⁾	3 060	9 252 ²⁾	22 138
1967											
März - Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 ²⁾	82	37	5 340 ²⁾	7 258 ²⁾	3 059	10 317 ²⁾	21 878
Juni - Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534
Sep. - Sep.											
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 ²⁾	90,0	3,2	1 626,5 ²⁾	742,5 ²⁾	324,8	1 067,3 ²⁾	5 875,6
1967											
März - Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 ²⁾	87,6	2,7	1 544,1 ²⁾	933,4 ²⁾	324,1	1 257,5 ²⁾	5 994,3
Juni - Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5
Sep. - Sep.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 ²⁾	-	- 4	- 326 ²⁾	- 613 ²⁾	- 53	- 666 ²⁾	- 1 051
1967											
I	- 7	- 124	- 131	- 36 ²⁾	-	- 1	- 37 ²⁾	- 91 ²⁾	- 1	- 92 ²⁾	- 260
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344
III											
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1
1967											
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	- 0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1
III											
<p>1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.</p> <p>2) Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. - Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.</p> <p>3) Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. - Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.</p>											

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	12 730	11 186	14 927	17 649	14 239	1 936,3	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7
Feb. - Fév.	11 190	11 503	13 007	15 203	13 654	1 829,6	1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7
März - Mars	11 804	10 368	15 875	14 639	12 830	2 048,0	1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4
Apr. - Avr.	9 894	10 294	14 486	15 438	14 266	1 544,7	1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5
Mai - Mai	10 881	11 401	17 805	16 259		1 586,8	2 110,9	4 266,9	3 877,5	
Juni - Juin	10 763	10 341	13 526	17 173		1 483,7	1 843,7	3 475,8	3 594,0	
Juli - Juil.	10 626	10 071	15 804	16 201		1 457,8	2 003,9	3 685,8	3 347,4	
Aug. - Août	10 640	14 687	12 513	13 334		1 433,1	2 343,8	2 783,3	2 532,2	
Sep. - Sep.	10 827	13 604	13 267	13 841		1 736,8	2 599,6	3 114,5	2 738,1	
Okt. - Oct.	10 094	12 460	15 459	16 992		1 375,9	2 436,9	4 103,4	3 859,8	
Nov. - Nov.	10 726	14 222	15 500	15 690		2 464,3	2 747,1	3 880,1	3 514,4	
Dez. - Déc.	9 971	12 942	13 950	13 245		1 445,0	2 578,3	4 382,7	3 332,1	
Total	130 146	143 079	176 119	185 664		20 342,0	25 951,5	41 450,3	42 242,2	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	45 618	43 351	58 295	62 929	54 989	7 358,6	7 287,3	11 757,8	15 446,7	12 954,3

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	4 480	3 933	5 599	5 954	4 436	605,2	433,5	797,9	994,4	836,3
Feb. - Fév.	3 824	3 972	4 420	4 810	3 954	583,9	547,9	695,9	832,9	653,9
März - Mars	3 665	3 719	4 891	4 931	4 027	556,6	523,6	655,5	909,8	598,5
Apr. - Avr.	3 423	3 943	5 402	5 743	4 366	451,8	599,4	715,7	929,8	861,6
Mai - Mai	3 541	4 004	5 806	5 650		481,4	547,5	885,6	881,4	
Juni - Juin	3 393	3 331	4 764	5 048		466,3	523,1	808,5	876,4	
Juli - Juil.	3 233	3 428	5 420	4 651		372,6	465,8	921,2	638,0	
Aug. - Août	3 177	5 024	4 346	3 867		393,4	622,9	608,0	574,6	
Sep. - Sep.	3 412	5 637	5 120	4 499		466,6	669,8	765,9	780,0	
Okt. - Oct.	3 186	4 488	5 592	5 080		378,2	626,1	837,6	1 107,0	
Nov. - Nov.	3 420	4 970	5 364	4 706		441,1	725,5	950,2	1 061,9	
Dez. - Déc.	3 165	4 691	4 975	4 142		447,3	685,1	875,5	783,1	
Total	41 919	51 140	61 699	59 081		5 644,4	6 970,2	9 517,5	10 369,3	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	15 392	15 567	20 312	21 438	16 783	2 197,5	2 104,4	2 865,0	3 666,9	2 950,3

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	4 908	3 902	4 776	5 094	4 110
Feb. - Fév.	4 805	4 149	4 621	4 675	3 883
März - Mars	4 595	4 105	5 167	4 385	3 611
Apr. - Avr.	3 761	3 990	4 678	4 570	4 389
Mai - Mai	3 694	4 282	5 396	4 804	
Juni - Juin	3 936	3 876	3 960	4 271	
Juli - Juil.	4 122	3 688	4 694	4 277	
Aug. - Août	3 698	5 075	3 916	3 577	
Sep. - Sep.	3 535	4 414	3 970	3 592	
Okt. - Oct.	3 741	4 424	5 015	5 012	
Nov. - Nov.	3 944	4 986	4 595	4 426	
Dez. - Déc.	4 279	4 920	4 229	4 175	
Total	49 018	51 811	55 017	52 858	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	18 069	16 146	19 242	18 724	15 993

Zahlungsverkehr - Trafic des paiements

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1967	764	11 327	12 091	16 285	4 434	20 719	32 810
1968	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969							
März - Mars	985	11 433	12 418	18 738	4 091	22 829	35 247
Apr. - Avr.	985	11 349	12 334	19 329	4 136	23 465	35 799
Mai - Mai	985	11 406	12 391	19 845	4 428	24 273	36 664
Juni - Juin	985	11 568	12 553	19 619	4 390	24 009	36 562
Juli - Juil.	985	11 367	12 352	19 806	4 386	24 192	36 544
Aug. - Août	985	11 389	12 374	20 223	4 041	24 264	36 638
Sep. - Sep.	985	11 509	12 494	20 619	4 083	24 702	37 196
Okt. - Oct.	985	11 533	12 518	21 814	4 295	26 109	38 627
Nov. - Nov.	985	12 029	13 014	21 671	4 335	26 006	39 020
Dez. - Déc.	1 309	12 518	13 827	21 958 ³⁾	5 094	27 052 ³⁾	40 879 ³⁾
1970							
Jan. - Jan.	1 309	11 608	12 917	21 588	4 560	26 148	39 065
Feb. - Fév.	1 309	11 779	13 088	21 404	4 338	25 742	38 830
März - Mars	1 309	12 014	13 323	21 568	4 458	26 026	39 349
Apr. - Avr.	1 309	11 813	13 122		4 467		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41. 3) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	83 579	100 690	124 874	206 005	308 483	82 543	99 579	123 680	204 633	307 125
Feb. - Fév.	76 735	90 403	109 559	202 297	277 792	75 545	89 141	108 175	200 786	276 164
März - Mars	86 097	98 416	132 946	198 994	301 103	84 638	96 941	131 352	197 250	299 150
Apr. - Avr.	84 657	103 892	144 880	220 176	325 011	83 389	102 565	143 304	218 574	323 155
Mai - Mai	71 280	87 922	167 782	179 666		69 891	86 493	166 127	177 971	
Juni - Juin	71 724	103 097	149 535	235 044		70 188	101 405	147 813	233 155	
Juli - Juil.	74 943	112 246	163 810	259 588		73 474	110 755	162 049	257 715	
Aug. - Août	83 401	111 655	161 828	194 529		82 160	110 314	160 347	193 068	
Sep. - Sep.	85 122	116 127	151 166	200 499		83 764	114 647	149 572	198 749	
Okt. - Oct.	87 349	124 509	178 636	276 359		86 022	123 051	177 032	274 563	
Nov. - Nov.	84 042	126 279	162 491	284 894		82 533	124 645	160 626	282 999	
Dez. - Déc.	92 817	106 959	162 726	304 757		90 652	104 664	160 115	302 019	
Total	981 746	1 282 195	1 810 233	2 762 808		964 799	1 264 200	1 790 192	2 741 482	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	331 068	393 401	512 259	827 472	1 212 389	326 115	388 226	506 511	821 243	1 205 594

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	110 679	146 023	98 934	74 065	99 940	66 492	432 438	571 246	386 879	316 453	428 487	301 168
Feb. - Fév.	79 723	127 791	92 344	56 329	87 370	59 902	382 062	553 700	415 403	299 447	421 124	308 598
März - Mars	94 708	121 580	82 805	64 184	77 158	56 302	437 435	480 819	340 544	332 980	362 890	260 440
Apr. - Avr.	111 613	175 296	99 313	78 665	114 133	67 171	465 559	510 107	346 022	359 581	379 132	273 937
Mai - Mai	128 273	150 925		92 815	101 491		528 946	530 213		425 971	399 061	
Juni - Juin	106 304	164 809		73 923	111 663		408 358	569 806		311 611	438 052	
Juli - Juil.	129 127	126 255		84 117	83 491		556 642	469 901		421 961	361 407	
Aug. - Août	104 000	77 277		69 250	50 928		419 886	332 963		324 168	251 530	
Sep. - Sep.	97 159	106 597		63 600	69 617		428 458	381 773		309 918	297 704	
Okt. - Oct.	121 865	136 022		84 579	90 132		494 710	476 267		380 967	366 770	
Nov. - Nov.	106 798	123 537		74 637	84 759		463 095	511 319		353 247	396 137	
Dez. - Déc.	116 679	112 959		81 521	78 820		455 669	415 785		354 555	331 933	
Total	1 306 928	1 569 071		897 685	1 049 502		5 473 258	5 803 899		4 190 859	4 434 227	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	396 723	570 690	373 396	273 243	378 601	249 867	1 717 494	2 115 872	1 488 848	1 308 461	1 591 633	1 144 143

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avolrs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1969	1970	1969	1970	1969	1970
			1969	1970	1969	1970						
Jan. - Jan.	398 890	4 560	3 912	4 053	1 783	1 859	35 053	37 489	2 772	2 782	43 615	46 258
Feb. - Fév.	400 380	4 338	3 126	3 356	1 620	1 746	26 126	29 342	1 883	1 928	32 825	36 422
März - Mars	401 469	4 458	3 590	3 879	1 734	1 821	26 668	29 080	1 836	1 924	33 828	36 954
Apr. - Avr.	402 722	4 467	3 606	4 218	1 712	1 926	27 353	34 431	1 898	2 336	34 613	42 922
Mai - Mai			3 724		1 763		26 920		1 703		34 137	
Juni - Juin			3 892		1 828		29 725		2 152		37 612	
Juli - Juil.			4 238		1 909		33 741		2 368		42 297	
Aug. - Août			3 374		1 685		26 953		2 064 ²⁾		34 076	
Sep. - Sep.			3 630		1 819		27 824		1 832		35 136	
Okt. - Oct.			3 958		1 942		31 924		2 151		40 348	
Nov. - Nov.			3 625		1 910		27 929		1 714		35 178	
Dez. - Déc.			5 248		2 486		35 338		2 149		45 356	
Total			45 923		22 191		355 554		24 522		449 021	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.			14 234	15 506	6 849	7 352	115 200	130 342	8 389	8 970	144 881	162 556

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

2) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement. - Y compris règlement par virement avec le Dép. fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	61 144	67 876	77 947	94 424	96 376	1 043,6	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2
Feb. - Fév.	59 834	63 281	71 942	82 932	88 190	984,2	1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8
März - Mars	72 177	73 418	74 312	95 161	98 945	1 122,0	1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0
Apr. - Avr.	62 368	68 296	82 066	98 172	111 932	1 061,7	1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9
Mai - Mai	68 180	76 351	86 597	95 762		933,2	1 108,5	1 723,6	1 567,0	
Juni - Juin	72 446	75 173	77 758	101 463		942,7	1 365,2	1 545,9	1 829,2	
Juli - Juil.	68 042	73 028	97 168	114 247		987,7	1 113,0	1 739,3	1 874,7	
Aug. - Août	69 803	74 092	81 678	100 456		970,2	1 064,7	1 592,4	1 371,7	
Sep. - Sep.	66 586	68 218	80 377	105 764		863,5	1 058,6	1 303,2	1 964,2	
Okt. - Oct.	67 340	77 941	90 545	113 542		1 036,7	1 089,9	1 579,7	2 102,7	
Nov. - Nov.	72 338	77 305	83 406	99 887		1 068,8	1 248,9	1 541,6	1 721,8	
Dez. - Déc.	78 267	78 591	92 682	119 720		1 219,2	1 154,0	1 820,7	1 980,1	
Total	818 525	873 570	996 478	1 221 530		12 233,5	13 575,0	18 673,4	21 677,0	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	255 523	272 871	306 267	370 689	395 443	4 211,5	4 372,2	5 827,0	7 265,6	6 635,9

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1969	1970				1969	1970			
	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.
	Basel	21 512	5 748	6 536	7 340	25 761	3 310,8	465,3	690,6	553,4	2 315,0
Bern	19 551	5 535	5 995	6 843	23 604	184,7	56,6	60,7	53,7	224,5
La Chaux-de- Fonds	580	289	331	355	1 240	9,1	5,9	4,0	4,7	18,9
Genève	166 536	32 298	36 665	40 619	149 268	2 395,4	588,4	617,8	679,0	2 502,8
Lausanne	50 658	13 251	14 956	16 121	57 667	406,8	109,3	104,7	119,1	440,8
Neuchâtel	1 733	500	519	607	2 134	18,9	6,5	5,5	8,2	28,3
St.Gallen	5 070	1 300	1 755	1 803	6 329	39,7	11,2	12,4	12,5	46,1
Zürich	105 049	29 269	32 188	38 244	129 440	900,2	227,6	281,3	291,3	1 059,5
Total	370 689	88 190	98 945	111 932	395 443	7 265,6	1 470,8	1 777,0	1 721,9	6 635,9

59

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1967	1968	1969	1969				1970	Recettes
				Quartal - Trimestre					
				I	II	III	IV	I	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	559 406	945 726	870 340	74 999	491 705	238 947	64 689	50 666	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	550 055	559 582	589 939	399 522	92 623	- 4 530	102 324	407 900	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	41 980	45 339	47 981	—	—	—	47 981	—	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	200 627	239 527	272 417	66 878	68 807	69 312	67 420	73 435	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 306 337	1 362 408	1 482 537	403 014	324 183	377 792	377 548	453 310	Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	253 539	274 775	320 005	65 031	76 093	85 732	93 149	125 059	Impôt sur le tabac
Biersteuer	28 102	27 250	28 137	6 063	5 619	7 936	8 519	6 168	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	2 940 046	3 454 607	3 611 356	1 015 507	1 059 030	775 189	761 630	1 116 538	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 004 099	1 037 937	1 115 399	263 283	275 951	275 544	300 621	276 947	Droits d'entrée
Tabakzölle	146 151	159 317	194 059	34 606	44 308	55 187	59 958	16 175	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	569 944	623 497	673 362	130 983	174 871	205 717	161 791	136 337	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	334 704	397 626	440 502	85 698	113 779	133 915	107 110	89 273	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 026	12 793	13 099	3 792	3 379	2 918	3 010	3 830	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 066 924	2 231 170	2 436 421	518 362	612 288	673 281	632 490	522 562	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	144 524	229 853	300 784	24 418	28 466	58 386	189 514	29 594	Autres recettes³⁾
Total	5 151 494	5 915 630	6 348 561	1 558 287	1 699 784	1 506 856	1 583 634	1 668 694	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	167 822	283 718	261 102	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	32 743	33 314	35 134	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	8 396	9 068	9 596	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	39 714	47 449	54 037	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale. 2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance. 3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 075 841	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	267 896	280 981	286 562	200 627	239 527	272 417	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 325 462	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	1 697 327	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	113 975	103 835	113 832	144 524	229 853	300 784	Autres recettes
Total	4 480 501	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	6 348 561	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	24,0	18,5	26,3	22,4	26,2	23,8	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,0	6,4	5,6	3,9	4,1	4,3	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	29,6	31,9	28,9	30,8	28,1	28,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	37,9	40,8	37,0	40,1	37,7	38,4	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,5	2,4	2,2	2,8	3,9	4,7	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1968	1969					1970	Objet du droit
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	47 460	38 613	39 654	41 021	42 544	47 462	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	12 403	10 389	10 963	9 939	11 492	9 160	Négociation de titres	
Wechsel	2 833	3 122	2 263	2 691	2 569	2 978	Effets de change	
Prämienquittungen .	10 055	14 280	15 654	15 219	10 647	13 667	Quittances de primes	
Coupons (Diverse) .	706	440	206	229	233	121	Coupons (Divers)	
Bußen usw.	82	34	67	213	- 65	47	Amendes, etc.	
Rohertrag	73 539	66 878	68 807	69 312	67 420	73 435	Rendement brut	

54a

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1968	1969					1970	Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge	337 174	766 349	573 563	347 932	423 861	885 067	Rentrées	
Rückerstattungen ..	209 183	366 827	480 940	352 462	321 537	477 167	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	127 991	399 522	92 623	- 4 530	102 324	407 900	Rendement brut de l'impôt anticipé	

54b

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

55

Ausgaben	1967	1968	1969	1969				1970	Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				I	II	III	IV	I	
Total	5 873,8	6 446,7	7 080,8	1 153,5	1 425,5	1 703,9	2 797,9	1 333,4	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	647,2	659,0	725,1	109,2	144,9	166,7	304,3	130,9	dont: Dépenses d'admini- stration et d'explo- itation ¹⁾
Subventionen	1 551,7	1 828,6	1 870,1	361,0	224,1	409,9	875,1	326,5	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 070,4	1 044,7	1 159,5	90,2	189,4	325,7	554,2	183,2	Immeubles et mobilier ²⁾

¹⁾ Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.
²⁾ Inklusiv Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970 ¹⁾	7 594,2	7 571,0	- 23,2	451,0	867,1	416,1		392,9	1 927,8

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5

Betriebsresultate der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾
	Jan. – Jan.	108,3	114,6	122,4	129,1	111,2	112,0	11,2	17,1
Feb. – Fév.	110,2	118,1	124,3	132,6	111,1	112,0	13,2	20,6
März – Mars	125,3	130,2	139,4	144,7	112,1	112,5	27,3	32,2
Apr. – Avr.	128,2		142,3		112,6		29,7	
Mai – Mai	127,8		141,9		113,2		28,7	
Juni – Juin	134,2		148,4		112,9		35,5	
Juli – Juil.	150,3		164,5		113,5		51,0	
Aug. – Août	136,3		150,5		113,3		37,2	
Sep. – Sep.	136,9		151,1		112,5		38,6	
Okt. – Oct.	137,9		152,1		112,5		39,6	
Nov. – Nov.	124,7		138,9		113,7		25,2	
Dez. – Déc.	129,4		143,6		113,8		29,8	
Total	1 549,5		1 719,4		1 352,4		367,0	
Jan. bis März Jan. à Mars	343,8	362,9	386,1	406,4	334,4	336,5	51,7	69,9

1) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	Jan. – Jan.	224,0	237,7	204,9	223,8	19,1	13,9
Feb. – Fév.	189,8	205,9	227,9	237,3	- 38,1	- 31,4
März – Mars	204,0	220,2	191,8	197,9	12,2	22,3
Apr. – Avr.	207,1		208,5		- 1,4	
Mai – Mai	199,8		189,6		10,2	
Juni – Juin	198,7		191,6		7,1	
Juli – Juil.	214,4		224,6		- 10,2	
Aug. – Août	186,1		187,7		- 1,6	
Sep. – Sep.	216,7		196,3		20,4	
Okt. – Oct.	215,2		224,3		- 9,1	
Nov. – Nov.	230,0		223,5		6,5	
Dez. – Déc.	286,9		256,3		30,6	
Total	2 572,7		2 527,0		45,7	
Jan. bis März Jan. à Mars	617,8	663,8	624,6	659,0	- 6,8	4,8

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.-Compte 1968	Budget 1969	Rechn.-Compte 1969	Budget 1970	1967	1968	1967	1968*)	1967	1968*)
Kantone - Cantons										
Zürich.....	48 573	6 153	33 128	2 213	30 960	98 585	538 982	599 854	654 397	754 847
Bern ¹⁾	- 3 373	- 11 363	3 517	- 15 958	36 538	34 410	421 337	442 027	489 639	528 940
Luzern.....	- 173	- 4 041	.	- 5 394	- 1 743	- 1 731	87 412	86 985	104 127	105 647
Uri.....	- 32	- 369	.	- 1 815	614	1 598	9 097	8 933	10 633	10 609
Schwyz.....	- 265	- 994	118	- 198	- 60	33	19 263	19 754	23 189	24 046
Obwalden...	- 20	- 782	4	- 120	214	- 17	3 082	3 570	3 896	4 444
Nidwalden...	85	- 667	.	- 348	355	210	4 703	5 568	6 081	6 998
Glarus.....	- 190	- 940	337	- 1	- 87	56	19 285	20 654	22 065	24 171
Zug.....	3 117	117	4 701	181	262	245	20 646	24 337	24 472	28 861
Fribourg.....	80	- 4 723	4	- 6 273	814	- 3 410	43 257	54 277	54 549	66 830
Solothurn...	77	- 1 031	494	6 610	-	-	86 327	97 411	101 846	114 815
Basel-Stadt..	4 231	- 15 403	.	- 18 877	3 525	3 603	344 873	353 500	371 981	384 888
Basel-Land..	- 686	- 19 530	4 592	- 23 512	917	1 291	109 588	122 669	125 759	141 115
Schaffhausen	92	- 2 753	.	- 1 902	348	218	31 228	34 076	35 505	38 286
Appenzell AR	58	- 289	171	- 80	98	113	8 797	9 875	11 702	12 975
Appenzell IR	6	2	204	- 21	28	117	3 333	3 556	3 864	4 175
St. Gallen...	15	- 3 820	3 227	15	2 321	5 300	96 912	102 635	118 260	125 592
Graubünden..	- 3 243	- 4 825	4 190	- 2 253	1 364	1 423	67 846	75 042	82 457	91 431
Aargau.....	- 13 741	- 6 598	- 2 044	- 23 735	3 218	583	149 880	156 762	173 928	183 114
Thurgau.....	- 5 285	- 4 162	- 2 574	- 6 913	4 198	2 894	48 893	58 585	63 556	72 636
Ticino.....	25 843	- 3 890	6 181	- 2 597	- 155	292	107 773	127 375	141 804	167 212
Vaud.....	2 994	- 469	.	- 7 431	4 041	3 467	263 537	274 725	311 475	331 019
Valais ¹⁾	2 513	- 17 115	17 957	- 25 567	- 34	3 014	68 887	71 762	89 222	95 443
Neuchâtel ¹⁾ ..	422	- 40	221	- 938	4 344	4 306	75 871	90 334	90 191	106 553
Genève ¹⁾	20 148	6 164	35 566	- 738	- 12 135	10 694	321 475	362 471	377 375	425 142
Total.....	81 246	- 91 368	.	- 135 652	79 945	167 182	2 952 284	3 206 737	3 491 973	3 849 789
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	3 479	4 438	.	- 3 726	32 008	50 324	373 791	415 289	379 609	423 036
Genève.....	4 595	20	12 600	248	274	1 972	93 267	104 202	93 267	104 202
Bern.....	325	- 4 673	109	325	472	2 721	101 125	113 293	103 628	115 876
Lausanne...	- 4 638	- 2 632	.	- 5 325	- 6 558	- 1 543	81 116	82 849	88 566	90 139
Winterthur..	197	- 369	.	249	- 3 640	8 561	52 913	60 243	53 575	60 876
St. Gallen...	- 82	- 796	.	- 1 459	12 078	6 837	40 543	42 495	41 999	44 046
Luzern.....	186	- 1 373	.	- 1 504	94	240	45 631	46 679	46 605	47 701
Biel.....	-	36	-	67	152	191	43 982	46 973	44 525	47 562
Chaux-de-Fds	2 079	- 1 276	50	- 797	178	- 2 435	23 618	25 755	23 939	26 064
Neuchâtel...	1 417	1 501	2 260	1 583	4 738	- 252	20 466	22 917	20 906	23 373
Fribourg ¹⁾ ...	3 268	1 083	.	1 112	10	18	13 882	15 026	15 089	16 436
Schaffhausen	- 1 153	- 2 000	-	- 1 939	- 4 324	1 101	18 147	18 637	18 161	18 652
Thun.....	682	- 154	1 440	- 769	-	-	17 132	17 694	17 429	17 998
Köniz.....	10	900	.	- 1 703	77	417	15 415	16 750	15 456	16 784
Chur.....	23	75	.	330	8	31	14 521	15 454	15 602	16 581
Olten.....	1 373	75	.	- 72	36	- 59	14 077	15 240	14 090	15 252
Zug.....	- 271	- 596	-	20	-	171	13 326	15 009	13 430	15 147
Lugano.....	76	-	.	-	- 375	- 21	22 311	17 408	22 311	17 408
Solothurn...	17	- 119	.	17	656	1 077	11 865	12 427	11 880	12 442
Grenchen...	16	- 741	-	- 219	- 984	- 417	16 543	18 124	16 550	18 131
Riehen.....	54	49	.	53	61	- 153	8 746	9 932	8 746	9 932
Montreux....	2 147	1 506	.	1 375	1 009	60	9 794	9 947	11 384	11 007
Wettingen...	-	-	.	-	-	-	6 591	8 066	6 591	8 066
Uster.....	2 917	-	.	-	377	- 1 686	10 254	11 499	10 364	11 990
Aarau.....	48	-	.	-	-	-	8 928	9 609	8 928	9 609
Total.....	16 765	- 6 846	.	- 12 134	36 347	66 813	1 077 984	1 171 517	1 102 630	1 198 310

1) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

2) Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

3) Provisorische Ergebnisse - Résultats provisoires.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größern Städte Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens ¹⁾ Excédent de la fortune financière ¹⁾			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ²⁾ Dettes Internes ²⁾	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1966	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
Kantone - Cantons									
Zürich	- 85 701	- 63 024	- 16 771	632 331	614 458	-	-	560 726	618 013
Bern	- 201 381	- 131 115	- 80 817	543 477	642 329	236 311	92 043	-	174
Luzern	- 121 909	- 135 823	- 159 518	232 433	268 369	6 890	1 402	30 111	39 776
Uri	- 20 755	- 20 010	- 19 559	41 250	41 250	5 647	5 012	20 974	22 898
Schwyz	- 14 992	- 20 496	- 25 230	47 367	44 096	7 874	11 593	2 811	2 963
Obwalden	- 874	377	1 218	28 012	28 013	1 363	769	2 155	2 078
Nidwalden	- 10 994	- 16 450	- 17 677	39 500	41 500	-	-	1 002	865
Glarus	- 998	- 3 327	- 1 003	7 000	7 000	-	-	21 076	20 970
Zug	- 16 120	- 20 094	- 12 588	63 398	63 439	847	847	1 902	2 128
Fribourg	- 120 905	- 149 123	- 171 779	289 741	303 832	20 735	22 182	33 756	41 701
Solothurn	- 9 913	- 9 856	- 2 920	111 680	116 600	6 500	6 500	172 933	186 216
Basel-Stadt	- 130 660	- 183 297	- 230 829	484 000	614 000	110 152	59 178	316 250	320 348
Basel-Land	- 116 390	- 124 037	- 152 716	181 350	183 300	672	4 742	65 891	73 448
Schaffhausen	- 44 683	- 64 124	- 68 548	77 000	76 950	2 420	6 202	36 796	43 775
Appenzell AR	275	1 377	3 186	8 000	8 000	64	1	3 677	2 670
Appenzell IR	- 5 202	- 5 970	- 5 829	5 000	5 000	8 809	7 980	768	834
St. Gallen	- 11 498	- 23 462	- 36 347	167 000	176 000	20	59	10 109	13 303
Graubünden	- 30 680	- 49 452	- 54 163	176 987	203 293	46 107	45 804	63 793	68 628
Aargau	- 60 074	- 72 176	- 97 856	229 000	229 000	7 821	5 582	57 145	62 308
Thurgau	- 25 149	- 15 734	- 13 306	80 500	84 500	26	13	39 842	39 562
Ticino	- 229 155	- 242 166	- 246 129	204 450	203 630	30 814	33 588	151 131	162 689
Vaud	- 238 323	- 264 322	- 272 792	542 908	582 708	36 642	65 060	16 900	28 600
Valais	- 81 127	- 84 796	- 81 215	179 090	185 110	14 633	1 450	6 731	4 566
Neuchâtel	- 18 208	- 11 362	- 30 341	180 905	179 301	-	-	29 522	21 595
Genève	- 388 532	- 405 118	- 432 573	610 190	636 641	6 319	2 217	132 914	164 027
Total	-1 897 234	-2 082 112	-2 165 948	5 162 569	5 538 319	550 666	372 224	1 778 915	1 944 135
25 Städte - 25 Villes									
Zürich	- 78 934	- 63 000	- 14 051	1 072 315	1 051 590	11 875	11 278	598 590	657 373
Genève	- 108 054	- 115 783	- 101 891	506 084	543 183	-	-	59 226	64 451
Bern	- 103 334	- 101 083	- 92 034	490 040	521 454	1 463	2 054	38 424	37 162
Lausanne	- 176 825	- 178 677	- 189 052	494 285	506 513	3 016	3 203	3 454	3 406
Winterthur	- 23 134	- 17 124	- 22 455	53 698	68 030	6 368	-	107 328	114 968
St. Gallen	- 39 471	- 40 680	- 46 926	151 947	154 921	2 665	2 525	27 612	29 379
Luzern	- 8 673	- 10 844	- 15 302	112 259	116 214	2 425	1 360	51 523	58 985
Biel	- 34 306	- 31 470	- 29 931	184 149	205 207	5 097	3 379	3 473	3 838
La Chaux-de-Fonds	- 17 468	- 27 045	- 26 217	111 044	114 096	6 540	4 911	5 186	5 167
Neuchâtel	- 37 144	- 40 291	- 45 372	142 675	142 534	3 135	8 082	7 255	7 492
Fribourg	10 554	5 088	380	15 437	29 125	80	114	2 234	3 538
Schaffhausen	- 32 447	- 43 538	- 45 454	124 180	128 178	22	24	6 138	7 374
Thun	- 37 729	- 30 882	- 38 652	94 217	99 272	-	-	5 826	6 798
Köniz	- 18 379	- 23 092	- 28 664	64 825	79 858	820	846	4 743	2 996
Chur	- 22 803	- 24 709	- 26 702	76 713	80 861	3 003	4 008	2 253	2 434
Olten	- 20 861	- 22 026	- 23 038	31 186	34 448	-	-	11 318	12 307
Zug	- 48 717	- 53 332	- 63 790	63 782	66 232	4 762	14 667	3 478	2 727
Lugano	- 30 393	- 26 418	- 29 931	110 302	110 094	209	172	29 347	27 463
Solothurn	- 185	- 711	- 961	23 450	24 120	1 000	147	-	-
Grenchen	22 018	17 779	15 171	27 815	29 974	4 741	-	10 312	9 961
Riehen	19 953	22 371	20 835	2 955	2 940	-	-	122	120
Montreux	11 072	7 979	6 785	18 431	18 118	785	993	1 158	861
Wettingen	- 16 976	- 20 074	- 18 178	31 288	30 608	1 669	2 278	509	536
Uster	- 8 382	- 9 131	- 10 802	25 383	27 414	2 056	2 823	11 914	12 022
Aarau	- 15 148	- 17 148	- 16 002	31 006	31 000	6 649	444	-	4 406
Total	- 769 498	- 808 171	- 795 402	4 059 466	4 215 984	68 380	63 308	991 423	1 075 764

¹⁾ Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

²⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- ciale
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	1 478,3	1 627,2	1 992,8	1 210,0	1 326,6	1 490,3	- 268,3	- 300,6	- 502,5
Feb. - Fév.	1 532,9	1 572,4	2 166,9	1 293,3	1 520,8	1 703,9	- 239,6	- 51,6	- 463,0
März - Mars	1 603,1	1 828,9	2 324,6	1 456,6	1 675,8	1 818,1	- 146,5	- 153,1	- 506,5
Apr. - Avr.	1 516,8	1 821,4		1 347,8	1 605,1		- 169,0	- 216,3	
Mai - Mai	1 609,0	1 833,7		1 396,7	1 618,9		- 212,3	- 214,8	
Juni - Juin	1 544,0	1 934,5		1 409,4	1 676,4		- 134,6	- 258,1	
Juli - Juil.	1 791,6	2 002,3		1 525,3	1 773,7		- 266,3	- 228,6	
Aug. - Août	1 473,8	1 732,4		1 224,5	1 322,7		- 249,3	- 409,7	
Sep. - Sep.	1 600,9	1 960,8		1 505,8	1 793,8		- 95,1	- 167,0	
Okt. - Oct.	1 887,5	2 245,0		1 710,5	2 008,1		- 177,0	- 236,9	
Nov. - Nov.	1 660,9	2 056,7		1 701,2	1 852,9		40,3	- 203,8	
Dez. - Déc.	1 728,3	2 168,6		1 570,1	1 934,9		- 158,2	- 233,7	
Total ¹⁾	19 424,9	22 734,4		17 349,5	20 009,1		- 2 075,4	- 2 725,3	
Jan. bis März, Jan. à Mars	4 614,3	5 019,1	6 484,2	3 959,9	4 460,8	5 015,6	- 654,4	- 558,3	- 1 468,6

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1969	1970	1969	1970
1000 t				
Jan. - Jan.	1 875	2 013	175	191
Feb. - Fév.	1 718	2 024	209	204
März - Mars	2 061	2 280	232	214
Apr. - Avr.	2 291		235	
Mai - Mai	2 487		232	
Juni - Juin	2 637		248	
Juli - Juil.	2 781		263	
Aug. - Août	2 377		230	
Sep. - Sep.	2 567		261	
Okt. - Oct.	2 563		306	
Nov. - Nov.	2 240		259	
Dez. - Déc.	2 251		223	
Total	27 848		2 873	
Jahr-Année ¹⁾	28 049		2 883	
Jan. bis März Jan. à Mars	5 654	6 317	616	609

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Monat Année Mols	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969 ¹⁾	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1969										
Feb. - Fév.	707	78	250	537	1 572	636	3	473	408	1 520
März - Mars	804	87	306	632	1 829	683	3	505	485	1 676
Apr. - Avr.	793	105	295	628	1 821	660	3	492	450	1 605
Mai - Mai	804	119	313	598	1 834	627	2	526	464	1 619
Juni - Juin	881	125	345	583	1 934	656	3	531	486	1 676
Juli - Juil.	887	127	334	654	2 002	644	3	592	535	1 774
Aug. - Août	756	106	343	527	1 732	494	3	424	402	1 323
Sep. - Sep.	892	111	307	651	1 961	667	4	584	539	1 794
Okt. - Oct.	994	106	387	758	2 245	760	4	609	635	2 008
Nov. - Nov.	956	83	352	666	2 057	680	4	571	598	1 853
Dez. - Déc.	965	90	440	674	2 169	711	3	660	561	1 935
1970										
Jan. - Jan.	987	91	309	606	1 993	599	3	469	419	1 490
Feb. - Fév.	990	86	428	663	2 167	660	4	543	497	1 704
März - Mars	1 038	94	450	743	2 325	712	3	591	512	1 818
1970 Jan. bis März ¹⁾	3 015	271	1 186	2 012	6 484	1 974	10	1 603	1 429	5 016
1969 Jan. à Mars	2 268	259	799	1 693	5 019	1 838	8	1 363	1 252	4 461

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

66

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1969						
I	110	126	116	113	133	127
II	109	128	119	114	135	126
III	114	123	118	115	140	132
IV	116	133	120	119	139	130
1970						
I	121	136	123	122	143	130
II						
III						
IV						

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1969						
I	156	139	190	173	149	187
II	174	162	197	186	166	201
III	173	170	202	189	169	205
IV	193	183	222	205	193	233
1970						
I	193	182	213	203	167	202
II						
III						
IV						

68

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Ernährung									Alimentation
Fleisch	241	312	807	1 203	12,5	15,9	40,6	60,3	Vlande
Käse	129	146	378	395	6,3	7,5	18,3	20,6	Fromage
Schaleneier	288	255	701	699	5,0	4,2	12,0	11,8	Oeufs en coquilles
Frischgemüse	1 595	1 583	4 257	4 386	19,6	19,3	50,1	51,6	Légumes frais
Südf Früchte	2 377	2 331	7 328	7 361	23,3	23,7	73,2	75,8	Fruits du midi
Kaffee, roh	471	646	1 205	1 658	17,2	27,6	44,4	69,5	Café vert
Mahlweizen	2 530	2 403	7 832	5 870	9,0	8,3	27,6	19,7	Froment panifiable
Futterweizen	42	1 346	131	4 265	0,1	3,3	0,4	10,3	Froment fourrager
Futtergerste	3 534	5 300	9 557	12 262	7,6	10,3	20,7	24,0	Orge fourragère
Hafer	2 161	2 630	5 543	5 014	5,4	6,7	14,1	12,8	Avoine
Mais	1 299	1 935	4 360	5 068	3,4	5,6	11,2	14,2	Maïs
Braustoffe	999	650	2 503	2 006	4,7	2,7	11,9	9,7	Matières à brasser
Ölsaaten	1 058	1 461	2 646	3 775	8,8	12,8	21,7	31,9	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ..	371	272	999	991	4,1	4,3	11,3	14,7	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 856	1 458	5 037	3 830	5,2	4,9	13,5	12,8	Sucre
Kakaobohnen	151	146	539	459	5,9	5,8	19,8	18,8	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	16 006	14 714	46 489	46 575	14,2	14,7	41,7	45,8	Vins en fûts ¹⁾
Energie									Energie
Kohlen	8 159	6 140	24 157	17 746	6,8	7,1	20,6	20,4	Charbon
Erdöl, roh	42 196	46 771	124 442	139 016	32,0	34,3	95,3	102,2	Pétrole brut
Benzin	9 207	8 974	25 552	24 562	13,1	11,8	38,5	32,2	Benzine
Heizöl	25 147	30 527	77 759	85 313	27,9	31,0	87,9	89,2	Huiles de chauffage
Chemie									Chimie
Chemische Grundstoffe	5 179	5 231	11 990	13 586	53,2	60,5	138,2	168,0	Substances chimiques de base
Aluminiumoxyd	1 183	1 298	3 533	3 130	4,1	4,3	12,1	10,4	Oxyde d'aluminium
Pharmazeutika	36	44	109	128	13,7	14,6	41,5	48,3	Produits pharmaceut.
Farbwaren	219	266	618	723	14,4	18,8	38,4	49,6	Couleurs
Kunststoffe, bearbeitet	400	493	1 056	1 339	25,2	32,6	68,0	88,8	Matières plastiques ouvrées
Chemikalien, andere ..	5 169	5 549	14 873	16 723	87,5	102,5	247,5	303,2	Produits chimiques, autres
Textilien									Textiles
Seide, roh	3	3	12	9	2,1	2,3	8,4	7,1	Soie écru
Wolle, roh	50	68	171	159	2,9	4,3	10,8	9,9	Laine en masse
Wolle, gekämmt	56	54	140	165	6,1	5,3	14,9	16,7	Laine peignée
Baumwolle, roh	386	428	1 200	1 317	13,1	13,2	39,5	40,5	Coton brut
Chemiefasern u. -garne	295	331	865	966	23,2	23,5	65,5	72,4	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	40	49	124	146	12,2	14,0	37,6	43,6	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne u. -gewebe	29	35	86	100	6,6	7,4	19,6	21,7	Fils et tissus de laine
Baumwollgewebe	45	50	142	151	7,5	8,3	24,3	25,5	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	75	102	197	280	41,4	59,2	106,4	154,7	Bonneterie
Konfektion	118	135	308	358	56,0	63,9	134,8	158,5	Confection
Metallurgie									Métallurgie
Roheisen	2 219	2 563	6 280	8 963	6,7	11,9	19,3	40,2	Fer brut
Stabeisen	1 820	1 857	5 254	6 834	8,3	12,6	24,3	44,4	Fer en barres
Profileisen	1 742	2 728	5 745	7 760	7,7	17,5	24,6	49,0	Fers profilés
Eisenblech	6 258	6 960	20 063	22 167	34,9	53,5	111,5	168,4	Tôles de fer
Eisenröhren	1 072	1 974	3 250	5 721	12,3	24,7	35,9	71,5	Tuyauterie en fer
Rohkupfer	314	368	1 096	1 180	16,2	25,1	53,6	80,5	Cuivre brut
Rohaluminium	139	125	415	569	3,3	3,0	9,6	13,8	Aluminium brut
Rohblei	279	299	673	681	3,2	4,4	7,5	10,0	Plomb brut
Maschinen, nicht elektr.	1 807	2 141	4 357	5 646	193,6	247,4	483,3	738,0	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	547	808	1 573	2 175	95,6	126,8	265,3	344,7	Machines électriques
Instrumente, Apparate	90	109	247	298	50,8	63,9	138,2	174,6	Instrument, appareils
Automobile ²⁾	20 149	23 413	56 336	58 037	126,5	160,8	345,0	401,4	Automobiles ²⁾

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Andere									Autres
Tabak, roh	170	356	486	1 232	12,1	27,9	34,7	91,1	Tabac brut
Düngemittel	3 313	2 608	8 945	8 766	4,7	4,0	14,0	14,7	Engrais
Kautschukwaren	341	356	882	1 000	18,2	21,2	47,9	59,0	Caoutchouc ouvré
Felle, roh	61	60	187	241	1,7	2,1	7,6	9,0	Peaux brutes
Leder	36	37	107	105	8,5	7,8	25,4	24,4	Cuir préparés
Schuhe ³⁾	1 625	1 968	4 488	5 696	18,4	25,7	54,4	75,5	Chaussures ³⁾
Zellulose für künstl. Splinnstoffe	139	65	473	377	1,0	0,7	3,7	3,5	Cellulose pour textiles artificiels
Papiermasse, -holz ...	1 454	3 316	4 507	8 826	7,7	10,0	23,5	32,5	Bois et pâtes à papier
Papiere, Pappen	2 037	2 257	5 699	6 940	30,2	36,4	83,1	110,1	Papiers, cartons
Bücher, Zeitungen ...	445	498	1 173	1 298	20,2	23,6	56,0	66,0	Livres, journaux
Nutzholz, roh	2 422	1 913	5 714	5 281	6,6	5,3	16,8	17,1	Bois d'œuvre brut

³⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.

69
Fort-
setzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1969			1970			
Metallindustrie	770,1	858,6	2 247,2	875,9	937,6	2 551,5	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	335,1	354,0	955,6	379,7	412,7	1 123,9	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	93,4	110,5	284,3	107,7	106,3	297,2	Machines électriques
Instrumente, Apparate	69,2	75,5	203,7	77,1	85,4	234,4	Instrumentes, appareils
Uhren	179,0	213,4	520,1	193,2	201,6	545,7	Montres
Aluminium	20,6	20,7	60,3	19,5	21,6	59,7	Aluminium
Chemische Industrie	342,0	368,6	1 033,8	377,3	407,5	1 138,8	Industrie chimique
Pharmazeutika	57,6	75,7	202,5	66,9	70,8	206,7	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe	64,9	72,1	201,7	72,2	70,5	210,8	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	16,8	16,0	47,4	16,3	18,5	52,6	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	202,7	204,8	582,2	221,9	247,8	668,7	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	147,9	165,9	452,1	162,8	167,5	475,6	Industrie textile
Chemiefasern u. -garne	33,6	37,5	106,4	38,3	41,4	118,8	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	17,5	19,5	54,4	19,7	18,7	57,9	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,5	1,5	4,3	1,4	1,6	4,3	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,3	3,7	9,6	2,8	2,4	7,5	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	4,0	4,4	12,6	5,2	5,5	15,3	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	6,7	8,1	21,5	6,9	7,2	19,9	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	22,1	23,7	68,1	21,9	20,7	64,0	Tissus de coton
Stickerelen	15,1	15,6	44,4	16,4	15,0	45,2	Broderies
Wirk- und Strickwaren	11,4	13,2	33,1	16,6	17,6	45,0	Bonneterie
Bekleidungswaren ...	14,1	17,0	40,5	14,9	16,1	40,5	Articles d'habillement
Hutgeflechte	2,8	2,7	8,3	2,3	2,3	6,5	Tresses à chapeaux
Schuhe	10,6	10,3	31,8	11,7	10,6	35,6	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	72,7	85,4	226,9	97,0	102,6	288,8	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	19,7	22,5	60,4	23,6	24,3	72,2	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	4,8	6,0	16,1	6,2	5,1	15,6	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	5,6	6,4	16,5	5,9	6,2	16,8	Chocolat
Suppen, Bouillon	4,3	4,1	12,3	4,8	4,8	14,1	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	19,7	24,4	62,8	30,6	32,4	91,7	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	10,9	12,0	33,4	11,6	14,1	37,7	Livres, journaux

70

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1968	1969	März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1968	1969
			1969	1970	1969	1970		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	5 736 963	6 643 036	547 035	705 258	1 434 244	1 907 824	2 463 277	3 034 845
Frankreich	2 521 404	2 753 456	227 305	294 718	659 063	795 799	1 496 210	1 717 773
Italien	1 936 977	2 200 557	185 527	215 755	503 369	600 831	1 512 685	1 753 255
Niederlande	691 569	818 480	67 069	73 938	183 176	209 255	444 946	512 691
Belgien, Luxemburg	667 120	792 701	62 297	80 506	181 622	238 968	418 593	468 624
Österreich	731 604	956 551	71 581	102 579	193 358	272 552	842 543	1 004 789
Großbritannien	1 422 096	1 833 381	149 145	173 388	410 103	500 273	1 291 228	1 382 726
Dänemark, Grönland	249 077	296 179	24 626	32 857	69 960	86 459	366 922	427 254
Norwegen	98 508	118 042	10 507	10 282	28 414	28 201	189 106	251 661
Schweden	548 435	689 702	54 194	66 609	151 855	192 757	595 927	641 147
Portugal	67 564	85 626	8 090	8 111	20 004	24 652	183 359	217 991
Finnland	85 999	127 655	10 192	10 193	28 416	34 442	168 502	206 616
Island	-	-	-	570	-	570	-	-
Spanien	169 624	211 878	15 092	17 842	49 876	56 700	407 874	474 714
Griechenland	31 044	30 265	1 684	5 274	6 541	19 204	114 657	133 129
Türkei	61 542	68 096	4 208	5 954	12 740	19 428	78 470	139 556
Ostdeutschland	36 837	42 623	2 833	3 119	8 452	10 583	70 232	91 284
Polen	50 612	56 102	4 483	6 727	10 965	14 395	74 650	101 188
Tschechoslowakei	123 027	127 091	10 007	11 627	27 661	32 637	111 314	146 187
Ungarn	73 531	104 896	7 766	11 265	20 259	37 627	83 017	83 455
Bulgarien	19 895	16 203	1 058	1 098	3 109	2 561	50 491	62 977
Rumänien	25 326	32 032	1 982	2 032	4 616	6 413	97 580	105 311
Sowjetunion	58 315	85 411	4 026	7 857	15 005	28 333	116 783	154 116
Jugoslawien	56 364	97 227	6 969	8 645	20 777	27 431	179 508	224 664
Übriges Europa ¹⁾	25 773	43 371	2 381	2 512	5 518	10 832	65 479	85 041
Europa	15 489 206	18 230 561	1 480 057	1 858 716	4 049 103	5 158 727	11 423 353	13 420 994
Ver. Arab. Republik	27 400	25 514	4 027	1 992	8 003	4 035	26 617	62 367
Algerien	167 055	110 553	14 960	3 499	35 173	9 643	25 324	34 421
Rep. Kongo Kinshasa	6 582	6 377	271	16	829	571	26 491	28 449
Rep. Südafrika	42 785	38 157	2 432	3 169	7 971	8 983	226 593	256 791
Übriges Afrika	420 592	501 427	39 255	65 044	131 266	186 443	309 409	331 420
Afrika	664 414	682 028	60 945	73 720	183 242	209 675	614 434	713 448
Israel	59 875	74 413	9 863	9 007	21 124	27 309	127 591	154 754
Iran	34 176	42 912	3 302	3 708	9 679	14 509	113 921	112 271
Pakistan	9 790	14 029	1 402	783	3 960	2 901	58 850	74 121
Indien	56 228	65 484	5 174	4 659	14 178	16 444	118 308	93 469
Thailand	10 861	15 684	3 435	730	5 646	4 475	59 719	63 869
Malaysia	13 729	19 528	1 613	1 954	4 881	6 318	16 550	13 347
China (Volksrepublik)	68 757	78 082	7 215	7 166	20 625	23 623	83 833	62 333
Hongkong	70 829	102 781	10 020	11 135	25 999	34 747	259 947	346 873
Japan	304 308	403 158	28 466	43 312	83 558	117 249	460 411	588 116
Philippinen	6 159	15 560	3 062	714	6 485	1 842	67 544	52 022
Republik Indonesien	34 397	32 452	2 242	4 757	5 720	11 355	39 336	59 352
Übriges Asien	147 078	198 373	13 172	18 306	37 392	40 990	501 826	563 536
Asien	816 187	1 062 456	88 966	106 231	239 247	301 762	1 907 836	2 184 063
Kanada	150 747	182 107	17 269	16 425	42 979	35 738	256 350	303 966
Ver. Staaten von Amerika	1 736 691	1 922 418	130 669	207 896	357 294	602 361	1 779 846	1 883 866
Mexiko	79 944	42 023	4 667	2 797	14 582	15 390	191 162	211 195
Kuba	11 336	5 941	435	806	1 579	2 072	4 101	40 849
Niederländische Antillen	283	241	9	4	21	31	10 944	14 073
Kolumbien	37 449	58 444	3 888	882	17 464	5 117	58 799	57 341
Venezuela	6 605	8 019	384	910	1 478	1 256	107 985	110 316
Brasilien	92 727	117 879	8 142	13 240	24 793	42 458	249 221	247 767
Uruguay	21 575	25 271	2 432	2 034	8 078	5 453	27 829	18 429
Argentinien	86 367	113 331	9 655	10 402	28 187	24 692	162 697	184 074
Chile	23 908	24 896	2 475	1 283	5 408	5 241	56 784	65 260
Peru	42 815	57 182	2 127	6 808	11 623	15 105	46 100	50 863
Übriges Amerika	121 301	139 085	11 856	16 414	28 885	41 411	202 951	223 226
Amerika	2 411 748	2 696 837	194 008	279 901	542 371	796 325	3 154 769	3 411 225
Australien und Ozeanien	43 322	62 479	4 895	6 047	14 542	17 703	249 094	279 331
Total	19 424 877	22 734 361	1 828 871	2 324 615	5 028 505	6 484 192	17 349 486	20 009 061
davon:								
EWG	11 554 033	13 208 230	1 089 233	1 370 175	2 961 474	3 752 677	6 335 711	7 487 188
EFTA	3 203 283	4 107 136	328 335	404 589	902 110	1 139 906	3 637 587	4 132 184

¹⁾ Bis Februar 1970 einschliesslich Island.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

71

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1968	1969	Jan. bis März - Jan. à Mars		
1969 9	1970 10	1969 11	1970 12			1968 13	1969 14		1969 15	1970 16
248 039	269 622	696 411	759 921	-3 273 686	-3 608 191	- 737 833	-1 147 903	Allemagne occidentale
142 314	155 776	415 359	444 473	-1 025 194	-1 035 683	- 243 704	- 351 326	France
150 987	169 108	393 876	454 514	- 424 292	- 447 302	- 109 493	- 146 317	Italie
49 748	53 953	130 437	145 646	- 246 623	- 305 789	- 52 739	- 63 609	Pays-Bas
43 009	40 490	113 997	123 845	- 248 527	- 324 077	- 67 625	- 115 123	Belgique, Luxembourg
78 168	95 712	213 362	252 686	110 939	48 238	20 004	- 19 866	Autriche
118 884	144 164	318 032	370 609	- 130 868	- 450 655	- 92 071	- 129 664	Grande-Bretagne
35 142	36 184	100 377	103 733	117 845	131 075	30 417	17 274	Danemark, Groenland
18 990	20 802	56 230	59 696	90 598	133 619	27 816	31 495	Norvège
56 060	59 384	143 200	166 240	47 492	- 48 555	- 8 655	- 26 517	Suède
17 492	19 628	48 659	57 685	115 795	132 365	28 655	33 033	Portugal
18 583	20 221	48 864	59 410	82 503	78 961	20 448	24 968	Finlande
-	435	-	435	-	-	-	-	Islande
43 051	55 236	105 020	125 952	238 250	262 836	55 144	69 252	Espagne
10 524	11 885	30 420	32 952	83 613	102 864	23 879	13 748	Grèce
8 839	9 587	23 040	34 025	16 928	71 460	10 300	14 597	Turquie
3 926	7 080	15 263	20 920	33 395	48 661	6 811	10 337	Allemagne orientale
7 806	7 236	26 244	27 982	24 038	45 086	15 279	13 587	Pologne
12 547	14 081	28 851	25 398	- 11 713	19 096	1 190	- 7 239	Tchécoslovaquie
7 268	7 992	17 621	25 126	9 486	- 21 441	- 2 638	- 12 501	Hongrie
5 238	5 456	16 685	14 588	30 596	46 774	13 576	12 027	Bulgarie
8 820	16 035	25 077	36 395	72 254	73 279	20 461	29 982	Roumanie
6 697	13 467	26 740	40 795	58 468	68 705	11 735	12 462	Union soviétique
22 656	23 556	52 712	61 696	123 144	127 437	31 935	34 265	Yougoslavie
5 448	3 385	14 255	12 659	39 706	41 670	8 737	1 827	Reste de l'Europe ¹⁾
1 120 236	1 260 475	3 060 732	3 457 361	-4 065 853	-4 809 567	- 988 371	-1 701 346	Europe
8 014	12 360	14 461	16 779	- 783	36 853	6 458	12 744	Rép. Arabe Unie
3 770	2 611	10 289	8 836	- 141 731	- 76 132	- 24 884	- 807	Algérie
2 751	2 607	6 308	7 036	19 909	22 072	5 479	6 465	Rép. du Congo Kinshasa
24 027	22 598	53 655	63 126	183 808	218 634	45 684	54 143	Rép. de l'Afrique du Sud
27 822	27 463	78 852	72 287	- 111 183	- 170 007	- 52 414	- 114 156	Reste de l'Afrique
66 384	67 639	163 565	168 064	- 49 980	31 420	- 19 677	- 41 611	Afrique
13 968	14 131	34 658	38 898	67 716	80 341	13 534	11 589	Israël
10 486	9 583	23 819	37 239	79 745	69 359	14 140	22 730	Iran
7 745	4 890	16 924	13 231	49 060	60 092	12 964	10 330	Pakistan
7 107	6 385	22 860	22 961	62 080	27 985	8 682	6 517	Inde
5 480	4 918	13 743	17 661	48 858	48 185	8 097	13 186	Thaïlande
993	1 123	4 249	4 228	2 821	- 6 181	- 632	- 2 090	Malaisie
3 201	5 628	12 653	20 904	15 076	- 15 749	- 7 972	- 2 719	Chine (Rép. popul.)
26 378	31 557	77 717	97 949	189 118	244 092	51 718	63 202	Hongkong
40 084	57 039	116 154	154 911	156 103	184 958	32 596	37 662	Japon
7 317	2 662	18 203	6 439	61 385	36 462	11 718	4 597	Philippines
1 423	2 364	13 629	10 081	4 939	26 900	7 909	1 274	République d'Indonésie
50 555	48 471	145 513	128 911	354 748	365 163	108 121	85 373	Reste de l'Asie
174 737	188 751	500 122	553 413	1 091 649	1 121 607	260 875	251 651	Asie
29 089	19 603	63 575	63 320	105 603	121 859	20 596	27 582	Canada
165 723	145 679	392 782	409 562	43 155	- 38 552	35 488	- 192 799	États-Unis d'Amérique
14 436	15 780	46 428	53 190	111 218	169 172	31 846	37 800	Mexique
5 031	7 580	12 729	26 237	- 7 235	34 908	11 150	24 165	Cuba
1 355	1 070	3 668	3 071	10 661	13 832	3 647	3 040	Antilles néerlandaises
4 909	5 195	14 834	11 736	21 350	- 1 103	- 2 630	6 619	Colombie
5 922	9 912	18 455	26 998	101 380	102 297	16 977	25 742	Venezuela
20 548	17 978	69 058	45 444	156 494	129 888	44 265	2 986	Brésil
1 764	2 317	3 467	3 902	6 254	- 6 842	- 4 611	- 1 551	Uruguay
14 540	13 807	38 959	45 600	76 330	70 743	10 772	20 908	Argentine
3 429	5 437	9 198	14 126	32 876	40 364	3 790	8 885	Chili
5 743	3 509	12 359	10 963	3 285	- 6 319	736	- 4 142	Pérou
17 390	28 964	56 835	56 675	81 650	84 141	27 950	15 264	Reste de l'Amérique
289 879	276 831	742 347	770 824	743 021	714 388	199 976	- 25 501	Amérique
24 468	24 417	56 380	65 940	205 772	216 852	41 838	48 237	Australie et Océanie
1 675 704	1 818 113	4 523 146	5 015 622	-2 075 391	-2 725 300	- 505 359	-1 468 570	Total
634 097	688 949	1 750 080	1 928 399	-5 218 322	-5 721 042	-1 211 394	-1 824 278	dont:
343 319	396 530	928 724	1 070 494	434 304	25 048	26 614	- 69 412	CEE
								AELE

¹⁾ Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1965	12 861	403 ³⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969	20 009	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1965	15 929	346 ³⁾	99	1 160	265	83	-	-	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	-	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	-	163	2 600 ⁴⁾	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	-	185	2 700 ⁴⁾	24 590
1969	22 734	.	.	.	.	.	-	-	.	.	.
Saldo - Solde											
1965	-3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300
1966	-2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	-2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	-2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969	-2 725	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. - Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.
 2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. - Depuis 1966, y compris les assurances sociales.
 3) Rückgang methodisch bedingt. - Recul imputable à la méthode appliquée.
 4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1964: 1550 Mio Fr. 1966: 1670 Mio Fr.
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1965: 1585 Mio Fr. 1967: 1625 Mio Fr.
 1968: 1740 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1969	7	467 078	543 460	84 518	40 280	378 947	590 402
1969							
Feb. - Fév.	7	25 527	35 101	5 293	20 513	22 303	47 811
März - Mars	7	33 644	41 097	8 358	21 418	28 131	45 608
Apr. - Avr.	7	36 638	46 873	10 151	21 334	28 761	41 742
Mai - Mai	7	35 671	48 609	22 283	30 679	30 309	47 872
Juni - Juin	7	37 734	47 066	6 348	27 695	31 322	48 106
Juli - Juil.	7	37 382	45 589	5 747	25 235	35 252	52 723
Aug. - Août	7	32 564	37 511	8 014	28 302	28 041	40 696
Sep. - Sep.	7	49 144	43 812	- 829	32 805	33 881	53 135
Okt. - Oct.	7	44 737	51 751	6 877	32 668	39 936	54 691
Nov. - Nov.	7	39 504	43 844	- 212	28 116	36 223	50 227
Dez. - Déc.	7	54 658	51 497	9 003	40 280	40 158	71 468
1970							
Jan. - Jan.	7	45 062	64 456	6 215	27 101	39 667	45 224
Feb. - Fév.	7	36 453	47 613	9 475	25 416	28 646	47 308
März - Mars	7	47 657	47 331	540	26 282	35 903	57 877
Jan. bis März Jan. à Mars		129 172	159 400	16 230	26 282	104 216	150 409

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. 2) Monatsende. - Fin de mois.

72

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfügbare Mittel Ende März 1970 Disponibilités à fin mars 1970
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
März 1970 – Mars 1970									
Bulgarien.....	2 403	2 493	425	2 918	4 260	168	4 428	- 203	690
Polen.....	345	5 293	1 015	6 308	8 501	1 367	9 868	3 637	422
Rumänien.....	4 576	2 576	465	3 041	7 876	496	8 372	4 800	4 045
Tschechoslowakei.....	9 578	13 036	2 367	15 403	6 543	3 013	9 556	-	15 425
Ungarn.....	1 875	13 594	1 095	14 689	5 801	1 493	7 294	- 8 186	1 084
Deutschland-Ost.....	5 830	4 210	1 087	5 297	6 440	1 373	7 813	492	3 806
Türkei, Konsolidierung ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	809	1	-	1	-	-	-	-	810
Total.....	25 416	41 203	6 454	47 657	39 421	7 910	47 331	540	26 282
Januar bis März 1970 – Janvier à Mars 1970									
Bulgarie.....	4 706	5 247	1 606	6 853	9 135	1 297	10 432	- 437	690
Pologne.....	366	13 199	3 224	16 423	21 173	4 350	25 523	9 156	422
Roumanie.....	9 052	6 314	2 829	9 143	31 542	4 208	35 750	21 600	4 045
Tchécoslovaquie.....	15 769	32 449	5 133	37 582	30 542	7 384	37 926	-	15 425
Hongrie.....	3 856	39 135	4 566	43 701	23 102	5 101	28 203	- 18 270	1 084
Allemagne orientale.....	5 774	12 044	3 373	15 417	15 150	6 000	21 150	3 765	3 806
Turquie, consolidation ²⁾	-	-	-	-	416	-	416	416	-
Turquie, aide consortiale ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
République Arabe Unie ⁴⁾	757	49	4	53	-	-	-	-	810
Total.....	40 280	108 437	20 735	129 172	131 060	28 340	159 400	16 230	26 282
¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.									
²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. – Accord de Paris du 11 mai 1959.									
³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accords de crédit du 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.									
⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	121,9

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

76

Monat	1967	1968	1969	1970
Januar	103,6	104,5	105,4	110,2
Februar	103,8	104,9	105,8	110,7
März	103,7	104,6	105,3	111,5
April	103,5	103,9	106,0	111,9
Mai	104,1	103,8	106,6	
Juni	104,5	103,7	107,0	
Juli	104,4	103,5	107,3	
August	104,3	103,5	107,3	
September ..	104,2	103,9	107,7	
Oktober	104,0	104,2	108,3	
November ...	104,3	104,5	109,3	
Dezember ...	104,4	104,7	109,9	
Mittel	104,1	104,1	107,2	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

77

Mois	1967	1968	1969	1970
Janvier	230,9	238,8	244,2	249,8
Février	230,4	239,2	244,7	249,8
Mars	230,4	238,3	244,2	250,3
Avril	230,6	238,1	243,8	250,1
Mai	233,1	238,8	244,9	
Juin	234,7	239,0	246,0	
Juillet	235,6	238,8	246,0	
August	236,5	239,4	245,5	
September ..	235,6	239,7	245,8	
Octobre	235,4	240,6	246,2	
Novembre ...	237,6	242,8	248,2	
Décembre ...	238,3	243,5	249,2	
Moyenne	234,1	239,8	245,7	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1967	1968	1969	1970
Januar	160,1	167,6	171,4	183,5
Februar	159,7	167,0	172,1	184,7
März	159,7	166,6	172,0	184,5
April	159,8	166,6	172,1	
Mai	163,6	167,4	175,0	
Juni	163,4	167,6	175,6	
Juli	163,5	168,4	175,6	
August	163,0	168,4	175,6	
September ..	163,0	168,3	176,3	
Oktober	163,0	168,1	177,3	
November ...	163,0	168,2	177,8	
Dezember ...	165,2	169,6	180,6	
Mittel	162,2	167,9	175,0	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

79

Mois	1967	1968	1969	1970
Janvier	121,6	124,2	122,6	127,3
Février	121,4	123,8	122,9	126,7
Mars	121,5	123,7	123,0	126,9
Avril	121,8	123,0	122,8	
Mai	125,9	120,3	122,1	
Juin	126,4	120,6	124,5	
Juillet	123,5	118,6	120,5	
August	123,8	118,9	119,9	
September ..	124,9	120,1	121,7	
Octobre	125,7	120,9	122,6	
Novembre ...	125,1	121,9	126,1	
Décembre ...	125,1	122,8	127,0	
Moyenne	123,6	120,8	121,9	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises Importées	Indice général
1965	102,3	100,8	101,9
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1969			
März	105,2	105,6	105,3
April	105,6	106,8	106,0
Mai	106,0	107,9	106,6
Juni	106,3	108,5	107,0
Juli	106,3	109,5	107,3
August	106,2	109,7	107,3
September ..	106,6	110,1	107,7
Oktober	107,1	111,2	108,3
November ..	107,7	113,0	109,3
Dezember ..	108,1	114,0	109,9
1970			
Januar	108,3	114,6	110,2
Februar	108,9	115,0	110,7
März	109,9	115,5	111,5
April	110,0	116,3	111,9

Warenarten - Genre des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p.denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1969				
Mars	107,6	113,2	110,7	92,5
Avril	108,0	112,8	111,0	92,8
Mai	109,4	113,2	111,1	93,3
Juin	109,5	113,2	111,1	93,9
Juillet	108,7	112,9	111,1	94,1
August	106,4	112,7	110,7	94,2
September ..	108,1	112,5	110,7	94,3
Oktober	108,3	114,2	111,0	94,4
November ..	108,7	116,4	111,2	94,9
Décembre ..	109,8	117,1	111,3	95,9
1970				
Janvier	109,8	117,2	111,3	96,3
Février	109,9	117,1	111,3	96,7
Mars	110,2	116,0	112,4	96,7
Avril	109,6	118,5	112,5	96,8

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1965	107,4	101,5	122,6
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1969			
März	114,8	107,9	135,5
April	118,5	111,1	144,5
Mai	120,2	114,2	145,2
Juni	121,7	116,5	146,1
Juli	123,9	120,5	146,9
August	126,9	122,6	155,0
September ..	127,3	124,7	151,3
Oktober	130,3	129,5	153,1
November ..	134,4	132,3	158,8
Dezember ..	135,9	134,0	160,9
1970			
Januar	137,1	136,7	159,5
Februar	138,0	137,3	162,4
März	139,8	138,1	165,7
April	140,3	140,3	162,6

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1969				
Mars	100,2	98,9	99,9	111,4
Avril	101,1	98,3	100,2	111,5
Mai	101,1	98,3	100,6	111,7
Juin	102,1	98,3	100,4	112,2
Juillet	103,9	98,9	100,5	112,3
August	104,4	99,0	100,4	112,1
September ..	104,6	99,3	100,8	112,2
Oktober	105,1	99,4	100,1	112,4
November ..	105,1	99,4	99,8	112,5
Décembre ..	105,6	99,4	100,0	112,6
1970				
Janvier	105,1	100,7	100,6	113,0
Février	107,8	101,1	100,5	116,6
Mars	109,2	106,2	100,8	117,2
Avril	110,6	106,4	100,5	117,6

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1969	1970					Marchandises
				Ende - Fin					15. Mai 15 Mai		
				August Août	April Avril	Februar Février	März Mars	April Avril	Preis Prix	Termin Terme	
Welzen	Chicago	Bushel	c.	67 1/2	129 1/4	152 1/2	144 3/8	151	148 3/8	Mai	Froment
Mais	»	»	c.	43 3/4	126	122 1/2	122 1/4	128 3/8	129 1/4	„	Mais
Hafer	»	»	c.	29,88	65 1/2	58 1/2	62 1/4	64 3/8	67 1/2	„	Avoine
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	37,50	52,00-53,50	53,75	53,50	53,50	Disp.	Café
Kakao	»	»	c.	4,19	43,12	32,00	30,50	29,75			Cacao
Zucker	»	»	c.	1,20	3,71-3,72	3,39-3,40	3,57-3,58	3,93-3,94	3,74-3,75	Juli	Sucre
Schmalz ...	»	»	c.	5,45 ²⁾	11 1/2	15 1/4	16 1/2	15	14 1/4	Disp.	Graisse
Baumwolle .	»	»	c.	8,91	.	.	25,40-25,45	24,31-24,40	25,06-25,10	Juli	Coton
Kautschuk...	London	lb	d.	8 3/4	24 ^{9/16} - 13 ^{1/16}	22 1/2 - 22 3/4	21 1/4 - 22	20 - 20 1/2	20 1/2 - 20 3/4	Juni	Caoutchouc
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	11,00	10,50	10,50	10,50	10,75		Benzine
Kupfer ¹⁾	New York	lb	c.	10,50	64,00	77,75	77,50	77,25-77,50	73,25	Disp.	Cuivre ¹⁾
Zinn	London	long ton	£	229,94	1406	1537	1589	1603	1569	Exp.	Etain
Zink	Prima Western	lb	c.	4,95	14,85	15,50	15,50	15,50	15,50	Disp.	Zinc
Silber	London	ounce	d.	18 ^{7/16}	178 1/2	189 1/4	187 1/4	172	168		Argent
	New York	»	c.	71,11	174,50	190,00	189,00	171,00	168,00		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

¹⁾ Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. - Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

²⁾ Terminnotierung in Chicago. - Cours à terme à Chicago.

**Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindeziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1963=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occi- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1965	93	92	111	111	106	145	110	113	112	116	129	113
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	162	102	119	119	123	140	128
1969												
März - Mars	92	106	114	120	120	158	100	116	117	121	137	127
Apr. - Avr.	92	107	115	121	120	159	100	117	119	121	138	128
Mai - Mai	95	108	116	122	120	163	101	117	119	122	138	128
Juni - Juin	96	108	116	122	121	160	101	118	119	123	139	129
Juli - Juil.	96	107	116	122	121	159	101	119	119	122	140	128
Aug. - Août	98	108	116	122	121	162	102	120	120	122	140	128
Sep. - Sep.	99	108	117	123	122	164	102	121	120	123	142	128
Okt. - Oct.	99	110	118	123	122	167	103	122	120	124	143	128
Nov. - Nov.	100	112	119	124	123	169	104	123	122	126	144	129
Dez. - Déc.	101	112	119	124	123	172	104	123	123	126	145	129
1970												
Jan. - Jan.	104	113	120	125	124	174	106	125	124	.	146	131
Feb. - Fév.	104	113	120	126	125	175	106	126	124	.	147	131
März - Mars	102	114	121	126	125	176	107	127	125	.	.	.
Apr. - Avr.	101	115	121	126	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

Neuer Index September 1966 = 100 – Nouvel Indice septembre 1966 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimenta- tion	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Unter- haltung Instruction et diver- tisements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1969										
März – Mars	105,0	105,1	102,3	119,5	112,4	99,9	111,7	108,0	105,9	108,1
Apr. – Avr.	105,0	105,1	102,3	119,5	108,8	99,8	111,6	108,5	105,9	107,9
Mai – Mai	104,3	105,4	102,3	123,7	109,8	99,8	111,7	108,5	105,9	108,4
Juni – Juin	105,6	105,4	102,4	123,7	110,0	99,8	111,6	108,5	105,9	108,9
Juli – Juil.	105,8	105,4	102,4	123,7	110,0	99,8	111,8	108,5	105,9	108,9
Aug. – Août	104,9	106,5	102,4	123,7	109,6	99,8	111,7	108,5	106,4	108,7
Sep. – Sep.	104,9	106,5	103,0	123,7	109,6	99,8	111,6	109,1	106,4	108,8
Okt. – Oct.	104,9	106,5	103,0	123,7	111,1	99,8	111,6	109,8	106,4	109,0
Nov. – Nov.	105,0	106,6	103,0	126,8	116,6	99,8	111,9	109,8	106,6	109,9
Dez. – Déc.	106,1	106,6	103,3	126,8	117,6	99,8	111,9	109,8	106,6	110,3
1970										
Jan. – Jan.	106,8	106,6	103,3	126,8	118,3	99,8	112,3	109,8	106,6	110,6
Feb. – Fév.	106,6	106,4	103,3	126,8	117,9	99,8	112,3	109,8	108,1	110,6
März – Mars	106,6	106,4	104,3	126,8	116,0	101,2	112,5	110,6	108,1	110,8
Apr. – Avr.	106,1	106,4	104,3	126,8	114,7	102,4	112,5	111,3	108,1	110,7

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

87

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungs- kosten ²⁾				
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	.	142	152	173	140
1969											
März – Mars	144	135	167	187	140	160	170	141	151	171	138
Apr. – Avr.	144	136	169	188	140	160	171	141	153	172	139
Mai – Mai	144	136	169	189	140	161	171	142	153	172	140
Juni – Juin	145	137	170	190	141	162	172	142	153	172	141
Juli – Juil.	145	138	170	191	140	162	173	143	150	173	141
Aug. – Août	145	138	169	191	140	163	174	143	151	173	142
Sep. – Sep.	145	139	170	192	140	163	174	143	153	173	142
Okt. – Oct.	145	139	171	193	141	164	.	144	154	174	142
Nov. – Nov.	146	140	171	194	141	165	.	145	154	175	143
Dez. – Déc.	147	141	173	195	142	165	176	145	153	176	143
1970											
Jan. – Jan.	147	141	174	196	144	166	177	146	154	178	143
Feb. – Fév.	147	142	175	197	144	167	179	146	155	181	144
März – Mars	147	143	176	198	145	168	.	147	157	182	144
Apr. – Avr.	147	.	179	.	145	.	.	148	.	.	145

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1969										
Feb. - Fév.	105,7	84,7	107,6	133,9	97,8	152,8	199,0	132,3	286,5	172,1
März - Mars	104,2	84,7	107,3	133,9	97,8	153,0	200,1	132,3	286,3	172,0
Apr. - Avr.	104,3	85,0	107,8	133,9	95,1	153,5	200,3	132,3	286,3	172,1
Mai - Mai	103,8	81,4	106,8	133,9	95,1	153,5	200,9	132,6	300,5	175,0
Juni - Juin	104,0	82,0	109,2	133,9	95,5	153,7	203,1	132,6	301,0	175,6
Juli - Juil.	102,4	82,6	107,0	133,9	95,5	154,2	204,0	132,6	301,1	175,6
Aug. - Août	102,9	83,2	99,9	133,9	95,5	154,2	204,8	132,6	300,8	175,6
Sep. - Sep.	103,1	84,4	105,2	133,9	95,5	155,9	205,7	132,6	300,8	176,3
Okt. - Oct.	102,4	84,4	124,5	133,9	95,1	159,0	206,4	133,1	300,8	177,3
Nov. - Nov.	103,2	83,8	121,2	150,3	97,5	159,7	206,6	133,4	300,8	177,8
Dez. - Déc.	104,9	83,8	124,5	150,3	97,5	159,7	207,0	133,4	311,8	180,6
1970										
Jan. - Jan.	107,6	84,2	130,2	150,3	97,5	159,9	218,3	134,5	312,6	183,5
Feb. - Fév.	107,7	84,4	134,1	150,3	97,5	161,6	222,3	134,8	312,6	184,7
März - Mars	106,7	84,7	132,9	150,3	97,2	161,8	222,5	134,8	312,6	184,5

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1966	52,50	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,08	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	134,3	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	121,9
1969														
Feb. - Fév.	50,75	404,20	308,20	28,30	69,60	29,60	133,6	137,0	80,1	83,8	111,4	134,2	167,2	122,9
März - Mars	50,75	399,90	305,50	28,20	69,60	31,60	133,6	135,5	79,4	83,7	111,4	143,6	168,0	123,0
Apr. - Avr.	50,75	400,50	303,20	27,50	69,60	32,20	133,6	135,8	78,8	81,6	111,4	146,3	164,3	122,8
Mai - Mai	50,75	404,80	298,30	26,70	69,60	33,30	133,6	137,2	77,5	79,2	111,4	151,3	141,4	122,1
Juni - Juin	50,75	413,40	304,50	26,00	69,60	39,30	133,6	140,1	79,1	77,1	111,4	178,2	150,0	124,5
Juli - Juil.	50,75	410,20	311,60	26,30	69,60	23,70	133,6	139,1	81,0	78,1	111,4	107,4	135,5	120,5
Aug. - Août	50,75	407,40	325,30	26,40	69,60	21,70	133,6	138,1	84,5	78,3	111,4	98,4	124,5	119,9
Sep. - Sep.	50,75	413,90	332,60	27,20	69,60	24,20	133,6	140,3	86,4	80,6	111,4	109,7	132,9	121,7
Okt. - Oct.	50,75	418,00	339,30	28,30	69,60	25,20	133,6	141,7	88,2	84,1	111,4	114,3	128,9	122,6
Nov. - Nov.	52,70 ¹⁾	417,80	346,40	28,60	69,60	26,00	138,7 ¹⁾	141,6	90,0	84,8	111,4	118,2	151,3	126,1 ¹⁾
Dez. - Déc.	52,70 ¹⁾	422,70	351,00	26,60	69,60	28,00	138,7 ¹⁾	143,3	91,2	78,9	111,4	126,9	160,4	127,0 ¹⁾
1970														
Jan. - Jan.	52,70 ¹⁾	416,80	352,30	24,40	69,60	30,70	138,7 ¹⁾	141,3	91,6	72,5	111,4	139,1	171,5	127,3 ¹⁾
Feb. - Fév.	52,70 ¹⁾	409,70	336,00	25,10	69,60	31,80	138,7 ¹⁾	138,9	87,3	74,5	111,4	144,1	174,9	126,7 ¹⁾
März - Mars	52,70 ¹⁾	406,10	341,00	26,50	69,60	32,50	138,7 ¹⁾	137,7	88,6	78,5	111,4	147,7	171,6	126,9 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Jugend-liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend-liche Arbeiterinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242

90

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés	Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés
1939 = 100				
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1949 = 100				
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170

91

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1968				
März - Mars	2,1	4,7	4,4	4,9
Juni - Juin	0,4	0,0	4,0	4,9
Sep. - Sep.	0,5	0,0	4,1	4,9
Dez. - Déc.	1,0	0,0	4,1	4,8
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7

92

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

93

Einkommensart Genre de revenus	1963	1964	1965	1966	1967	1968 ¹⁾	1969
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	26 685	29 415	32 090	34 315	36 525	38 750	.
Geschäftseinkommen	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	10 165	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	5 795	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	3 175	.
Direkte Steuern der Unternehmungen	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	1 740	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	385	375	310	340	345	390	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	975	1 115	1 240	1 400	1 490	1 655	.
Volkseinkommen	42 320	46 570	50 145	54 015	57 500	61 670	.
Indirekte Steuern	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	5 300	.
Abzüglich: Subventionen	470	520	590	610	660	830	.
Netto-Sozialprodukt	45 515	50 090	53 935	58 025	61 705	66 140	.
Abschreibungen	4 855	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	50 370	55 540	59 985	64 625	68 825	74 040	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	11,5	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	.
Revenu d'exploitation	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	4,3	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	12,3	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	15,0	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	18,4	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	13,0	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	12,1	14,4	11,2	12,9	6,4	11,1	.
Revenu national	9,1	10,0	7,7	7,7	6,5	7,3	.
Impôts indirects	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	8,9	.
Moins: subventions	11,9	10,6	13,5	3,4	8,2	25,8	.
Produit national net	9,3	10,1	7,7	7,6	6,3	7,2	.
Amortissements	10,5	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	.
Produit national brut aux prix du marché	9,4	10,3	8,0	7,7	6,5	7,6	.
¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.							

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

94

Verwendungsart Genre de dépenses	1965	1966	1967	1968 ¹⁾	1969 ¹⁾	1968 ²⁾	1969 ²⁾			
						IV	I	II	III	IV
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten	35 200	37 770	40 525	42 835	45 920	48 335	43 105	44 345	43 880	52 350
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	6 920	7 655	8 240	8 810	9 605	8 885	9 515	9 535	9 630	9 740
Brutto-Inlandsinvestition	17 050	17 530	17 935	18 930	20 815	21 335	12 575	22 835	23 245	24 605
Export von Gütern und Diensten	18 100	19 890	21 275	24 060	30 345 ³⁾	27 205 ³⁾	27 140 ³⁾	29 670 ³⁾	32 795 ³⁾	31 775 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	18 160	19 325	20 315	22 095	26 835 ⁴⁾	24 525 ⁴⁾	24 005 ⁴⁾	26 300 ⁴⁾	27 455 ⁴⁾	29 580 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 580	1 860	2 070	2 505	-	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .	705	755	905	1 005	-	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 040	79 850	81 235	68 330	80 085	82 095	88 890
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,5	7,3	7,3	5,7	7,2	.	6,2	7,0	7,1	8,3
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ..	6,8	10,6	7,6	6,9	9,0	.	9,0	8,5	9,0	9,6
Formation intérieure brute de capital	-0,8	2,8	2,3	5,5	10,0	.	3,8	7,4	10,7	15,3
Exportation de biens et de services	13,6	9,9	7,0	13,1	14,2	.	12,1 ³⁾	13,9 ³⁾	13,9 ³⁾	16,8 ³⁾
Moins: importation de biens et de services	4,4	6,4	5,1	8,8	16,2	.	9,7 ⁴⁾	18,1 ⁴⁾	15,7 ⁴⁾	20,6 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	17,9	17,7	11,3	21,0	-	.	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ..	-5,4	7,1	19,9	11,0	-	.	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,6	7,9	.	7,2	6,4	8,2	9,4
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	4,3	2,9	1,8	4,0	5,2					
¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires. ²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières. ³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger. ⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.										

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

95 Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genußmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habille-ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuirs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
	1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1967	145	121	178	148	173	176	181	238	171	158	143	187	164
1968	151	128	177	149	176	194	185	269	178	163	153	193	173
1969 ²⁾	160	133	187	151	185	215	206	336	188	192	170	203	192
1967													
I	131	122	181	140	167	161	184	257	122	158	138	168	158
II	155	127	176	154	173	173	182	242	193	162	142	183	167
III	153	109	171	140	171	160	172	216	194	151	139	171	160
IV	142	124	182	157	179	211	187	238	176	159	152	224	171
1968													
I	140	128	179	146	178	180	179	269	137	150	143	165	163
II	154	127	176	165	171	190	178	259	205	159	150	183	172
III	158	116	163	136	174	176	181	268	193	165	154	179	171
IV	153	140	191	148	182	228	203	279	175	176	166	243	186
1969 ²⁾													
I	145	139	191	142	174	193	202	334	138	166	155	170	177
II	163	135	176	153	185	213	207	323	206	192	169	194	190
III	174	121	179	140	184	204	197	331	218	196	177	190	193
IV	157	138	200	170	195	248	216	355	188	215	178	258	206

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. ²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

96 Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements		
In Millionen Franken - en millions de francs					Index - Indice 1950 = 100				
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0	
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6	
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1	
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2	
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4	
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6	
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1	
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2	
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0	
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7	
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7	
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5	
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6	
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7	
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2	
1969 ³⁾	6 074	9 294	5 645	15 368	-	-	-	-	
1970 ³⁾	

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1967	1968	1969	1970
	1968	1969	1970	1968	1969	1970				
Jan. - Jan.	1 174	1 022	981	1 474	1 397	2 963	811	813	806	870
Feb. - Fév.	1 029	826	1 156	1 514	2 151	2 100				
März - Mars	2 100	2 261	1 829	1 995	2 245	2 549				
Apr. - Avr.	2 330	1 703		2 586	1 921		903	832	854	
Mai - Mai	1 462	1 990		1 649	1 863					
Juni - Juin	2 157	1 686		2 494	2 822					
Juli - Juil.	940	1 542		2 345	2 889		867	769	910	
Aug. - Août	1 247	1 851		1 793	2 062					
Sep. - Sep.	2 089	1 947		2 631	2 501					
Okt. - Oct.	1 909	2 451		2 239	3 289		808	787	884	
Nov. - Nov.	1 369	1 771		2 159	2 671					
Dez. - Déc.	1 122	1 413		1 915	3 629					
Total	18 928	20 463		24 794	29 440		3 389	3 201	3 454	870
Jan. bis März Jan. à Mars	4 303	4 109	3 966	4 983	5 793	7 612	811	813	806	870

97

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milch- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milch- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1968	2 169	259	45	230	113,9	134,9	11,2	260,0	253
1969	2 096	264	48	231	108,5	140,0	11,8	260,3	253
1969 Feb. - Fév.	1 802	239	42	205	93,4	125,4	10,9	229,7	224
März - Mars	2 144	283	42	241	110,9	148,0	11,1	270,0	263
Apr. - Avr.	2 187	265	50	236	113,2	137,6	12,5	263,3	256
Mai - Mai	2 532	269	50	251	131,0	137,2	12,2	280,4	273
Juni - Juin	2 440	277	47	251	126,3	144,1	10,9	281,3	274
Juli - Juil.	2 448	257	54	243	126,7	134,1	12,7	273,5	266
Aug. - Août	2 332	247	45	231	120,7	132,9	10,5	264,1	257
Sep. - Sep.	2 061	275	45	235	106,6	151,4	11,0	269,0	262
Okt. - Oct.	1 949	269	50	229	100,9	147,1	12,8	260,8	254
Nov. - Nov.	1 670	253	46	209	86,4	138,1	12,2	236,7	230
Dez. - Déc.	1 735	273	52	224	89,8	151,5	12,6	253,9	247
1970 ²⁾ Jan. - Jan.	1 910	231	49	207	101,4	130,8	10,9	243,1	237
Feb. - Fév.	1 824	249	49	214	97,5	136,7	11,2	245,4	239
März - Mars	2 123	284	45	242	114,0	157,6	11,0	282,6	275

98

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, -métallurgiques et -thermiques			1968	1969	1970	1968	1969	1970
	1968	1969	1970	1968	1969	1970						
Jan. - Jan.	439	467	485	303	304	333	2 193	2 273	2 420	146	31	- 51
Feb. - Fév.	424	444	475	291	296	319	2 046	2 129	2 250	188	56	107
März - Mars	437	470	486	320	323	359	2 095	2 244	2 386	152	137	209
Apr. - Avr.	400	437		346	338		1 942	2 078		421	- 140	
Mai - Mai	417	432		378	359		2 043	2 086		838	595	
Juni - Juin	394	447		372	367		1 938	2 097		924	694	
Juli - Juil.	392	427		369	371		1 960	2 086		1 049	904	
Aug. - Août	392	408		371	358		1 978	2 059		618	519	
Sep. - Sep.	422	472		364	366		2 012	2 129		600	92	
Okt. - Oct.	469	504		349	365		2 146	2 287		160	- 182	
Nov. - Nov.	464	486		332	344		2 187	2 284		131	- 97	
Dez. - Déc.	452	484		317	339		2 254	2 461		17	- 114	
Total	5 102	5 478		4 112	4 130		24 794	26 213		5 244	2 495	

99

1) Ohne die an Elektroessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

83

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

100

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice apprécitatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	März - Mars	130	129	126	133	137	100,0	99,1	98,0	97,6	98,1
Juni - Juin	132	128	128	135		100,7	99,5	98,5	98,4	
Sep. - Sep.	132	128	131	136		100,0	99,0	98,6	98,3	
Dez. - Déc.	130	127	132	137		99,3	98,1	97,9	98,1	

1) 150 = gut - bon 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

101

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimentation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1966	99,5	99,3	99,3	99,2	99,2	99,4	100,0	99,4	99,4	64,1
1967	99,2	95,9	96,8	96,9	99,1	101,7	101,1	97,2	101,3	67,6
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969										
März - Mars	96,2	95,6	95,5	95,0	95,8	101,1	105,2	96,9	101,6	83,8
Juni - Juin	97,7	95,5	95,9	96,5	95,1	102,5	107,6	97,6	102,4	93,4
Sep. - Sep.	98,3	94,5	95,2	96,9	94,4	102,6	108,8	97,6	102,5	92,7
Dez. - Déc.	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
März - Mars	95,4	93,4	95,3	96,7	94,3	101,2	109,9	96,7	107,1	85,7

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

102

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	1 557	761	494	1 268	545	313	3 457	3 504	4 180
Feb. - Fév.	761	594	393	493	422	247	4 234	3 826	4 451
März - Mars	509	393	249	276	178	130	4 375	3 926	5 132
Apr. - Avr.	420	298	192	211	134	83	4 146	4 147	5 226
Mai - Mai	428	236		156	95		4 184	4 460	
Juni - Juin	340	244		138	92		4 058	4 686	
Juli - Juil.	284	195		122	60		4 166	4 650	
Aug. - Août	320	201		120	62		4 052	4 706	
Sep. - Sep.	285	247		128	86		3 712	4 804	
Okt. - Oct.	405	286		151	101		3 892	4 649	
Nov. - Nov.	412	306		217	121		3 553	4 283	
Dez. - Déc.	506	352		352	198		3 387	4 787	
Mittel Moyenne	519	343		303	175		3 935	4 286	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

103

Berufsgruppen	1969	1970			Groupes de professions
	Apr. - Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	
Nahrungs- und Genußmittel	-	3	1	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	2	1	1	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	5	3	1	2	Habille-ment
Metallbearbeitung	6	2	4	1	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	1	-	1	1	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	2	124	23	5	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	10	5	6	11	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	29	18	22	14	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	79	91	71	49	Divers
Total	134	247	130	83	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel')
Commerce de détail, chiffre d'affaires')**
Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

104

Monat Mois	1967	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	287,2	297,5	314,8	338,4
Feb. - Fév.	247,1	250,1	266,9	290,9
März - Mars	313,3	306,4	331,5	368,0
Apr. - Avr.	285,2	314,6	327,5	
Mai - Mai	297,5	294,8	341,4	
Juni - Juin	280,0	298,2	305,1	
Juli - Juil.	281,7	287,1	306,9	
Aug. - Août	250,9	270,5	293,0	
Sep. - Sep.	276,9	278,8	289,7	
Okt. - Oct.	282,0	296,7	320,7	
Nov. - Nov.	323,2	353,3	381,6	
Dez. - Déc.	442,9	449,1	483,7	
Mittel Moyenne	296,6	307,3	329,4	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses**

105

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1969	1970 ²⁾	1969	1970 ²⁾
Jan. - Jan.	19,6	19,6	2,91	3,16
Feb. - Fév.	18,2	18,2	2,88	3,22
März - Mars	19,2	19,8	3,43	3,66
Apr. - Avr.	19,8		3,38	
Mai - Mai	17,7		3,64	
Juni - Juin	18,8		3,83	
Juli - Juil.	19,6		4,09	
Aug. - Août	19,1		3,50	
Sep. - Sep.	19,2		3,78	
Okt. - Oct.	19,9		4,11	
Nov. - Nov.	20,0		3,76	
Dez. - Déc.	20,1		3,27	
Total	231,2		42,58	
Jan. bis März	57,0	57,6	9,22	10,04
Jan. à Mars				

1) Wagenladungen, Stückgüter, Post.
Wagons complets, envois de détail, transports postaux.
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

106

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Colis postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques 1)		Telexverbindungen Communications téléex 2)		Telegramme Télégrammes	
	In - en 1000									
	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾
Jan. - Jan.	385 270	392 060	9 177	9 108	166 431	182 262	6 645	7 089	421	396
Feb. - Fév.			8 675	9 047	186 369	200 621	6 370	7 004	387	361
März - Mars	356 747		9 808	9 978	162 364	173 800	7 267	7 818	421	388
Apr. - Avr.			10 408		186 777		6 785		456	
Mai - Mai			9 877		169 192		6 840		476	
Juni - Juin			10 130		187 791		7 618		495	
Juli - Juil.	362 076		9 315		163 822		7 596		467	
Aug. - Août			8 230		168 904		6 612		484	
Sep. - Sep.			10 096		173 311		7 271		477	
Okt. - Oct.			11 306		193 586		8 051		490	
Nov. - Nov.	410 638		10 929		181 839		7 457		405	
Dez. - Déc.			15 471		203 396		6 821		406	
Total	1 514 731		123 422		2 143 782		85 333		5 385	
Jan. bis März	385 270	392 060	27 660	28 133	515 164	556 683	20 282	21 911	1 229	1 145
Jan. à Mars										

1) Einheiten zu 3 Minuten. - Unités de taxe de 3 minutes.
2) Taximinuten. - Minutes taxées.
3) Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

107

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	542,1	448,6	408,4	19,8	22,4	22,8	561,9	471,0	431,2
Feb. - Fév.	543,6	475,2	463,5	26,0	22,7	19,9	569,6	497,9	483,4
März - Mars	638,4	600,6	654,3	26,2	29,3	19,1	664,6	629,9	673,4
Apr. - Avr.	525,8	649,5	777,7	28,8	33,1	24,5	554,6	682,6	802,2
Mai - Mai	676,2	804,4		30,2	28,2		706,4	832,6	
Juni - Juin	812,2	922,9		29,8	28,6		842,0	951,5	
Juli - Juil.	768,5	957,4		23,8	30,0		792,3	987,4	
Aug. - Août	677,4	742,1		27,5	27,2		704,9	769,3	
Sep. - Sep.	675,3	750,4		28,3	32,2		703,6	782,6	
Okt. - Oct.	699,0	495,9		37,2	20,1		736,2	516,0	
Nov. - Nov.	515,5	431,2		27,2	13,7		542,7	444,9	
Dez. - Déc.	414,8	429,1		15,0	21,8		429,8	450,9	
Total	7 488,8	7 707,3		319,8	309,3		7 808,6	8 016,6	
Jan. bis Apr.	2 249,9	2 173,9	2 303,9	100,8	107,5	86,3	2 350,7	2 281,4	2 390,2
Jan. à Avr.									

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

108

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	203 339	3 428	6 265	9 693	13 980	19 685	33 665	1 583	36
1969										
Feb. - Fév.	6 547	196 633	244	283	527	1 237	1 347	2 584	126	36
März - Mars	6 837	203 450	257	389	646	1 089	1 566	2 655	143	33
Apr. - Avr.	7 219	202 595	258	433	691	1 035	1 502	2 537	138	33
Mai - Mai	6 909	196 175	290	518	808	1 010	1 313	2 323	139	29
Juni - Juin	7 591	230 890	300	679	979	1 158	1 913	3 071	136	40
Juli - Juil.	7 841	248 772	401	1 017	1 418	1 788	3 008	4 796	129	60
Aug. - Août	7 850	249 413	381	1 121	1 502	1 668	3 398	5 066	127	63
Sep. - Sep.	7 659	227 148	380	702	1 082	1 427	1 896	3 323	128	43
Okt. - Oct.	6 688	178 525	342	395	737	1 220	963	2 183	138	27
Nov. - Nov.	5 676	141 880	184	225	409	657	556	1 213	135	16
Dez. - Déc.	6 567	171 936	187	258	445	745	1 068	1 813	117	22
1970										
Jan. - Jan.	6 545	198 727	222	275	497	1 007	1 247	2 254	125	28
Feb. - Fév.	6 600	201 883	249	323	572	1 271	1 448	2 719	125	37
März - Mars	7 056	213 131	282	465	747	1 187	1 990	3 177	139	39
1970 Jan. bis März	.	.	753	1 063	1 816	3 465	4 685	8 150	389	.
1969 Jan. à Mars	.	.	705	917	1 622	3 272	4 070	7 342	396	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accorde Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10	597
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969												
Novembre ...	75 932	34 354	5 277	21 101	21	6 650	34 000	3 632	173 919	2 444	33	412
Décembre ...	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970												
Janvier	75 889	34 999	7 777	11 518	23	11 925	34 000	3 728	174 035	3 037	15	359
Février	75 974	36 742	8 781	13 144	33	8 625	34 000	3 728	173 760	4 703	18	293
Mars	75 959	36 456	10 150	9 436	30	12 425	34 000	3 725	176 558	2 457	12	471
Avril	75 959	40 017	10 309	5 520	19	11 300	34 000	3 728	175 204	2 694	25	434

109

**Banque Nationale de Danemark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	261
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	191
1969										
Novembre ...	666	2 300	1 466	484	1 850	7 878	5 370	605	4 465	188
Décembre ...	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	163
1970										
Janvier	666	2 129	241	285	1 850	7 756	5 386	641	2 287	155
Février	666	2 195	2 002	216	1 850	7 687	5 247	691	3 922	158
Mars	666	2 492	2 442	390	1 800	6 716	5 380	565	4 954	154
Avril	666	1 964	667	296	1 800	6 820	5 276	519	3 110	170

**Deutsche Bundesbank
in Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monateende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslande- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- institute	
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	2 224	1 688	6 148	32 499	21 255	17 579	365
1969 ²⁾											
November ...	16 617	14 413	3 712	9 168	3 546	1 006	6 007	35 947	20 427	15 545	711
Dezember ...	14 700	13 338	1 699	11 425	5 348	1 031	6 653	34 617	21 089	16 890	472
1970											
Januar	14 697	13 295	1 699	15 203	3 518	1 029	7 093	33 832	22 421	17 394	353
Februar	14 697	13 590	1 873	14 757	2 648	1 103	7 083	34 420	21 131	15 512	366
März	14 697	13 689	1 873	16 374	3 010	1 148	7 284	34 567	23 683	15 950	389
April	14 697	14 159	1 873	16 538	2 798	1 114	7 225	35 186	22 669	17 124	318

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Ab Oktober 1969 Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securi- ties	Fiduciary Issue	Notes in Circu- lation	Notes, Coin	Government Securi- ties	Other Securi- ties	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1967	0,4	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968	0,4	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969										
November ...	0,4	3 265,3	3 300,0	3 246,8	56,0	484,2	112,1	15,1	253,0	143,9
December ...	0,4	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970										
January	0,4	3 210,6	3 250,0	3 201,0	51,7	396,6	149,9	20,7	193,1	140,3
February	0,4	3 201,8	3 250,0	3 235,4	17,2	395,8	173,2	11,2	201,8	134,7
March	0,4	3 299,2	3 350,0	3 329,6	22,8	377,2	158,9	13,9	182,8	128,2
April	0,4	3 287,9	3 350,0	3 314,0	38,2	390,9	126,8	13,0	192,5	126,7

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1967	4 702	67	135 874	574	6 763	1 302	60 422	209 196	9 715	2 527
1968	4 702	12	155 964	574	6 791	2 806	65 337	226 558	13 295	8 532
1969										
Novembre ...	4 702	12	192 311	574	7 977	3 133	52 812	232 195	13 287	29 561
Décembre ...	4 702	12	205 156	574	7 982	473	52 557	253 191	16 420	13 022
1970										
Janvier	4 702	12	192 884	574	7 986	1 608	54 251	235 939	22 736	17 158
Février	4 702	12	201 101	574	8 018	1 833	56 291	237 027	26 856	20 521
Mars .....	.	12	199 295	574	8 018	2 324	.	239 101	33 607	10 710
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics 1)	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et insti- tutions financières françaises 2)
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969										
Novembre ...	4 322	13 947	1 368	38 711	22 178	119	8 902	69 884	21 190	6 941
Décembre ...	4 863	15 238	1 368	37 546	22 499	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970										
Janvier	4 863	15 397	2 287	39 906	17 056	140	8 902	70 364	17 648	6 276
Février	4 863	15 516	2 287	37 847	16 592	132	8 680	69 412	17 742	6 585
Mars	4 863	15 714	2 287	37 243	18 257	75	8 400	69 684	18 304	7 934
Avril	4 863	16 054	2 287	33 457	17 902	75	7 987	71 925	13 059	4 395

1) Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

2) Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969									
Novembre ...	9 899	1 085	19 526	21 006	32 077	4 712	4 119	19 884	1 078
Décembre ...	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970									
Janvier.....	10 643	679	19 061	21 196	33 319	5 043	4 538	18 890	1 208
Février.....	9 883	470	18 393	21 500	32 684	5 286	3 320	18 941	1 180
Mars.....	8 766	339	17 887	21 633	32 356	5 439	2 933	19 643	332
Avril.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

109
Fort-
setzung
Suite

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encasle or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969									
Novembre ...	1 847 275	683 671	1 599 115	1 254 072	1 098 686	2 488 600	5 330 474	40 235	2 710 849
Décembre ²⁾ .	1 847 451	669 770	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970									
Janvier ²⁾	1 860 267	804 632	1 379 752	1 414 405	793 786	2 900 080	5 571 944	80 322	2 913 621
Février ²⁾	1 861 491	1 211 055	1 072 039	1 373 874	1 025 086	2 892 043	5 548 311	47 306	3 006 045
Mars ²⁾	1 861 490	1 200 348	934 280	1 244 184	1 409 760	3 163 988	5 754 865	64 461	3 056 276
Avril.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris les titres de l'Etat.

2) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1967	6 166	2 054	895	227	8 669		651	572			32	52	12
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7
1969										
Novembre ...	6 164	2 105	1 084	566	8 803	1 392	1 004	340	53	6
Décembre ...	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970										
Janvier.....	6 198	1 469	1 284	52	8 860	154	53	54	100	6
Février.....	6 232	1 327	1 276	687	8 778	827	749	18	65	6
Mars.....	6 232	1 377	1 396	336	9 254	105	42	17	160	4
Avril.....	6 232	1 328	1 616	38	9 191	134	35	47	56	10

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

109
Fortsetzung
Suite

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben 1)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon inlän- dische Banken	
1967	75	4 355	5 430	274	282	5 913	2 442	691	30
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969									
November ...	75	3 778	5 430	330	519	6 307	2 028	354	20
Dezember ...	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970									
Januar	191	4 441	5 430	409	753	6 383	2 002	289	27
Februar	191	4 860	5 430	420	631	6 325	2 603	117	29
März	191	4 868	5 430	444	670	6 386	2 269	245	30
April	191	4 870	5 430	536	563	6 386	2 244	305	31

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969									
November ...	18 414	16 435	6 448	5 149	34 549	10 974	8 647	206	2 121
Dezember ...	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970									
Januar	18 302	15 520	7 057	5 053	32 573	11 710	9 636	128	1 946
Februar	18 392	15 797	7 793	5 062	33 278	11 609	9 762	148	1 699
März	18 394	15 107	7 932	5 062	33 151	11 904	9 796	141	1 967
April	18 347	14 578	8 227	5 073	34 326	10 337	8 726	137	1 474

1) Inbegriffen ERP -Wechsel (April 1970: 5067 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983	158
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969											
Novembre ...	20 382	5 300	14 486	561	166	5 803	29 306	14 553	7 867	5 235	151
Décembre ...	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970											
Janvier	20 382	5 900	14 620	561	164	6 212	29 970	14 901	8 197	5 339	220
Février	20 382	5 279	14 441	561	164	5 670	29 632	14 108	8 613	4 096	210
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969										
Novembre ...	1 168	1 663	8 191	1 962	10 608	515	60	449	1 040	657
Décembre ...	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970										
Janvier	1 162	1 782	8 485	1 218	10 544	527	77	444	1 062	657
Février	1 162	1 580	8 179	1 634	10 354	523	68	453	1 123	657
Mars	1 162	1 325	7 717	2 281	10 277	551	77	468	1 253	784
Avril	1 162	1 280	8 264	1 908	10 249	542	62	472	1 406	784

109
Fortsetzung
Suite

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63	943
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969											
Novembre ...	1 019	1 183	9 120	72	184	3 091	5 388	11 020	5 803	63	592
Décembre ...	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970											
Janvier	1 019	922	9 151	72	183	3 198	5 388	10 612	5 754	63	411
Février	1 019	1 106	9 144	71	251	3 893	5 388	10 703	5 734	63	464
Mars	1 112	934	8 776	71	209	4 029	5 388	10 234	5 848	63	498
Avril	1 112	942	8 830	71	200	3 876	5 388	10 252	5 575	63	597

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	110 605
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336
1969									
Novembre ...	146 074	181 194	121 410	291 896	28 696	730 698	105 487	9 109	46 057
Décembre ...	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970									
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février	142 838	36 260	137 386	61 314	28 406	764 034	103 190	8 637	58 913
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

109
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969										
Novembre ..	140	402	1 859	1 653	398	3 264	9	1 117	39	28
Décembre ..	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
1970										
Janvier	151	444	1 856	1 648	409	3 228	13	1 216	51	73
Février	165	453	1 840	1 642	413	3 219	32	1 139	39	123
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	-	28,5	423,6	128,9	143,1	11,6
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969										
November ..	796,9	4,7	85,6	44,1	-	36,3	478,6	189,6	273,6	22,2
December ..	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
1970										
January	762,0	22,5	101,9	46,5	-	160,1	464,9	224,2	343,1	8,2
February	733,3	27,0	91,3	102,5	-	157,3	472,8	190,1	386,1	11,4
March .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
April	703,1	10,3	104,3	17,5	-	168,6	490,4	221,9	262,3	9,4

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discounts and advances ¹⁾				
1967	11 481	51 938	49 112	305	41 642	22 920	20 999
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818
1969							
November ...	10 036	63 599	57 318	1 580	46 594	24 948	23 385
December ...	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085
1970							
January	11 036	61 860	55 739	1 649	45 494	25 599	23 628
February	11 045	61 572	55 823	1 204	45 610	25 348	23 344
March	11 045	61 429 ²⁾	55 785	736	46 222	24 668 ³⁾	22 437 ³⁾
April ²⁾	11 045	.	56 085	982	46 528	25 026	22 566

1) Including acceptances. 2) Last Wednesday. 3) Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

110

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969								
Mars	3 976,3	55,7	67,0	60,5	8 964,2	417,2	1 100,8	1,1
Avril	4 005,6	43,1	67,5	61,4	9 514,5	418,2	1 053,5	8,2
Mai	4 006,3	38,7	67,5	62,1	10 435,1	417,7	993,8	1,1
Juin	4 081,4	40,7	7,0	61,8	10 479,2	418,2	1 140,6	1,0
Juillet	4 081,2	47,5	7,1	62,2	10 666,6	419,2	1 434,1	1,2
Août	4 110,4	94,1	7,1	62,5	10 884,2	417,9	1 436,7	2,1
Septembre ..	4 262,2	131,4	7,1	60,4	10 551,7	416,2	2 028,6	1,0
Octobre	4 092,2	43,1	7,0	61,7	10 708,0	415,8	3 158,0	43,9
Novembre ...	4 038,4	84,6	7,0	62,3	9 609,9	415,8	3 714,0	21,4
Décembre ...	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970								
Janvier	4 184,2	36,1	7,0	63,5	9 363,3	416,4	4 158,8	24,1
Février	4 185,5	44,0	7,1	64,0	8 806,6	419,5	5 248,5	24,7
Mars	4 161,2	60,8	7,1	61,7	10 016,8	420,6	5 967,7	13,1
Avril	4 142,5	34,7	7,0	62,1	10 652,9	420,1	5 377,4	15,6
Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969								
Mars	125,0	75,3	5 298,2	6 613,6	636,1	1 584,6	310,0	14 642,8
Avril	125,0	75,3	5 300,0	7 074,2	707,4	1 578,8	311,3	15 172,0
Mai	125,0	75,3	5 287,6	7 728,8	907,8	1 577,5	320,3	16 022,3
Juin	125,0	105,3	5 371,5	8 309,2	444,0	1 573,6	301,3	16 229,9
Juillet	125,0	105,3	5 341,4	8 867,0	669,8	1 314,3	296,3	16 719,1
Août	125,0	105,3	5 348,5	8 925,7	883,5	1 320,4	306,6	17 015,0
Septembre ..	125,0	105,3	5 551,1	9 570,1	459,4	1 326,9	320,8	17 458,6
Octobre	125,0	105,3	5 470,3	10 452,3	1 225,7	826,7	324,4	18 529,7
Novembre ...	125,0	105,3	5 400,0	9 738,8	1 422,3	831,2	330,8	17 953,4
Décembre ...	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970								
Janvier	280,2	182,9	6 110,1	9 381,0	1 306,0	829,9	163,3	18 253,4
Février	280,2	182,9	6 058,3	9 800,9	1 480,8	830,2	166,6	18 799,9
Mars	280,2	182,9	6 173,7	12 023,5	1 028,0	834,3	176,4	20 699,0
Avril	280,2	182,9	6 215,8	12 494,3	791,5	562,8	184,8	20 712,3

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1968 31 Décembre 1968	30. Juni 1969 30 Juin 1969	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	110,7	102,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	3,3 114,0	2,3 104,9	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	606,8	756,3	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	582,5	619,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen	30,9 1 220,2	33,6 1 409,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	382,9	376,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	7 534,1	7 986,9	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	86,7	90,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	146,6	140,8	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	291,3	291,5	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	40,3	43,7	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	9 816,1	10 444,4	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufen Zinsene	68,4	76,4	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	2 140,1	2 404,9	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 665,9	2 770,5	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	195,2	187,0	En francs suisses
In andern Währungen	941,7 3 802,8	1 123,7 4 081,2	En autres monnaies
Spezialreserve	291,3	291,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	962,9	962,9	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	40,3	43,7	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	211,1	280,2	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	22 991,7	23 036,4	Capital social autorisé
Abzüglich nicht eingezahltes Aktien- kapital	20 692,5 2 299,2	20 732,8 2 303,6	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	9 816,1	10 444,4	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

112

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	31.1.1970	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 671,7	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 720,8	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	903,9	821,7	882,9	820,1	769,4	771,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	31,8	117,1	47,2	42,0	48,5	68,4	Autres postes de l'actif
Total	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 031,9	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	290,1	413,0	459,9	554,2	634,1	686,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	405,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	971,5	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	4,1	5,8	6,8	8,6	6,7	23,2	Autres postes du passif
Total	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 031,9	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende März 1970 - Montant à fin mars 1970

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold Or	Mitglied- währung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere Autres	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾ Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 31.3.1970	
Argentinien	87,5	262,5	- 20,1	- 0,2	-	242,2	242,2	Argentine
Australien	124,9	375,1	- 121,5	- 3,5	-	250,1	250,1	Australie
Belgien	105,5	316,5	- 91,4	- 2,7	-	53,6	222,4	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	75,0	0,2	-	337,7	337,7	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	-	- 1,9	-	898,1	898,1	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	1 239,2	- 8,8	-	1 523,8	1 969,2	France
Großbritannien	610,0	1 830,0	2 401,1	199,6	-	3 341,2	4 430,7	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	205,0	93,4	-	560,9	933,4	Inde
Italien	156,2	468,8	- 717,2	- 11,4	580,0	320,2	320,2	Italie
Japan	181,3	543,7	- 503,1	-	190,0	230,6	230,6	Japon
Kanada	185,0	555,0	- 327,0	- 3,0	120,0	120,0	345,0	Canada
Niederlande	130,0	390,0	- 328,0	- 7,6	130,0	- 21,9	184,4	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	- 42,6	- 2,2	45,0	169,0	169,0	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	- 125,0	- 0,2	-	- 50,2	24,8	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	- 1 312,3	25,0	-	520,9	2 582,7	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 236,9	4 150,6	1 313,0	23,1	-	5 122,5	5 486,7	Autres Etats-membres
Total	4 962,2	15 617,3	1 645,1	299,8	1 065,0	13 618,7	18 627,2	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar – En millions de dollars

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1967	41 545	–	306	–	371	86	42 308	47 226
1968	44 653	–	310	–	–	308	45 271	50 961
1969								
Nov. – Nov.	46 431	–	292	–	–	303	47 026	52 991
Dez. – Déc.	47 334	–	292	–	–	303	47 929	53 950
1970								
Jan. – Jan.	45 321	–	292	–	–	302	45 915	51 901
Feb. – Fév.	45 450	–	293	–	–	302	46 045	52 032
März – Mars	.	.	.	.	.	.	.	52 459 ¹⁾
Apr. – Avr.	.	.	.	.	.	.	.	52 817 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung – En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969								
Nov. – Nov.	12 029	173 919	35 947	69 884	3 247	5 330 474	8 803	10 608
Dez. – Déc.	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970								
Jan. – Jan.	11 608	174 035	33 832	70 364	3 201	5 571 944	8 860	10 544
Feb. – Fév.	11 779	173 760	34 420	69 412	3 235	5 548 311	8 778	10 354
März – Mars	12 014	176 558	34 567	69 684	3 330	5 754 865	9 254	10 277
Apr. – Avr.	11 813	175 204	35 186	71 925	3 314	.	9 191	10 249

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung – En millions d'unités monétaires nationales

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969								
Nov. – Nov.	11 435	75 932	16 617	4 322	1 847 275	6 164	1 168	11 171
Dez. – Déc.	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970								
Jan. – Jan.	11 508	75 889	14 697	4 863	1 860 267	6 198	1 162	11 882
Feb. – Fév.	11 508	75 974	14 697	4 863	1 861 491	6 232	1 162	11 906
März – Mars	11 508	75 959	14 697	4 863	1 861 490	6 232	1 162	11 903
Apr. – Avr.	11 508	75 959	14 697	4 863	.	6 232	1 162	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 118,510 1)	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

1) Bis September 1969: 4 501,104. – Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays
116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. Intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich France 2)	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne 3)	Deutsch- land Allemagne occidentale 4)	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or		Etats-Unis					
	In Millionen Dollar - En millions de dollars							Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1967	68 105	28 600	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123	29 953	8 158
1968	70 260	31 325	38 935	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969										
März - Mars	68 545	29 550	38 995	2 050	14 437	3 986	4 264	1 029	30 763	6 994
Apr. - Avr.	.	.	.	.	14 560	3 774	4 390	1 039	33 037	7 125
Mai - Mai	.	.	.	.	14 627	3 636	4 272	1 006	43 318	7 319
Juni - Juin	70 180	31 230	38 950	2 018	14 508	3 610	4 422	1 018	36 436	6 720
Juli - Juil.	.	.	.	.	14 310	3 594	4 488	1 032	35 888	6 461
Aug. - Août	.	.	.	.	14 553	3 781	4 448	1 007	38 493	6 774
Sep. - Sep.	73 060	34 175	38 885	2 019	14 961	4 006	4 623	1 014	43 703	6 859
Okt. - Oct.	.	.	.	.	14 531	3 913	4 439	1 034	34 969	8 711
Nov. - Nov.	.	.	.	.	14 036	3 989	4 193	1 043	31 030	8 210
Dez. - Déc.	70 165	31 035	39 130	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	14 176	3 885	3 969	1 074	27 992	7 896
Feb. - Fév.	.	.	.	.	14 244	3 957	3 952	1 101	28 287	7 835
März - Mars	.	.	.	.	13 853	3 961	4 066	1 129	28 386	7 792
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	.	1 150	28 856	7 863

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.

Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5.55419 FF. - Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5.55419 FF.

3) Ab 18. November 1967 neue Parität: 1 £ = 2.40 \$. - Dès le 18 novembre 1967 nouvelle parité: 1 £ = 2.40 \$.

4) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3.66 DM. - Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3.66 DM.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

117

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1967	196	168	205	264	153	334	192	195	133
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969									
März - Mars	210	178	210	279	159	371	213	207	133
Juni - Juin	218	188	222	286	159	384	233	219	134
Sep. - Sep.	222	178	226	287	162	395	223	226	137
Dez. - Déc.	244	184	236	.	.	.	229	224	147
1970									
März - Mars	235	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

118

Quartal Trimestre	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1966	1967	1968	1968	1969	1968	1969	1967	1968
I	.	.	.	272,1	259,2	23,7	22,5	.	.
II	.	.	.	276,4	270,6	24,1	22,0	.	.
III	.	.	.	275,7	282,7	23,4	20,3	.	.
IV	.	.	.	263,8	278,3	22,9	20,4	.	.
Jahr - Année	1 445,0	1 410,0	1 420,0	1 088,0	1 090,8	94,1	85,2	53,4	53,9

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.
<p>Abrechnungsverkehr 51, 52</p> <p>Aktien: Emissionen 31–33, 36, 37c</p> <p> Index: Ausland 28</p> <p> Schweiz 24</p> <p> Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Alters- und Hinterlassenenversichg. 39</p> <p>Anleihen: Emissionen . 29, 30, 33, 36–37b</p> <p> Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p> Kursindex 23, 26</p> <p> Rendite 23, 27</p> <p> Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Arbeitsmarkt 100–103</p> <p>Ausfuhr 62–68, 70, 71</p> <p>Ausgleichsfonds der AHV 39</p> <p>Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36</p> <p> Kursindex 26</p> <p> Rendite 27</p> <p>Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 71</p> <p> Ausfuhr wichtiger Waren 70</p> <p> Einfuhr nach Ländern 71</p> <p> Einfuhr wichtiger Waren 69</p> <p> Gebundener Zahlungsverkehr 73</p> <p> Jahresergebnisse 62, 64</p> <p> Mengenindex 68</p> <p> Monatsergebnisse 63, 65</p> <p> nach Verwendungszweck 66</p> <p> Preisindex 67</p> <p>Bankausweise:</p> <p> Ausländische Notenbanken 109</p> <p> BIZ 110</p> <p> Großbanken 40–42</p> <p> Internationale Währungsfonds ... 112</p> <p> Internationale Wiederaufbaubank . 111</p> <p> Kantonalbankenverband 40–41a</p> <p> Lokalbanken 40–41a</p> <p> Nationalbank 1, 2, 4–8</p> <p> Pfandbriefzentralen 38</p> <p>Banken: Aktienindex 24</p> <p> Bilanzen 40–42</p> <p>Banknotenkurse 14</p> <p>Bargeld 47</p> <p>Bauinvestitionen 96</p> <p>Bautätigkeit 97</p> <p>Beschäftigungsgrad 100, 101</p> <p>Betriebsergebnisse PTT 59</p> <p>Betriebsergebnisse SBB 58</p> <p>Bilanzen 40–42</p> <p>Börsenindex 23, 24, 26</p> <p>Börsenkurse von Bundesanleihen .. 25</p> <p>Börsenumsätze 44–46</p> <p>Brutto-Sozialprodukt 93, 94</p> <p>Bund: Finanzlage 55–57</p> <p> Goldbestand 3</p> <p> Steuern 53–54b</p> <p>Bundesbahnen: Betriebsergebnisse . 58</p> <p> Verkehrsmengen 105</p> <p>Callgeldausleihungen 19</p> <p>Clearing, siehe Abrechnungsverkehr</p> <p>Clearingkurse 12</p> <p>Devisenkurse, siehe Wechselkurse</p> <p>Diskontosätze: Geldmarktsätze ... 19, 20</p> <p> Offizielle Sätze 17</p> <p> Privatsätze 19, 20</p> <p> Dreimonatsdepots 19</p> <p>Einfuhr 62–69, 71</p> <p>Elektrische Energie 99</p> <p>Emissionsstatistik 29–37c</p> <p>Ertragsbilanz 72</p> <p>Fabrikbauvorlagen 97</p>	<p>Finanzen: Bund 53–59</p> <p> Kantone 60, 61</p> <p> Städte 60, 61</p> <p>Fremdenverkehr 108</p> <p>Geldmarktsätze: Ausland 20</p> <p> Schweiz 19</p> <p>Geldversorgung 117</p> <p>Giroverkehr: Nationalbank 48</p> <p> Post 50</p> <p>Gold: Ausländ. Banken usw. ... 109, 110</p> <p> 112, 115, 116</p> <p> Bund 3</p> <p> Nationalbank 1, 2</p> <p> Preise 16</p> <p> Produktion 118</p> <p>Großbanken: Bilanzen 40–42</p> <p> Dreimonatsdepots 19</p> <p> Zinssätze für Kassenobligationen . 21</p> <p>Großhandelsindex: Ausland 85</p> <p> Schweiz 75, 76, 80–83, 85</p> <p>Großhandelspreise 84</p> <p>Handelsbilanz 62, 63, 71</p> <p>Hotelfrequenz 108</p> <p>Hypothekarzinsssätze 22</p> <p>Indizes: Agrarproduktion 98</p> <p> Aktien: Ausland 28</p> <p> Schweiz 24</p> <p> Ausländische Anleihen 26</p> <p> Außenhandel 67, 68</p> <p> Außenhandelspreise 67</p> <p> Großhandel 76, 80–83, 85</p> <p> Industrielle Produktion 95</p> <p> Konsumentenpreise 77, 86, 87</p> <p> Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 88,</p> <p> Landw. Produktenpreise 75, 79, 89</p> <p> Obligationenkurse 23, 26</p> <p> Weltmarktpreise 85</p> <p>Industrie: Aktienindex 24, 28</p> <p> Beschäftigungsgrad 100, 101</p> <p> Löhne 90–92</p> <p> Produktion 95</p> <p> Stellensuchende 102, 103</p> <p>Investmenttrusts 43, 43a</p> <p>Kantonalbanken: Bilanzen 40–41a</p> <p> Zinssätze 21, 22</p> <p>Kantone, Finanzlage 60, 61</p> <p>Kassenobligationen, Zinssätze 21</p> <p>Kleinhandel, Wertumsätze 104</p> <p>Konsumentenpreise:</p> <p> Index: Ausland 87</p> <p> Schweiz 77, 86, 87</p> <p>Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p>Landwirtschaft:</p> <p> Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 88</p> <p> Produktenpreise 75, 79, 89</p> <p> Tierische Erzeugnisse 98</p> <p>Löhne 90–92</p> <p>Lokalbanken, Bilanzen 40–41a</p> <p>Lombardzinsfuß 18</p> <p>Nationalbank, Schweizerische:</p> <p> Ausweise 1</p> <p> Diskontosatz 17</p> <p> Giroverkehr 48</p> <p> Kreditbeanspruchung 4</p> <p> Lombardsatz 18</p> <p> Notendeckung 8</p> <p> Währungsreserven 2</p> <p>Notenbanken, ausländische:</p> <p> Ausweise 109</p> <p> Offizielle Diskontosätze 17</p>	<p>Notenumlauf: Ausland 109, 113, 114</p> <p> Schweiz 1, 5, 6, 8</p> <p>Obligationen: Index ausländ. Werte . 26</p> <p> Index schweiz. Werte 23</p> <p> Rendite ausländ. Anleihen 27</p> <p> Rendite von Bundesanleihen 23</p> <p> Rendite von kantonalen Anleihen . 23</p> <p> Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Paritäten 9–11</p> <p>Pfandbriefe 38</p> <p>Preise: Entwicklung 75</p> <p> Gold 16</p> <p> Großhandelspreise 84</p> <p> Landw. Erzeugnisse 89</p> <p> Preisindizes, siehe Indizes</p> <p> Silber in London und New York ... 84</p> <p>Privatdiskontosätze:</p> <p> Ausland 20</p> <p> Schweiz 19</p> <p>PTT: Betriebsergebnisse 59</p> <p> Postcheck- u. Giroverkehr 50</p> <p> Verkehrsleistungen 106</p> <p>Rendite: Anleihen von Kantonen ... 23</p> <p> Bundesanleihen 23</p> <p> Obligationen im Ausland 27</p> <p>Rheinschiffahrt 107</p> <p>Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Schulden: Bund 57</p> <p>Sichteinlagen 47</p> <p>Silberpreis in London und New York. 84</p> <p>Spareinlagen, Zinssätze 22</p> <p>Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b</p> <p> Kurse 25</p> <p> Rendite 23, 27</p> <p> Rückzahlungen 34–36</p> <p>Staatsrechnungen: Bund 53–57</p> <p>Städte, Finanzlage 60, 61</p> <p>Stellensuchende 102, 103</p> <p>Stempelabgaben 53, 54a</p> <p>Steuern 53–54b, 60</p> <p>Verkehr in den Basler Rheinhäfen .. 107</p> <p>Verrechnungssteuer 53, 54b</p> <p>Währungsfonds, Internationaler 112</p> <p>Währungsparitäten 9–11</p> <p>Währungsreserven:</p> <p> Ausland 116</p> <p> Schweiz, Nationalbank 2</p> <p>Warenpreise: im Großhandel 84</p> <p> landw. Produkte 89</p> <p>Wechselkurse:</p> <p> Banknotenkurse 14</p> <p> Clearingkurse 12</p> <p> Europäisches Währungsabkommen 11</p> <p> Geldkurse für Devisen 13, 15</p> <p>Wertpapierumsätze 44–46</p> <p>Wertschriften-Clearing 49</p> <p>Wiederaufbaubank, Internationale .. 111</p> <p>Wohnbautätigkeit 97</p> <p>Zahlungsverkehr 47</p> <p>Zahlungsverkehr mit dem Ausland 73, 74</p> <p>Zinssätze: Diskontosätze 17, 19, 20</p> <p> Hypotheken 22</p> <p> Kassenobligationen 21</p> <p> Lombardzinsfuß 18</p> <p> Spareinlagen 22</p> <p>Zolleinnahmen 53, 54</p> <p>Zwischenbilanzen der Banken 40, 41</p>

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises	69	Investissements en constructions ...	96
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	71	Lettres de gage	38
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	67	Marché du travail	100-103
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	68	Masse monétaire	117
Activité: Bâtiment	97	par catégories d'utilisation	66	Mouvement: Bourses	44-46
Commerce de détail	104	Résultats annuels	62, 64	Chambres de compensation	51, 52
Industrie	100, 101	Résultats mensuels	63, 65	Clearing des titres	49
Agriculture:		Service réglementé des paiements. .	73	Comptes de chèques et virements	
Indice des prix des agents de la		Confédération: Encaisse or	3	postaux	50
production agricole	75, 78, 88	Impôts	53-54b, 60	Comptes de virements de la Banque	
Indice et prix des produits agri-		Situation financière	55-57	nationale suisse	48
coles	75, 79, 89	Constructions	96, 97	Touristique	108
Produits d'origine animale	98	Cours: de billets de banque	14	Navigation sur le Rhin	107
Argent au jour le jour	19	de clearing avec l'étranger	12	Numéraire	47
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	des devises	13, 15	Obligations: de caisse, taux des ...	21
Avances sur nantissement:		des fonds d'Etat fédéraux	25	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Taux officiels	18	en vertu de l'Accord Monétaire		Indice	23, 26
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 71	Européen	11	Rendement	23, 27
Balance des revenus	72	Demandes d'emploi	102, 103	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque des Règlements Internat.	110	Dépôts à trois mois	19	Banques étrangères, etc.	109, 110
Banque Internat. pour la Reconstruction		Dépôts à vue	47	112, 115, 116	
et le Développement	111	Dettes publiques: Confédération	57	Confédération	3
Banque nationale suisse:		Douanes, recettes des	53, 54	Prix	16
Couverture des engagements	8	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Production	118
Crédits accordés	4	Emissions	29-37c	Paiements avec l'étranger	73, 74
Réserves monétaires	2	Emprunts: Conversions	33, 36	Parités monétaires	9-11
Situations	1	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Indice des emprunts étrangers ...	26	Indice: à l'étranger	87
Taux d'escompte	17	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 86, 87
Virements	48	Rendement à l'étranger	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Banques cantonales: Bilans	40-41a	en Suisse	23	New York	84
Taux d'intérêt	21, 22	Energie électrique	99	de l'or	16
Banques d'émission étrangères:		Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	89
Situations	109	Escompte: Taux officiel	17	du commerce en gros	84
Taux officiels	17	Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Banques locales, bilans	40-41a	à l'étranger	20	Produit national brut	93, 94
Bâtiment	97	en Suisse	19	PTT: Chèques et virements	50
Bilans de banques suisses	40-42	Exportations	62-68, 70, 71	Résultats d'exploitation	59
Billets en circulation:		Finances: Cantons	60, 61	Trafic de l'entreprise	106
à l'étranger	109, 113, 114	Confédération	53-59	Remboursements	34, 35, 36
en Suisse	1, 5, 6, 8	Villes	60, 61	Rendement:	
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS ..	39	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Fonds monétaire international	112	des impôts fédéraux	53-54b
Indices	23, 24, 26	Grandes banques: Bilans	40-42	d'obligations	23, 27
Mouvements	44-46	Dépôts à trois mois	19	Réserves monétaires:	
Cantons, situation financière	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Banque nationale suisse	2
Centrales de lettres de gage	38	Hôtellerie	108	Etranger	116
Chambres de compensation	51, 52	Hypothèques, taux des	22	Salaires	90-92
Changes: Cours de billets de banque	14	Importations	62-69, 71	Situations de banques:	
Cours de clearing	12	Impôts fédéraux	53-54b	Banque des Règlements internat. .	110
Cours des devises	13, 15	Indice:		Banque Internat. pour la Recons-	111
Cours en vertu de l'Accord Moné-		de la production industrielle	95	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
taire Européen	11	des actions à l'étranger	28	Banques d'émission étrangères ...	109
Parités	9-11	des actions en Suisse	24	Fonds monétaire international	112
Chemins de fer fédéraux:		des emprunts étrangers	26	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	105	des obligations	23, 26	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	58	des prix à la consommation:		d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	à l'étranger	87	d'escompte officiel	17
Chômage	102, 103	en Suisse	77, 86, 87	des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger	85	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	hors banque	19
Banques centrales étrang.	109, 113, 114	des prix:		hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	des agents de la prod. agric. .	75, 78, 88	Timbre, droit de	53, 54a
des titres	49	des marchés mondiaux	85	Tourisme	108
Commerce de détail	104	des produits agric.	75, 79, 89	Trafic des ports de Bâle	107
Commerce extérieur:		du commerce extérieur	67	Trusts d'investissement	43, 43a
Exportation des princ. marchandises	70	des produits d'origine animale	98	Villes, situation financière	60, 61
Exportation par pays	71	des quantités du commerce extér. .	68	Virements:	
		Industrie: Degré d'activité	100, 101	de la Banque nationale suisse ...	48
		Indice des actions	24, 28	postaux	50
		Production	95		
		Salaires	90-92		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	109, 114-116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 90-92, 97, 102-104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	109, 113, 115, 116, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz	63, 65, 67, 68, 71, 72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 87	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden.....	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-veilli- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 90-92, 97, 100-104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 93-95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	107	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 88, 89, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 43a, 47-49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses